香港特別行政區政府
知識產權署
Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region

# 香港知識產權公報
# Hong Kong Intellectual Property Journal

2011年2月25日
25 February 2011

香港特別行政區政府
知識產權署
Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region

# 目錄
# Contents

## 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求
## Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

4. 按申請人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Applicant

## 根據專利條例第 27 條發表批予標準專利
## Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例第 118 條發表批予短期專利
## Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例(第 514 章)公布的其他公告
## Other Notices Published under the Patents Ordinance (Cap. 514)

根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請
Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 34 條，標準專利的申請的恢復
Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 39 條，標準專利因未繳續期費而停止有效
Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 39(1)(b)條，標準專利 20 年期屆滿終止
Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復
Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利
Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

根據專利條例第44(2)條撤銷標準專利
Revocation of a standard patent under section 44(2) of the Patents Ordinance

根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料
Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 126 條，短期專利因未繳續期費而停止有效
Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 126(1)(b)條，短期專利 8 年期屆滿終止
Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance

根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復
Restoration of Lapsed Short-term Patent under section 127 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤
Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

## 以下事項沒有記錄
## No Records for the Following Matters

根據專利條例第 46 條，獲批專利後修訂專利說明書
Amendment of Patent Specifications After Grant under section 46 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 48 條，放棄專利
Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

勘誤
Corrigendum

# 註釋

## A. INID 代碼

公告使用 ‘INID’ 代碼，識別不同的目錄資料，而不必理會所用的是何種語言和工業產權法例。‘INID’ 是 ‘Internationally agreed Numbers for the Identification of Data’ 的縮寫。INID 代碼一般會加上方括，隨後出現的便是適當的目錄資料。本公報使用的 INID 代碼，參照世界知識產權組織標準條文第 9 條的定義，現詳列如下：

[11] 文件編號
[13] 根據世界知識產權組織標準條文第 16 條界定的文件類別代號
[21] 申請獲編配的編號
[22] 申請提交日期
[25] 所發表申請原先提交時所採用的語文
[30] 優先權資料
[43] 以編印或類似方式發表某一未經審查文件的日期，而在該日期或之前，申請未獲批予專利
[45] 以編印或類似方式發表某一文件的日期，而在該日期或之前，申請已獲批予專利
[51] 國際專利分類
[54] 發明名稱
[57] 撮錄
[62] 本申請的較早原案申請編號
[71] 申請人姓名/名稱及地址
[72] 據知的發明人姓名/名稱
[73] 獲批予人姓名/名稱及地址
[74] 代理人姓名/名稱及/或送達地址
[86] 地區或國際申請的提交資料，即申請提交日期、申請編號，以及選擇性地提供所發表申請原先提交時所採用的語文
[87] 地區或國際申請的發表資料，即發表日期、發表編號，以及選擇性地提供發表申請時所採用的語文

**B．分類索引**

1．分類索引按照國際專利分類排列 。

2．祇分為大類及小類兩種 。

3．擁有一個以上分類號的專利文件，會在分類索引出現一次以上 。在這種情況下，其後在第二、第三個 （如此類推）分類號重覆出現的專利文件，其名稱或其他目錄資料便會省去 。不過，主要及其他專利分類號的發表編號 [11]旁會加上 （ * ）標記，表示文件可互相參照 （參照世界知識產權組織標準條文第 19 條第 11 段）。

**C．發表編號索引**

發表編號索引按照發表編號由小至大排列 。

**D．申請編號索引**

申請編號索引按照申請編號由小至大排列 。

**E．姓名／名稱索引**

概要

1．為準確識別索引內的姓名／名稱及方便檢索有關記項，公報公告採用世界知識產權組織標準條文第 20 條的部分建議 。

2．姓名／名稱索引名單是按字母序排列，第一組是記錄請求申請人的姓名／名稱，第二組是已批予標準專利所有人的姓名／名稱，第三組是已批予短期專利所有人的姓名／名稱，索引名單不包括發明人的姓名／名稱 。

法人名稱

3．公告會按申請人提供的資料，刊出法人的姓名／名稱 。

## F. 補充資料

文件代碼

1. 本公報使用下列文件代碼識別所發表的事項：

根據主體條例批予的標準專利
A = 發表記錄請求
B = 發表已批予專利的說明書
C = 發表經修訂或更正的說明書(已批予專利)
A9= 發表經更正的說明書(已發表記錄請求)

憑藉專利(過渡性安排)規則批予的標準專利
A = 發表已批予專利的說明書
B = 發表經修訂或更正的說明書

短期專利
A = 發表已批予專利的說明書
B = 發表經修訂或更正的說明書

指定專利當局的發表編號

2. 在發表編號 [11] 一欄下面的編號，便是相應指定專利當局的發表編號 。

# Notes

## A. INID Codes

"INID" Codes are used in the notices to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the Industrial Property laws applied. "INID" is an acronym for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data". The INID Codes are usually given in parenthesis before the appropriate bibliographic data item. The INID Codes used in this Journal follow the definitions given in WIPO Standard ST.9 and are listed below:

[11] Number of the document
[13] Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
[21] Number (s) assigned to the application (s)
[22] Date (s) of filing application (s)
[25] Language in which the published application was originally filed
[30] Priority Data
[43] Date of publication by printing or similar process of an unexamined document, on which no grant has taken place on or before the said date
[45] Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
[51] International Patent Classification
[54] Title of the invention
[57] Abstract
[62] Number of the earlier application from which the present document has been divided out
[71] Name (s) and address(es) of applicant (s)
[72] Name (s) of inventor (s) if known to be such
[73] Name (s) and address(es) of grantee (s)
[74] Name of agent and/or address for service
[86] Filing data of the regional or PCT application, i.e. application filing date, application number, and, optionally, the language in which the published application was originally filed
[87] Publication data of the regional or PCT application, i.e. publication date, publication number, and, optionally, the language in which the application is published

## B. Classification Index

1. The classification index is arranged in accordance with the International Patent Classification.

2. Classification provided is only up to sub-class level.

3. In the classification index, patent documents with more than one classification symbol are given more than once. In such cases, the title of patent document or other bibliographic data at the place of the second, third, etc. classification symbol are omitted. Cross-reference by means of an asterisk (*) is marked beside the publication number [11] of the main and other patent classification symbols (WIPO Standard ST. 19 para 11 followed).

## C. Publication Number Index

Publication number index is arranged by publication number in ascending numerical order.

## D. Application Number Index

Application number index is arranged by application number in ascending numerical order.

## E. Name Index

General

1. For the purpose of uniquely identifying names in the Index and for easy retrieving of relevant entries, some recommendations in WIPO Standard ST.20 have been adopted.

2. The name index lists are sorted in alphabetic order of the names of applicants for requests to record, the names of proprietors for granted Standard Patents and the names of proprietors for granted Short-term Patents respectively. The indexes compiled do not cover the name(s) of the inventor(s).

Names of Legal Entities

3. Names of legal entities would appear as given by the applicant.

## F. Supplementary Details

Document Codes

1. The following document codes are used in this Journal to identify the kind of publication:

Standard Patents Granted under the Principal Ordinance
A = Publication of request to record
B = Publication of granted patent specification
C = Publication of amended or corrected specification after grant
A9 = Publication of corrected specification of published request to record

Standard Patents Granted by Virtue of the Patents (Transitional Arrangements) Rules
A = Publication of granted patent specification
B = Publication of amended or corrected specification

Short-term Patents
A = Publication of granted patent specification
B = Publication of amended or corrected specification

Publication Number of Designated Patent Office

2. The number placed under the publication number [11] is the corresponding Designated Patent Office Publication Number.

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

# 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

# Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

## 1. 按國際專利分類排列
## Arranged by International Patent Classification

1143802 - 1144639

[51] **A01H** [11] **1144586***
C12C EP2190970 A1
[13] A

---

[51] **A01K** [11] **1144603***
G01N EP2245455 A1
[13] A

---

[51] **A01N** [11] **1144530***
A61K EP2224801 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111067.3 [22] 29.11.2010
[86] 12.12.2008 PCT/US2008/086514
[87] 25.06.2009 WO2009/079352
[30] 14.12.2007 US 61/013,865
[54] MACROCYCLIC OXIMYL HEPATITIS C SERINE PROTEASE INHIBITORS
大環肟基丙型肝炎絲氨酸蛋白酶抑制劑
[71] Enanta Pharmaceuticals, Inc.
500 Arsenal Street
Watertown, MA 02472
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SUN, Ying
GAI, Yonghua
OR, Yat Sun
WANG, Zhe

[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East, HONG KONG

---

[51] A01N [11] 1144531*
A61K EP2194787 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111100.2 [22] 29.11.2010
[86] 10.09.2008 PCT/US2008/075844
[87] 19.03.2009 WO 2009/036055
[30] 10.09.2007 US 60/971,030
10.03.2008 US 61/035,281
[54] VEGFR INHIBITORS CONTAINING A ZINC BINDING MOIETY
含鋅結合基的血管內皮生長因子受體抑制劑
[71] CURIS, INC.
45 Moulton Street
Cambridge, MA 02138
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] QIAN, Changgeng
CAI, Xiong
ZHAI, Haixiao
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] A01N [11] 1144532*
A61K EP2190287 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111104.8 [22] 29.11.2010
[86] 10.03.2008 PCT/US2008/056393
[87] 19.03.2009 WO 2009/035718
[30] 10.09.2007 US 60/971,056
[54] TARTRATE SALTS OR COMPLEXES OF QUINAZOLINE BASED EGFR INHIBITORS CONTAINING A ZINC BINDING MOIETY
含鋅結合基的喹唑啉基表皮生長因子受體抑制劑的酒石酸鹽或配合物
[71] CURIS, INC.
45 Moulton Street
Cambridge, MA 02138

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CAI, Xiong
QIAN, Changgeng
ZHAI, Haixiao
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] A01N [11] 1144533*
A61K CN101873799 A
[13] A
[25] En
[21] 10111149.5 [22] 30.11.2010
[86] 23.07.2008 PCT/US2008/070934
[87] 29.01.2009 WO2009/015236
[30] 23.07.2007 US 60/935035
[54] 4-HYDROXY-4-METHYL-PIPERIDINE-1-CARBOXYLIC ACID (4-METHOXY-7-MORPHOLIN-4-YL-BENZOTHIAZOL-2-YL)-AMIDE FOR THE TREATMENT OF POST-TRAUMATIC STRESS DISORDER
用於治療創傷後應激障礙的 4-羥基-4-甲基-哌啶-1-羧酸 (4-甲氧基-7-嗎啉-4-基-苯並噻唑-2-基)-酰胺
[71] SYNOSIA THERAPEUTICS, INC.
601 GATEWAY BOULEVARD. SUITE 1200
SOUTH SAN FRANCISCO
CA 94080
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] WOIWODE, Tom
MORAN, Mark
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A01N [11] 1144552*
A61K CN101820765 A
[13] A
[25] En
[21] 10111074.4 [22] 29.11.2010
[86] 31.07.2008 PCT/US2008/009300
[87] 05.02.2009 WO/2009/017815

[30] 31.07.2007 US 60/962,880
[54] COMPOSITIONS INCLUDING ANDROGEN RECEPTOR DEGRADATION (ARD) ENHANCERS AND METHODS OF PROPHYLACTIC OR THERAPEUTIC TREATMENT OF SKIN DISORDERS AND HAIR LOSS
包含雄激素受體降解(ARD)增強劑的組合物和預防性或治療性治療皮膚病與脱髮的方法
[71] ANDROSCIENCE CORPORATION
11175 Flintkote Ave.
Suite F, San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
安德魯科技有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] SHIH, Charles C. Y. 石秋洋
SU, Ching-yuan 蘇卿淵
WANG, Hui-kang 王慧康
SHI, Qian 史謙
[74] Yu & Partners
18/F., Golden Centre
188 Des Voeux Road Central HONG KONG

---

[51] **A01N** [11] **1144561***
A61L GB2467091 A1
[13] A

---

[51] **A21D** [11] **1144534***
A23C EP2190296 A2
[13] A

---

[51] **A23C** [11] **1144534***
C12Q EP2190296 A2
C07K [13] A
C12P
C12N
A21D
[25] En
[21] 10111162.7 [22] 30.11.2010
[86] 14.08.2008 PCT/IB2008/002573
[87] 26.02.2009 WO 2009/024862

[30] 17.08.2007 GB 0716126.8
[54] PROCESS
步驟
[71] Danisco A/S
Langebrogade 1 PO Box 17
1001 COPENHAGEN K
DENMARK
[72] Niels Erik LARSEN
Jorn Borch SOE
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] **A23L** [11] **1144535**
CN101715304 A
[13] A
[25] En
[21] 10111050.2 [22] 26.11.2010
[86] 23.06.2008 PCT/NO2008/000234
[87] 31.12.2008 WO2009/002184
[30] 25.06.2007 NO 20073267
[54] CARBONATED BEVERAGE CONTAINING POLYUNSATURATED FATTY ACIDS
含有多不飽和脂肪酸的充碳酸氣的飲料
[71] PHARMALOGICA AS
HOFFSVEIEN 65A
N-0377 OSLO
NORWAY
[72] MATHISEN, Janne, Sande
MATHISEN, Henrik
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **A23L** [11] **1144536***
C10G CN101742928 A
A61K [13] A
[25] En
[21] 10111107.5 [22] 29.11.2010
[86] 09.07.2008 PCT/MY2008/000065

[87] 15.01.2009 WO/2009/008697
[30] 11.07.2007 MY PI20071111
[54] EXTRACT FROM PALM LEAVES AND A METHOD FOR PRODUCING THE SAME
棕櫚葉提取物及其生產方法
[71] UNIVERSITI PUTRA MALAYSIA
43400 SERI KEMBANGAN
SELANGOR
MALAYSIA
馬來西亞普渡大學
馬來西亞
亞雪蘭莪州沙登區
[72] SUHAILA MOHAMED 穆罕默德・蘇哈拉
JULIANA JAFRI 杰夫瑞・朱莉安娜
NOORDIN MOHAMED MUSTAPHA 穆罕默德・馬斯特發・諾丁
INTAN NATASYA AHMAD 納塔薩・阿瑪德・應坦
MURSYIDA ABDUL RAZAK 阿都・瑞薩克・邁瑞斯易德
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower, Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] A23L [11] 1144549*
A61K CN101842094 A
[13] A

---

[51] A23L [11] 1144586*
C12C EP2190970 A1
[13] A

---

[51] A41C [11] 1144537
CN101756356 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111161.8 [22] 30.11.2010
[54] EXTENDABLE SUPPORT FRAME FOR UNDERGARMENT
內衣用伸縮支撐骨
[71] Embry (China) Garments Ltd.
2/F., West Block 4
Buxin Industrial District

Buxin Road, Shenzhen
CHINA
安莉芳(中國)服裝有限公司
中國內地/中國
[72] Cheng Pik Ho Liza 鄭碧浩
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] A47J [11] 1144538
CN101742951 A
[13] A
[25] En
[21] 10111144.0 [22] 30.11.2010
[86] 16.05.2008 PCT/US2008/063833
[87] 27.11.2008 WO2008/144471
[30] 18.05.2007 GB 0709588.8
25.05.2007 US 60/940,118
[54] BEVERAGE PREPARATION MACHINES AND METHODS FOR OPERATING BEVERAGE PREPARATION MACHINES
飲料製備機及其操作方法
[71] KRAFT FOODS R & D, INC.
BAYERWALDSTRASSE 8
D-81737 MUNICH
GERMANY
[72] BURTON-WILCOCK, Gary Vincent
SHORT, David Paul
NEWCOMBE, Paul John
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A47J [11] 1144539
CN101721149 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111164.5 [22] 30.11.2010
[54] LIQUID MATERIAL FEEDING DEVICE AND METHOD FOR A COOKING APPARATUS
一種用於烹調設備的液體物料投放裝置及方法

[71] 劉信羽
中國內地/中國
518040
廣東省深圳市 054-11 信箱
[72] 劉信羽
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] A47J [11] 1144540
CN101721139 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111165.4 [22] 30.11.2010
[54] POT FLIPPING DEVICE AND A COOKING APPARATUS USING THE SAME
翻鍋裝置及應用其的烹調設備
[71] 深圳市繁興科技有限公司
中國內地/中國
518040
廣東省深圳市 054-11 信箱
[72] 劉信羽
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] A47K [11] 1144541*
F16B CN101720197 A
[13] A
[25] En
[21] 10111166.3 [22] 30.11.2010
[86] 17.03.2008 PCT/GB2008/050187
[87] 04.12.2008 WO 2008/146031
[30] 31.05.2007 GB 0710323.7
[54] JOINT SYSTEM FOR THE MANUFACTURING OF A SHOWER CUBICLE
用於製造淋浴房的連結系統
[71] TAPLANES LIMITED
STATION COURT, NIDD, HARROGATE
NORTH YORKSHIRE HG3 3BN
UNITED KINGDOM
泰普林有限公司

英國/聯合王國
北約克郡
[72] WILKINSON, Andrew David 安德魯・大衛・維爾金森
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] A61B [11] 1144542
EP2187804 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111048.7 [22] 26.11.2010
[86] 14.07.2008 PCT/US2008/069998
[87] 16.04.2009 WO2009/048659
[30] 13.07.2007 US 949789 P
[54] PHYSICAL PERFORMANCE MONITORING AND MONITORS
身體活動能力監控和監控器
[71] UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS
225 FRANKLIN STREET
12TH FLOOR, BOSTON
MA 02110
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SOLLER, Babs, R.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A61B [11] 1144543
CN101795632 A
[13] A
[25] En
[21] 10111051.1 [22] 26.11.2010
[86] 27.08.2009 PCT/US2009/055124
[87] 11.03.2010 WO2010/027886
[30] 27.08.2008 US 61/092,142
23.12.2008 US 12/343,082
[54] CONICAL INTERSPINOUS APPARATUS AND A METHOD OF PERFORMING INTERSPINOUS DISTRACTION
圓錐形椎間裝置和進行撐開的方法

[71] James J. Yue
50 Dover Court, Guilford
Connecticut 06437
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
余志威
美國/美利堅合眾國
[72] YUE, James J. 余志威
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **A61B** [11] **1144544**
CN101835432 A
[13] A
[25] En
[21] 10111108.4 [22] 29.11.2010
[86] 19.09.2008 PCT/US2008/077023
[87] 30.04.2009 WO2009/055172
[30] 23.10.2007 US 11/876,891
[54] ROTATIONAL ATHERECTOMY DEVICE WITH COUNTERWEIGHTING
具有配重的動脈粥樣硬化斑塊旋切設備
[71] DIOVASCULAR SYSTEMS, INC.
先進心血管系統公司
美國/美利堅合眾國
明尼蘇達州聖保羅坎普斯車道 651 號
郵編：55112
[72] PURDNIKOV, Dmirity D・普盧德尼科夫
WALTER, Larry, A. L・A・沃爾特
MCBROOM, Jeffery, A. J・A・麥克布魯姆
[74] 天標知識產權代理有限公司
香港九龍尖沙咀加連威老道 14 號
加連威大廈 A 座 4 樓

---

[51] **A61B** [11] **1144545***
G06K GB2469606 A
[13] A
[25] En
[21] 10111168.1 [22] 30.11.2010
[86] 25.03.2008 PCT/SG2008/000092

[87] 01.10.2009 WO 2009/120147
[54] HEALTH MONITORING SYSTEM WITH BIOMETRIC IDENTIFICATION
帶生物測定識別的健康監測系統
[71] ONEEMPOWER PTE LTD
11 Changi South Lane
#04-01 Onn Wah Building
Singapore 486154
SINGAPORE
[72] Ho Chung Nicholas Fung
Chu Yong Sang
[74] WILKINSON & GRIST
601 Prince's Building, 10 Chater Road
Central HONG KONG

---

[51] A61B [11] 1144601*
G01N CN101855550 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144530*
A01N EP2224801 A1
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144531*
A01N EP2194787 A1
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144532*
A01N EP2190287 A1
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144533*
A01N CN101873799 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144536*
A23L CN101742928 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144546*
C07K EP2196218 A2
[13] A
[25] En
[21] 10110830.1 [22] 14.07.2005
[30] 26.04.2002 US 10/133,715
[62] 14.07.2005 05106012.6
[54] USE OF ANTI-TNFALPHA ANTIBODIES AND ANOTHER DRUG
TNFα 抗體和另一種藥物的應用
[71] Abbott Biotechnology Ltd
Clarendon House
2 Church Street, HM 11 Hamilton
BERMUDA
[72] Fischkoff, Steven
Chartash, Elliot
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East
HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1144547*
A61P EP2251007 A2
[13] A
[25] En
[21] 10110837.4 [22] 20.03.2006
[30] 24.09.2002 US 413172 P
07.07.2003 US 485132 P
[62] 20.03.2006 06103541.2
[54] SPHINGOSINE-1-PHOSPHATE (S1P) RECEPTOR AGONISTS FOR USE IN THE TREATMENT OF DEMYELINATING DISEASES
用於治療脫髓鞘病的鞘氨醇-1-磷酸(S1P)受體激動劑
[71] Novartis AG
Lichtstrasse 35
4056 Basel

SWITZERLAND
[72] Foster, Carolyn Ann
Hiestand, Peter C.
Glue, Paul William
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1144548***
A61M CN101820889 A
A61L [13] A
A61P
[25] En
[21] 10111026.3 [22] 26.11.2010
[86] 07.10.2008 PCT/US2008/079010
[87] 16.04.2009 WO2009/048849
[30] 11.10.2007 US 11/871,018
[54] STERILISED DIALYSIS SOLUTIONS CONTAINING PYROPHOSPHATES
包含焦磷酸鹽的透析溶液
[71] BAXTER INTERNATIONAL INC.
ONE BAXTER PARKWAY
DF3-2E,DEERFIELD
IL, 60015
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
巴克斯特國際公司
美國/美利堅合眾國

BAXTER HEALTHCARE S. A.
THURGAUERSTRASSE 130
8152 GLATTPARK (OPFIKON)
SWITZERLAND
巴克斯特醫療保健股份有限公司
瑞士
[72] RISER, Bruce L.
ZIESKE, Paul
KAROOR, Sujatha
PATEL, Himanshu D.
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1144549*
A23L CN101842094 A
A61P [13] A
[25] Ja
[21] 10111032.5 [22] 26.11.2010
[86] 31.10.2008 PCT/JP2008/069938
[87] 07.05.2009 WO 2009/057775
[30] 31.10.2007 JP 2007-282970
[54] ANTI-FATIGUE AGENT COMPRISING AMINO ACID COMPOSITION
含有氨基酸組合物的抗疲勞劑
[71] MEIJI DAIRIES CORPORATION
2-10, Shinsuna 1-chome
Koto-ku, Tokyo 1368908
JAPAN
明治乳業株式會社
日本
[72] Masato SAITO 斎藤真人
Hiroyuki ARITA 有田宏行
Masanori TAKAMURA 高村政范
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1144550*
A61P CN101711737 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111045.0 [22] 26.11.2010
[30] 02.03.1999 US 60/122503
[54] AGENTS FOR INTRAVITREAL ADMINISTRATION TO TREAT OR PREVENT DISORDERS OF THE EYE
玻璃體內給藥的用於治療或預防眼科疾病的藥劑
[71] VITREO-RETINAL TECHNOLOGIES, INC.
SUITE 307, 480 FOURTH AVENUE
CHULA VISTA, CA 91910
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] DAVID CASTILLEJOS
[74] China Patent Agent（H.K.）Ltd.

22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1144551
EP2224942 A2
[13] A
[25] En
[21] 10111066.4 [22] 29.11.2010
[86] 04.12.2008 PCT/US2008/085562
[87] 18.06.2009 WO2009/076173
[30] 05.12.2007 US 60/992,574
24.01.2008 US 61/023,254
[54] FLUORINATED TRIPEPTIDE HCV SERINE PROTEASE INHIBITORS
氟化三肽 HCV 絲氨酸蛋白酶抑制劑
[71] Enanta Pharmaceuticals, Inc.
500 Arsenal Street
Watertown, MA 02472
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GAI, Yonghua
OR, Yat, Sun
WANG, Zhe
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1144552*
A01N CN101820765 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144553*
A61P EP2249866 A2
[13] A
[25] De
[21] 10111089.7 [22] 29.11.2010
[86] 14.01.2009 PCT/DE2009/000033
[87] 23.07.2009 WO 2009/089822
[30] 14.01.2008 DE 102008004386.9

[54] USE OF AN ACETYLSALICYLIC ACID SALT FOR THE TREATMENT OF VIRAL INFECTIONS
使用乙酰水楊酸鹽治療病毒性感染
[71] Activaero GmbH
Wohraer Strasse 37
35285 Gemünden
GERMANY
[72] LUDWIG, Stephan
SCHEUCH, Gerhard
PLANZ, Oliver
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1144554*
A61P CN101801371 A
C07D [13] A
[25] En
[21] 10111096.8 [22] 29.11.2010
[86] 09.09.2008 PCT/US2008/075700
[87] 19.03.2009 WO2009/035969
[30] 10.09.2007 US 60/971067
03.01.2008 US 61/018822
[54] PROCESS FOR THE PREPARATION OF COMPOUNDS USEFUL AS INHIBITORS OF SGLT
可用作 SGLT 抑制劑的化合物的製備方法
[71] JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
TURNHOUTSEWEG 30
B-2340 BEERSE
BELGIUM

MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION
2-10 DOSHO-MACHI 3-CHOME
CHUO-KU
OSAKA-SHI, 541-8505
JAPAN
[72] ABDEL-MAGID, Ahmed F.
CHISHOLM, Maureen
MEHRMAN, Steven
SCOTT, Lorraine
WELLS, Kenneth M.
ZHANG-PLASKET, Fan
NOMURA, Sumihiro

HONGU, Mitsuya
KOGA, Yuichi
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1144555***
A61P CN101730547 A
[13] A
[25] En
[21] 10111097.7 [22] 29.11.2010
[86] 24.04.2008 PCT/GB2008/001452
[87] 30.10.2008 WO2008/129308
[30] 24.04.2007 GB 0707931.2
24.04.2007 GB 0707930.4
25.05.2007 GB 0710101.7
[54] DRUG COMBINATION OF BETA 2 AGONIST AND A PROGESTIN FOR THE TREATMENT OF MUSCLE LOSS
用於治療肌肉喪失的 β2 激動劑和妊娠素的藥物組合
[71] ACACIA PHARMA LIMITED
HARSTON MILL
HARSTON
CAMBRIDGE CB22 7GG
UNITED KINGDOM
[72] GILBERT, Julian, Clive
GRISTWOOD, Robert, William
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1144556***
A61P CN101754771 A
C07K [13] A
[25] En
[21] 10111154.7 [22] 30.11.2010
[86] 17.05.2007 PCT/US2007/069179
[87] 27.11.2008 WO2008/143665
[54] INHIBITION OF TUMOR METASTASIS BY ANTI-NEUROPILIN 2 ANTIBODIES

抗神經氈蛋白 2 抗體對腫瘤轉移的抑制

[71] Genentech, Inc.
1 DNA Way, South San Francisco
CA 94080
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
健泰科生物技術公司
美國/美利堅合眾國

[72] WU, Yan
LIANG, Wei-Ching
WATTS, Ryan, Jefferson
BAGRI, Anil, Durgadas

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1144557
EP2249849 A1
[13] A

[25] En

[21] 10111172.5 [22] 01.12.2010

[86] 15.01.2009 PCT/US2009/031141

[87] 23.07.2009 WO 2009/091915

[30] 16.01.2008 US 12/015,193

[54] COMBINATION THERAPY COMPRISING ACTINIDIA AND STEROIDS AND USES THEREOF
包含獼猴桃和類固醇的綜合療法及其用途

[71] EFFICAS, INC.
7007 Winchester Circle, Suite 120
Boulder, CO 80301
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LINDEMANN, Julie
FOGG-JOHNSON, Nancy, Ellen
CRONIN, Patti
BELOFSKY, Gil
STULL, Dean, P.

[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1144558*
A61P CN101784272 A
[13] A
[25] En
[21] 10111173.4 [22] 01.12.2010
[86] 22.08.2008 PCT/EP2008/006910
[87] 05.03.2009 WO 2009/027057
[30] 24.08.2007 US 60/935,668
[54] ANTIVIRAL COMPOSITION COMPRISING A SULFATED POLYSACCHARIDE
包含硫酸多糖的抗病毒組合物
[71] MARINOMED BIOTECHNOLOGIE GMBH
Veterinaerplatz 1
Gebaeude HA/3/Stg.3
A-1210 Vienna
AUSTRIA
瑪麗諾姆德生物技術公司
奧地利
[72] Andreas GRASSAUER 安德里亞・格拉索爾
Eva PRIESCHL-GRASSAUER 伊娃・普里斯赫-格拉索爾
[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1144572*
C07D EP2231631 A1
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144574*
C07D CN101743244 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144575*
C07D CN101743239 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144576*
C07D EP2222674 A1
[13] A

---

[51] A61K [11] 1144588*
C12N EP2251418 A1
[13] A

---

[51] A61L [11] 1144548*
A61K CN101820889 A
[13] A

---

[51] A61L [11] 1144559*
G02B EP2207575 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111093.1 [22] 29.11.2010
[86] 07.10.2008 PCT/US2008/011554
[87] 16.04.2009 WO2009/048556
[30] 08.10.2007 US 868914
[54] METHODS FOR FORMING STABILIZED METAL SALT PARTICLES
用於形成穩定金屬鹽粒子的方法
[71] JOHNSON & JOHNSON VISION CARE, INC.
7500 CENTURION PARKWAY
SUITE 100
JACKSONVILLE, FL 32256
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

KHANOLKAR, AMIT
7818 BLACKSTONE RIVER DRIVE EAST
JACKSONVILLE, FLORIDA 32256
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

KINDT-LARSEN, TURE
SOELLEROEDVEY 40
DK-2840 HOLTE
DENMARK

SORENSEN, JENS-ERIK
JUDITHSVEJ 6
DK-2900 HELLERUP
DENMARK

YEWEY, GERALD L.
216 BOATING CLUB DRIVE
ST. AUGUSTINE, FLORIDA 32084
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] KHANOLKAR, Amit
KINDT-LARSEN, Ture
SORENSEN, Jens-Erik
YEWEY, Gerald L.
LI, Yongcheng

[74] China Patent Agent（H.K.）Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **A61L** [11] **1144560**
CN101720237 A
[13] A
[25] En
[21] 10111155.6 [22] 30.11.2010
[86] 25.06.2008 PCT/GB2008/002192
[87] 31.12.2008 WO2009/001087
[30] 25.06.2007 US 60/929,372
[54] NEW MEDICAL PRODUCTS
新型醫用產品
[71] LIPOPEPTIDE AB
Fogdevreten 2B S-171 77 Stockholm
SWEDEN
利波佩普蒂德有限公司
瑞典
[72] Bengt WESTRIN 本特・韋斯特林
[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II
305-313 Queen's Road Central
Hong Kong

---

[51] **A61L** [11] **1144561***
A01N GB2467091 A1
C09D [13] A
[25] En
[21] 10111169.0 [22] 01.12.2010
[86] 26.11.2007 PCT/SG2007/000407
[87] 04.06.2009 WO 2009/070123
[54] AN ANTIMICROBIAL POROUS SUBSTRATE AND A METHOD OF MAKING AND USING THE SAME
一種抗菌的多孔基質及其製備和使用的方法
[71] ANTIBAC LABORATORIES PTE LTD
53 Ubi Avenue 1
#05-55 Paya Ubi Industrial Park
408934
SINGAPORE
[72] LOW, Wah Boon
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

---

[51] **A61M** [11] **1144548***
A61K CN101820889 A
[13] A

---

[51] **A61M** [11] **1144599***
G01F CN101666664 A
[13] A

---

[51] **A61N** [11] **1144562**
EP2197535 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111157.4 [22] 30.11.2010
[86] 09.10.2008 PCT/US2008/011598
[87] 16.04.2009 WO2009/048580
[30] 09.10.2007 US 60/978,519
29.12.2007 US 61/017,614

12.08.2008 US 61/136,102
[54] APPARATUS, SYSTEM, AND METHOD FOR SELECTIVE STIMULATION
用於選擇性刺激的裝置、系統和方法
[71] Imthera Medical, Inc.
4946 Smith Canyon Ct. San Diego
CA 92130
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Paul M. MEADOWS
Stanley R. CRAIG
Marcelo G. LIMA
[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II
305-313 Queen's Road Central
Hong Kong

---

[51] A61N [11] 1144563
EP2197536 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111158.3 [22] 30.11.2010
[86] 09.10.2008 PCT/US2008/011599
[87] 16.04.2009 WO2009/048581
[30] 09.10.2007 US 60/978,519
29.12.2007 US 61/017,614
12.08.2008 US 61/136,102
[54] SYSTEM AND METHOD FOR NEURAL STIMULATION
神經刺激的系統和方法
[71] Imthera Medical, Inc.
4946 Smith Canyon Ct. San Diego
CA 92130
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Stanley R. CRAIG
Paul M. MEADOWS
Marcelo G. LIMA
[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II
305-313 Queen's Road Central
Hong Kong

---

[51] A61P [11] 1144547*

A61K EP2251007 A2
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144548*
A61K CN101820889 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144549*
A61K CN101842094 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144550*
A61K CN101711737 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144553*
A61K EP2249866 A2
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144554*
A61K CN101801371 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144555*
A61K CN101730547 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144556*
A61K CN101754771 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144558*
A61K CN101784272 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144572*
C07D EP2231631 A1
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144574*
C07D CN101743244 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144575*
C07D CN101743239 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144576*
C07D EP2222674 A1
[13] A

---

[51] A61P [11] 1144582*
C07K EP2250199 A1
[13] A

---

[51] A62B [11] 1144564
CN101732807 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111134.2 [22] 30.11.2010

[30] 24.11.2008 US 12/313,649
[54] RESPIRATOR APPARATUS
呼吸器設備
[71] PABBAN DEVELOPMENT INC.
17171 Daimler
Irvine CA 92614-5508
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
巴拜恩發展公司
美國/美利堅合眾國
[72] Lawrence J. Green L・J・格林
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] B01D [11] 1144565
CN101810992 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10110641.0 [22] 16.11.2010
[54] A WASTE INCINERATION FLUE GAS PURIFICATION SYSTEM AND ITS PURIFICATION METHOD
廢棄物焚燒煙氣淨化系統及其淨化工藝
[71] 創冠環保(中國)有限公司
中國內地/中國
福建省廈門市思明區
湖濱北路 72 號中閩大廈 33 樓

新源(中國)工程有限公司
中國內地/中國
福建省廈門市思明區湖濱北路 72 號中閩大廈 33 樓

屠柏銳
中國內地/中國
福建省廈門市思明區湖濱北路 72 號中閩大廈 33 樓
[72] 屠柏銳
林岩
賴劍波
脫培德
閔澤清
陸海
王占全

[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

---

[51] **B07C** [11] **1144566***
G06Q EP2217389 A1
G06F [13] A
H04L
[25] En
[21] 10111148.6 [22] 30.11.2010
[86] 13.05.2009 PCT/FI2009/050395
[87] 19.11.2009 WO2009/138568
[30] 14.05.2008 FI 20085453
[54] SYSTEM, METHOD, DEVICE AND MAIL SORTING MACHINE FOR ENABLING THE DELIVERY OF DISPATCHES IN A POSTAL OPERATOR'S MESSAGING NETWORK
使得能夠在郵遞運營商的消息傳遞網絡中遞送快件的系統、方法、設備和郵件分類機器
[71] ITELLA OYJ
POSTINTAIVAL 7 A
FI-00230 HELSINKI
FINLAND
[72] VIRTANEN, Seppo
PITKÄ NEN, Pekka
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **B25B** [11] **1144567***
B65G GB2470035 A
[13] A
[25] En
[21] 10111056.6 [22] 26.11.2010
[54] LIFTING DEVICE
提升設備
[71] BELRON HUNGARY KFT - ZUG BRANCH (Incorporated in Switzerland)
Gotthardstrasse 20
CH-6304 Zug
SWITZERLAND

[72] WILLIAM FINCK
[74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd
9/F, CLI Building
313 Hennessy Road
Wanchai HONG KONG

---

[51] B29C [11] 1144568*
D04H CN101844385 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111095.9 [22] 29.11.2010
[30] 22.05.2003 GB 0311819.7
25.05.2003 EP 03253211.1
[54] PROCESS FOR FABRICATING POLYMERIC ARTICLES
製造聚合物製品的方法
[71] BTG INTERNATIONAL LTD.
5 FLEET PLACE
LONDON EC4M 7RD
UNITED KINGDOM
[72] IAN MACMILLAN WARD
PETER JOHN HINE
KEITH NORRIS
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B60K [11] 1144592*
F02M CN101779031 A
[13] A

---

[51] B65G [11] 1144567*
B25B GB2470035 A
[13] A

---

[51] B67D [11] 1144569

CN101754923 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10111138.8 [22] 30.11.2010
[86] 26.05.2008 PCT/JP2008/059676
[87] 11.12.2008 WO2008/149710
[30] 04.06.2007 JP 148650/2007
18.10.2007 JP 271768/2007
[54] BEVERAGE SERVER SYSTEM
飲料供應系統
[71] NISHINO, Ryo
860-13, Oaza-Hokujyo, Hakuba-mura
Kita-Azumigun, Nagano, 3999301
JAPAN
西野 亮
日本
長野縣北安曇郡
白馬村大學北城 860-13
[72] NISHINO, Ryo 西野 亮
[74] Victor Chu & Co.
8th Floor, Nexxus Building
41 Connaught Road Central
HONG KONG

---

[51] C01B [11] 1144616*
H01M CN101789507 A
[13] A

---

[51] C03C [11] 1144617*
H01M CN101841052 A
[13] A

---

[51] C07C [11] 1143802
CN101711231 A
[13] A
[25] En
[21] 10110115.7 [22] 28.10.2010
[86] 08.01.2008 PCT/US2008/000285

[87] 17.07.2008 WO2008/085984
[30] 08.01.2007 US 60/879,458
[54] COMPOUNDS WITH (SUBSTITUTED PHENYL)-PROPENAL MOIETY, THEIR DERIVATIVES, BIOLOGICAL ACTIVITY, AND USES THEREOF
具有(取代苯基)-丙烯醛部分的化合物、它們的衍生物、生物活性及其用途
[71] ANDROSCIENCE CORPORATION
11175 Flintkote Ave.
Suite F, San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
安德魯科技有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] SHIH, Charles C.y. 石秋洋
SHI, Qian 史謙
WANG, Hui-kang 王慧康
SU, Ching-yuan 蘇卿淵
[74] Yu & Partners
18/F., Golden Centre
188 Des Voeux Road Central HONG KONG

---

[51] C07C [11] 1144570
EP2192111 A2
[13] A
[25] En
[21] 10111106.6 [22] 25.06.2010
[30] 06.07.2007 US 948385 P
10.06.2008 US 60351 P
[62] 25.06.2010 10106266.2
[54] METHODS FOR SYNTHESIZING SUBSTITUTED TETRACYCLINE COMPOUNDS
合成取代的四環素化合物的方法
[71] Paratek Pharmaceuticals, Inc.
75 Kneeland Street
Boston, MA 02111
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Seyedi, Farzaneh
Warchol, Tadeusz
Grier, Mark
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1144554*
A61K CN101801371 A
[13] A

---

[51] C07D [11] 1144571
CN101842363 A
[13] A
[25] En
[21] 10111034.3 [22] 26.11.2010
[86] 29.10.2008 PCT/KR2008/006371
[87] 07.05.2009 WO 2009/057938
[30] 01.11.2007 KR 10-2007-0111075
[54] METHOD OF PREPARING (6R)-3-HEXYL-4-HYDROXY-6-UNDECYL-5,6-DIHYDROPYRAN-2-ONE, AND INTERMEDIATE USED IN THE METHOD
製備(6R)-3-己基-4-羥基-6-十一烷基-5，6-二氫吡喃-2-酮的方法及該方法中所用的中間體
[71] HANMI PHARM. CO., LTD.
#893-5, Hajeo-ri, Paltan-myeon
Hwaseong-gun, Kyungki-do 445-910
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
韓美藥品株式會社
大韓民國
[72] Sang Min YUN 尹相旼
Young Ho MOON 文榮護
Young-Kil CHANG 張永佶
Dong Jin HONG 洪東進
Ji-Yeon CHANG 張芝妍
Moon Sub LEE 李文燮
Jaeho YOO 劉在浩
Ji Sook KIM 金知淑
Cheol Kyung KIM 金哲慶
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1144572*
A61K EP2231631 A1
A61P [13] A
[25] En

[21] 10111068.2 [22] 29.11.2010
[86] 05.12.2008 PCT/US2008/085622
[87] 25.06.2009 WO2009/079225
[30] 14.12.2007 US 11/956,816
[54] CYCLOPROPYL AMINE DERIVATIVES
環丙胺衍生物
[71] Abbott Laboratories
100 Abbott Park Road
Abbott Park, Illinois 60064
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] LIU, Huaqing
BLACK, Lawrence A.
BENNANI, Youssef L.
COWART, Marlon D.
TIAN, Zhenping
BRACKEMEYER, Paul J.
[74] Ella Cheong（Hong Kong）Limited
5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1144573
CN101743235 A
[13] A
[25] En
[21] 10111085.1 [22] 29.11.2010
[86] 11.06.2008 PCT/EP2008/057246
[87] 18.12.2008 WO 2008/152044
[30] 12.06.2007 FR 0755696
21.09.2007 FR 0757751
14.12.2007 US 61,007,661
14.12.2007 US 61/013,672
[54] PRODUCT CONTAINING EPICHLOROHYDRIN, ITS PREPARATION AND ITS USE IN VARIOUS APPLICATIONS
含有環氧氯丙烷的產品、其製備及其不同應用中的用途
[71] SOLVAY（SOCIÉTÉ ANONYME）
Rue du Prince Albert
33, B-1050 Bruxelles
BELGIUM
索爾維公司
比利時
[72] Noel BOULOS 諾埃爾・布洛斯
Philippe KRAFFT 菲利普・克拉夫特

Patrick GILBEAU 帕特里克・吉爾博
Dominique BALTHASART 多米尼克・巴爾塔薩特
[74] KING & WOOD
9th Floor, Hutchison House
10 Harcourt Road, Central, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1144574*
A61K CN101743244 A
A61P [13] A
[25] De
[21] 10111145.9 [22] 30.11.2010
[86] 07.06.2008 PCT/EP2008/004563
[87] 24.12.2008 WO2008/155033
[30] 20.06.2007 DE 102007028407.3
[54] SUBSTITUTED（OXAZOLIDINON-5-YL-METHYL）-2-THIOPHENE-CARBOXAMIDES AND USE THEREOF IN THE FIELD OF BLOOD COAGULATION
取代的噁唑烷酮類及其用途
[71] BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT
MÜ LLERSTRASSE 178
13353 BERLIN
GERMANY
[72] ALLERHEILIGEN, Swen
BAUSER, Marcus
SCHIROK, Hartmut
RESTER, Ulrich
HEITMEIER, Stefan
GERDES, Christoph
VON DEGENFELD, Georges
DITTRICH-WENGENROTH, Elke
SAATMANN, Uwe
STRASSBURGER, Julia
MÜ NTER, Klaus
GNOTH, Mark, Jean
LANG, Dieter
[74] China Patent Agent（H.K.）Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1144575*

A61K CN101743239 A
A61P [13] A
[25] En
[21] 10111146.8 [22] 30.11.2010
[86] 18.09.2008 PCT/DK2008/050225
[87] 26.03.2009 WO2009/036766
[30] 19.09.2007 DK PA200701348
[54] CYANOISOQUINOLINE
氰基異喹啉
[71] H. LUNDBECK A/S
9, OTTILIAVEJ DK-2500
VALBY-COPENHAGEN
DENMARK
[72] KEHLER, Jan
NIELSEN, Jacob
LANGGAARD, Morten
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **C07D** [11] **1144576***
A61P EP2222674 A1
A61K [13] A
[25] En
[21] 10111150.1 [22] 30.11.2010
[86] 21.11.2008 PCT/EP2008/066001
[87] 04.06.2009 WO2009/068482
[30] 27.11.2007 EP 07121607
03.07.2008 US 78006
07.08.2008 US 86963
[54] AMINO TRIAZOLES AS PI3K INHIBITORS
氨基三唑作為 PI3K 抑制劑
[71] CELLZOME LIMITED
CHESTERFORD RESEARCH PARK LITTLE CHESTERFORD CAMBRIDGE
CB10 1XL
UNITED KINGDOM
[72] RAMSDEN, Nigel
BELL, Kathryn
CANSFIELD, Andrew
TAYLOR, Jess
SUNOSE, Mihiro

MIDDLEMISS, David
NEUBAUER, Gitte
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1144534*
A23C EP2190296 A2
[13] A

---

[51] C07K [11] 1144546*
A61K EP2196218 A2
[13] A

---

[51] C07K [11] 1144556*
A61K CN101754771 A
[13] A

---

[51] C07K [11] 1144577
CN101679496 A
[13] A
[25] En
[21] 10108240.9 [22] 30.08.2010
[86] 16.05.2008 PCT/US2008/006291
[87] 27.11.2008 WO 2008/143977
[30] 18.05.2007 US 60/930,891
[54] METHOD FOR PRODUCING MATURE VWF FROM VWF PRO-PEPTIDE
用於由 VWF 前肽製備成熟 VWF 的方法
[71] Baxter International Inc.
One Baxter Parkway
DEERFIELD, IL 60015
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
巴克斯特國際公司
美國/美利堅合眾國

Baxter Healthcare S.A.
Hertistrasse 2
CH-8304 Wallisellen
SWITZERLAND
巴克斯特保健股份有限公司
瑞士

[72] Wolfgang MUNDT 沃爾夫岡・蒙特
Artur MITTERER 阿圖爾・米特雷爾
Meinhard HASSLACHER 邁因哈特・哈斯拉赫爾
Christa MAYER 克麗斯塔・邁爾

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1144578*
C12P EP2193145 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111065.5 [22] 29.11.2010
[86] 27.08.2008 PCT/US2008/010154
[87] 12.03.2009 WO2009/032128
[30] 28.08.2007 US 60/966,410
[54] COMPOSITIONS AND METHODS COMPRISING BINDING PROTEINS FOR ADALIMUMAB
包括關於阿達木單抗的結合蛋白質的組合物和方法
[71] Abbott Biotechnology Ltd.
Clarendon House
2 Church Street, Hamilton HM 11
BERMUDA
[72] KAYMAKCALAN, Zehra
XIONG, Limin
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East, HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1144579
CN101778863 A
[13] A
[25] En
[21] 10111137.9 [22] 30.11.2010
[86] 16.07.2008 PCT/KR2008/004170

[87] 22.01.2009 WO 2009/011544
[30] 16.07.2007 KR 10-2007-0071071
29.11.2007 US 60/991,155
[54] INSULINOTROPIC PEPTIDE DERIVATIVE WHEREIN ITS N-TERMINAL AMINO ACID IS MODIFIED
N-末端氨基酸經修飾的促胰島素釋放肽衍生物
[71] HANMI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
893-5, Hajeo-ri, Paltan-myeon
Hwaseong-si, Gyeonggi-do, 445-813
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
韓美藥品工業株式會社
大韓民國
[72] Sung Youb JUNG 鄭聖燁
Chang Ki LIM 林昌基
Dae Hae SONG 宋大海
Sung Min BAE 裵城敏
Young Hoon KIM 金永勛
Se Chang KWON 權世昌
Gwan Sun LEE 李寬淳
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1144580
CN101743253 A
[13] A
[25] En
[21] 10111153.8 [22] 30.11.2010
[86] 17.05.2007 PCT/US2007/069185
[87] 27.11.2008 WO2008/143666
[54] CRYSTAL STRUCTURES OF NEUROPILIN FRAGMENTS AND NEUROPILIN-ANTIBODY COMPLEXES
神經氈蛋白片段與神經氈蛋白抗體複合物的晶體結構
[71] Genentech, Inc.
1 DNA Way, South San Francisco
CA 94080
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
健泰科生物技術公司
美國/美利堅合眾國
[72] APPLETON, Brent, A.
WIESMANN, Christian

WU, Yan
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **C07K** [11] **1144581***
C12N EP2217625 A2
[13] A
[25] En
[21] 10111159.2 [22] 30.11.2010
[86] 07.11.2008 PCT/US2008/082821
[87] 14.05.2009 WO2009/062050
[30] 08.11.2007 US 60/996,255
[54] RECOMBINANT MONOCLONAL ANTIBODIES AND CORRESPONDING ANTIGENS FOR COLON AND PANCREATIC CANCERS
用於結腸和胰腺癌的重組單克隆抗體和對應的抗原
[71] Neogenix Oncology, Inc.
9700 Great Seneca Highway
Rockville, MD 20850
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] J. Andrew BRISTOL
Judith A. KANTOR
[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II
305-313 Queen's Road Central
Hong Kong

---

[51] **C07K** [11] **1144582***
A61P EP2250199 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111170.7 [22] 01.12.2010
[86] 06.02.2009 PCT/US2009/033383
[87] 13.08.2009 WO 2009/100324
[30] 07.02.2008 US 61/026,833
03.04.2008 US 61/042,030
[54] ENGINEERED ANTI-TSLPR ANTIBODIES
經設計的抗 TSLPR 抗體

[71] Schering Corporation
2000 Galloping Hill Road
Kenilworth, NJ 07033-0530
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] DE WAAL MALEFYT, Rene
PRESTA, Leonard, G.
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

---

[51] C08F [11] 1144583*
G02B EP2207825 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111094.0 [22] 29.11.2010
[86] 22.10.2008 PCT/US2008/011999
[87] 07.05.2009 WO2009/058207
[30] 31.10.2007 US 984061P
06.10.2008 US 245935
[54] PROCESS FOR FORMING RANDOM (METH)ACRYLATE CONTAINING PREPOLYMERS
用於形成含有(甲基)丙烯酸酯的無規預聚物的方法
[71] JOHNSON & JOHNSON VISION CARE, INC.
7500 CENTURION PARKWAY
SUITE 100
JACKSONVILLE, FLORIDA 32256
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

KINDT-LARSEN, TURE
SOELLEROEDVEY 40
2840 HOLTE
DENMARK

SPANGGAARD, HOLGER
VENEDIGVEJ 6
2300 COPENHAGEN
DENMARK

MAGNUSSON, BENT
STENLOEKKEN 11
3460 BIRKEROED
DENMARK

ROSSIGNOL, HELENE
MARTENSENS ALLE 8
1828 FREDERIKSBERG
DENMARK

SORENSEN, JENS-ERIK
JUDITHSVEJ 6
2900 HELLERUP
DENMARK

WOOD, JOSEPH M.
188 SOUTH EDGEWOOD AVENUE SOUTH
JACKSONVILLE, FLORIDA 32205
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] KINDT-LARSEN, Ture
SPANGGAARD, Holger
MAGNUSSON, Bent
ROSSIGNOL, Helene
WOOD, Joseph M.
SOERENSEN, Jens-Erik

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **C08F** [11] **1144585***
C10M CN101815778 A
[13] A

---

[51] **C08J** [11] **1144584***
C08L CN101784611 A
[13] A

---

[51] **C08J** [11] **1144585***
C10M CN101815778 A
[13] A

---

[51] C08L [11] 1144584*
C08J CN101784611 A
[13] A
[25] De
[21] 10111028.1 [22] 26.11.2010
[86] 08.08.2008 PCT/EP2008/060467
[87] 19.02.2009 WO2009/021922
[30] 13.08.2007 DE 102007038929.0
[54] POLYPHENYLENE SULFIDE (PER)FLUOROPOLYMER MATERIALS AND PROCESS FOR PREPARATION AND USE THEREOF
聚苯硫醚全氟聚合物材料及其製備方法和應用
[71] LEIBNIZ-INSTITUT FUER POLYMERFORSCHUNG DRESDEN E.V.
HOHE STR. 6
01069 DRESDEN
GERMANY
德累斯頓協會萊布尼茨聚合物研究所
德國
[72] LEHMANN, Dieter
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] C09D [11] 1144561*
A61L GB2467091 A1
[13] A

---

[51] C09J [11] 1144617*
H01M CN101841052 A
[13] A

---

[51] C09K [11] 1144617*
H01M CN101841052 A
[13] A

---

[51] **C10G** [11] **1144536***
A23L CN101742928 A
[13] A

---

[51] **C10M** [11] **1144585***
C08F CN101815778 A
C08J [13] A
C10N
[25] De
[21] 10111029.0 [22] 26.11.2010
[86] 09.12.2008 PCT/EP2008/067082
[87] 02.07.2009 WO2009/080493
[30] 23.12.2007 DE 102007055927.7
[54] LONG-TERM STABLE OIL PTFE DISPERSION AND METHOD FOR ITS PRODUCTION
長期穩定的油-PTFE-分散體及其製備方法
[71] LEIBNIZ-INSTITUT FUER POLYMERFORSCHUNG DRESDEN E.V.
HOHE STR. 6
01069 DRESDEN
GERMANY
德累斯頓協會萊布尼茨聚合物研究所
德國
[72] LEHMANN, Dieter
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] **C10N** [11] **1144585***
C10M CN101815778 A
[13] A

---

[51] **C12C** [11] **1144586***
A01H EP2190970 A1
A23L [13] A
C12N
C12Q
[25] En
[21] 10111160.9 [22] 30.11.2010

[86] 13.08.2008 PCT/AU2008/001172
[87] 19.02.2009 WO2009/021285
[30] 13.08.2007 US 60/964,672
[54] BARLEY WITH LOW LEVELS OF HORDEIN
具有低水平的大麥醇溶蛋白的大麥
[71] Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation
Limestone Avenue, Campbell
Australian Capital Territory 2612
AUSTRALIA

The Walter and Eliza Hall Institute of Medical Research
1G Royal Parade
Parkville, VIC 3050
AUSTRALIA

Grains Research and Development Corporation
1st Floor, 40 Blackall Street, Barton
Australian Capital Territory 2600
AUSTRALIA

Melbourne Health
8th Floor, The Royal Melbourne Hospital
Parkville, VIC 3050
AUSTRALIA
[72] TANNER, Gregory John
HOWITT, Crispin Alexander
[74] Norton Rose Hong Kong
38/F Jardine House, 1 Connaught Place
Central HONG KONG

---

[51] **C12N** [11] **1144534***
A23C EP2190296 A2
[13] A

---

[51] **C12N** [11] **1144581***
C07K EP2217625 A2
[13] A

---

[51] C12N [11] 1144586*
C12C EP2190970 A1
[13] A

---

[51] C12N [11] 1144587*
C12Q EP2253702 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111033.4 [22] 26.11.2010
[30] 28.05.2003 US 473777 P
[54] HIGH THROUGHPUT ASSAY OF LP-PLA2 ACTIVITY
LP-PLA2 活性的高通量試驗
[71] Glaxo Group Limited
Glaxo Wellcome House
Berkeley Avenue, Greenford
Middlesex UB6 0NN
UNITED KINGDOM
[72] Hu, Yun-Fu
Walker, George T
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1144588*
A61K EP2251418 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111105.7 [22] 07.12.2007
[30] 07.10.2004 US 60/522,512
[62] 07.12.2007 07113385.9
[54] MATURE DENDRITIC CELL COMPOSITIONS AND METHODS FOR CULTURING SAME
成熟的樹突狀的細胞組合物及其培養方法
[71] ARGOS THERAPEUTICS, INC.
4233 Technology Drive
Durham, NC 27704
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HEALEY, Don
TCHEREPANOVA, Irina
ADAMS, Melissa

HINOHARA, Atsushi
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1144589
CN101874107 A
[13] A
[25] En
[21] 10111139.7 [22] 30.11.2010
[86] 29.10.2008 PCT/US2008/012311
[87] 07.05.2009 WO/2009/058326
[30] 31.10.2007 US 60/984,334
[54] USES OF A GLYCOPROTEIN VI (GPVI) INHIBITOR
糖蛋白 VI (GPVI)抑制劑的用途
[71] OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome
Chiyoda-ku, Tokyo, 1018535
JAPAN
大塚制藥株式會社
日本
東京都千代田區
神田司町 2 丁目 9 番地
[72] LIU, Yongge 劉勇格
TANDON, Narendra N. 娜倫德拉 · N·坦登
TAKIZAWA, Hisao 潼澤壽男
KAMBAYASHI, Junichi 上林純一
[74] Victor Chu & Co.
8th Floor, Nexxus Building
41 Connaught Road Central
HONG KONG

---

[51] C12P [11] 1144534*
A23C EP2190296 A2
[13] A

---

[51] C12P [11] 1144578*
C07K EP2193145 A1

[13] A

---

[51] C12Q [11] 1144534*
A23C EP2190296 A2
[13] A

---

[51] C12Q [11] 1144586*
C12C EP2190970 A1
[13] A

---

[51] C12Q [11] 1144587*
C12N EP2253702 A1
[13] A

---

[51] C23C [11] 1144590*
H01L CN101861409 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10111009.4 [22] 26.11.2010
[86] 30.10.2008 PCT/JP2008/069732
[87] 28.05.2009 WO 2009/066551
[30] 19.11.2007 JP 2007-299137
[54] SPUTTERING APPARATUS AND FILM FORMING METHOD
濺射裝置以及成膜方法
[71] EBARA-UDYLITE CO., LTD.
Yamaguchi Bldg. 7
19-9, Taitoh 4-chome
Taitoh-ku, Tokyo 1100016
JAPAN
荏原優吉萊特株式會社
日本
[72] Kuniaki HORIE 堀江邦明
Junichiro YOSHIOKA 吉岡潤一郎
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **C25B** [11] **1144592***
F02M CN101779031 A
[13] A

---

[51] **D04H** [11] **1144568***
B29C CN101844385 A
[13] A

---

[51] **E01B** [11] **1144591**
EP2204494 A1
[13] A
[25] De
[21] 10110841.8 [22] 22.11.2010
[54] ELASTIC TENSIONING CLAMP AND RAIL FIXATION THEREFOR
彈性的夾緊夾子和用於此的軌道固定
[71] Vossloh-Werke GmbH
VOSSLOHSTRASSE 4
58791 WERDOHL
GERMANY
[72] Bö sterling, Winfried
Esfandiyari, Farhad
Steidl, Michael
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **F02M** [11] **1144592***
B60K CN101779031 A
C25B [13] A
[25] En
[21] 10111057.5 [22] 26.11.2010
[86] 12.03.2008 PCT/CA2008/000456
[87] 24.12.2008 WO2008/154721

[30] 19.06.2007 CA 2,597,068
[54] HYDROGEN AND OXYGEN GASES, PRODUCED ON-DEMAND BY ELECTROLYSIS, AS A PARTIAL HYBRID FUEL SOURCE FOR INTERNAL COMBUSTION ENGINES
根據需要通過電解製造的作為內燃發動機的部分混合燃料源的氫氣和氧氣
[71] HYTRONX TECHNOLOGIES INC.
675, rue Beauregard Mascouche Qu ̃ bec
J7K 2M3
CANADA
海瓊克斯科技公司
加拿大
[72] ROMANIUK, Peter, J. 彼得・J・羅曼紐克
[74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd
9/F, CLI Building
313 Hennessy Road
Wanchai HONG KONG

---

[51] **F03B** [11] **1144593**
CN101802390 A
[13] A
[25] En
[21] 10111055.7 [22] 26.11.2010
[86] 16.08.2007 PCT/RS2007/000015
[87] 19.02.2009 WO2009/022930
[30] 13.08.2007 RS P-2007/0346
[54] SYSTEM AND METHOD FOR CONVERSION OF WAVE ENERGY INTO ELECTRICAL ENERGY
用於將波浪能轉換為電能的系統及方法
[71] DRAGIC, Mi1e
Makedonska 11 Zrenjanin 23000
SERBIA
米樂・德拉季奇
塞爾維亞
[72] DRAGIC, Mi1e 米樂・德拉季奇
[74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd
9/F, CLI Building
313 Hennessy Road
Wanchai HONG KONG

---

[51] **F16B** [11] **1144541***
A47K CN101720197 A

[13] A

---

[51] **F23Q** [11] **1144594***
F24C CN101761952 A
[13] A

---

[51] **F24C** [11] **1144594***
F23Q CN101761952 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111136.0 [22] 30.11.2010
[54] ELECTROMAGNETIC OVEN
電磁爐具
[71] VICPOINT EQUIPMENT MANUFACTURING COMPANY LIMITED
NO.23, UG/F, Block B, Wah Lok
Industrial Centre, Phase 1, 37-41
Shan Mei Street, Fotan Shalin
HONG KONG
漢悅廚具廠有限公司
香港
[72] C. K. Yuen 阮燦光
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **F41G** [11] **1144595**
EP2221571 A1
[13] A
[25] Fr
[21] 10111024.5 [22] 26.11.2010
[30] 12.02.2009 BE BE 200900078
[54] IMPROVED SIGHT WITH MOBILE RED DOT
具有移動紅點的改進瞄準器
[71] FN HERSTAL S.A.
Voie de Liège, 33
4040 Herstal
BELGIUM

[72] REN É, JOHANNES
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G01C [11] 1144596
CN101836084 A
[13] A
[25] En
[21] 10111069.1 [22] 29.11.2010
[86] 22.10.2008 PCT/EP2008/064317
[87] 30.04.2009 WO2009/053405
[30] 26.10.2007 US 60/996,050
26.10.2007 US 60/996,052
[54] A METHOD AND MACHINE FOR GENERATING MAP DATA AND A METHOD AND NAVIGATION DEVICE FOR DETERMINING A ROUTE USING MAP DATA
用於產生地圖數據的方法及機器以及用於使用地圖數據確定路線的方法及導航裝置
[71] TOMTOM INTERNATIONAL B.V.
Rembrandtplein 35
NL-1017 CT Amsterdam
NETHERLANDS
通騰科技股份有限公司
荷蘭
[72] HILBRANDIE, Geert 格特・希爾布蘭迪耶
SCHÄ FER, Ralf-Peter 拉爾夫-彼得・舍費爾
MIETH, Peter 彼得・米特
ATKINSON, Ian Malcom 伊恩・馬爾科姆・阿特金森
WOLF, Martin 馬丁・沃爾夫
RUTTEN, Ben 本・吕滕
[74] GE Bo
23F, G, Shun on Mansion
Taikoo Shing, Quarry Bay HONG KONG

---

[51] G01C [11] 1144597*
G01S CN101836079 A
G08G [13] A
[25] En
[21] 10111070.8 [22] 29.11.2010
[86] 22.10.2008 PCT/EP2008/064320

[87] 30.04.2009 WO2009/053408
[30] 26.10.2007 US 60/966,050
26.10.2007 US 60/996,052
[54] A METHOD OF PROCESSING POSITIONING DATA
處理定位數據的方法
[71] TOMTOM INTERNATIONAL B.V.
Rembrandtplein 35
NL-1017 CT Amsterdam
NETHERLANDS
通騰科技股份有限公司
荷蘭
[72] HILBRANDIE, Geert 格特・希爾布蘭迪耶
SCHÄ FER, Ralf-Peter 拉爾夫-彼得・舍費爾
MIETH, Peter 彼得・米特
ATKINSON, Ian Malcom 伊恩・馬爾科姆・阿特金森
WOLF, Martin 馬丁・沃爾夫
RUTTEN, Ben 本・吕滕
[74] GE Bo
23F, G, Shun on Mansion
Taikoo Shing, Quarry Bay HONG KONG

---

[51] **G01C** [11] **1144598**
CN101842663 A
[13] A
[25] En
[21] 10111072.6 [22] 29.11.2010
[86] 20.12.2007 PCT/EP2007/011242
[87] 02.07.2009 WO2009/080066
[54] IMPROVED NAVIGATION DEVICE AND METHOD
改進型導航裝置與方法
[71] TOMTOM INTERNATIONAL B.V.
Rembrandtplein 35
NL-1017 CT Amsterdam
NETHERLANDS
通騰科技股份有限公司
荷蘭
[72] HAASE, Eric 埃里克・哈澤
[74] GE Bo
23F, G, Shun on Mansion
Taikoo Shing, Quarry Bay HONG KONG

---

[51] G01F [11] 1144599*
A61M CN101666664 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10107914.6 [22] 19.08.2010
[30] 08.04.2008 US 12/099,588
[54] FLOW SENSOR
流量傳感器
[71] CareFusion 203, Inc.
3750 Torrey View Court
San Diego, CA 92130
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Todd W. ALLUM
Malcom R. WILLIAMS
Joseph CIPOLLONE
[74] Robin Bridge & John Liu
6th Floor, Wincome Centre
39 Des Voeux Road Central
HONG KONG

---

[51] G01G [11] 1144600
CN101743459 A
[13] A
[25] De
[21] 10111030.7 [22] 26.11.2010
[86] 04.07.2008 PCT/EP2008/058650
[87] 15.01.2009 WO 2009/007312
[30] 06.07.2007 EP 07111973.9
[54] CHECKWEIGHT, METHOD AND SYSTEM FOR BACK-TRACEABILITY OF SUCH WEIGHTS
檢測砝碼以及使其可追踪的方法和系統
[71] Mettler-Toledo AG
Im Langacher
CH-8606, Greifensee
SWITZERLAND
梅特勒-托利多公開股份有限公司
瑞士
[72] Holger HAUSSMANN H・豪斯曼
Roland NATER R・內特
Patrick VON ARX P・馮阿里克斯
Hans Joerg BURKHARD H・J・布克哈德
Michael GREUTER M・格羅伊特

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] G01N [11] 1144601*
A61B CN101855550 A
[13] A
[25] De
[21] 10111147.7 [22] 30.11.2010
[86] 12.11.2008 PCT/EP2008/065334
[87] 22.05.2009 WO2009/062938
[30] 13.11.2007 US 60/987450
[54] REPLACEABLE CARTRIDGE FOR CONSUMABLES HAVING INTEGRATED AIR FILTER FOR ANALYSIS DEVICES
集成有空氣過濾器的、用於分析儀器的、可更換的消耗介質盒
[71] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
GRENZACHERSTRASSE 124
CH-4070 BASEL
SWITZERLAND
[72] SPRENGERS, Wolfgang
EBNER, Berndt
RIEGELNEGG, Andreas Johann
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1144602
EP2191266 A2
[13] A
[25] En
[21] 10111151.0 [22] 30.11.2010
[86] 08.09.2008 PCT/US2008/075613
[87] 12.03.2009 WO2009/033163
[30] 07.09.2007 US 970837P
[54] BORRELIA DIAGNOSTICS AND SCREENING METHODS
包柔氏螺旋體的診斷和篩選方法
[71] THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
1111 FRANKLIN STREET

5TH FLOOR, OAKLAND
CA 94607-5200
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BARBOUR, Alan, G.
FELGNER, Philip, L.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **G01N** [11] **1144603***
A01K EP2245455 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111171.6 [22] 01.12.2010
[86] 16.01.2009 PCT/EP2009/000265
[87] 23.07.2009 WO 2009/090090
[30] 17.01.2008 EP 08000875.8
25.02.2008 EP 08003393.9
[54] METHOD FOR DISTINGUISHING SECRETORY GRANULES OF DIFFERENT AGES
用以區別不同年齡分泌夥粒的方法
[71] Technische Universitä t Dresden Medizinische Fakultä t Carl Gustav Carus
Fiedlerstrasse 42
01307 Dresden
GERMANY
[72] SOLIMENA, Michele
IVANOVA, Anna
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] **G01S** [11] **1144597***
G01C CN101836079 A
[13] A

---

[51] **G02B** [11] **1144559***
A61L EP2207575 A1

[13] A

---

[51] G02B [11] 1144583*
C08F EP2207825 A1
[13] A

---

[51] G04B [11] 1144604
CN101727061 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111143.1 [22] 30.11.2010
[30] 23.10.2008 EP 08167430.1
[54] TIMEPIECE MOVEMENT WITH A KARUSSEL
具有卡羅素的時鐘機芯
[71] MONTRES BREGUET S.A.
1344 L'ABBAYE
SWITZERLAND
[72] ALAIN ZAUGG
JAN PITTET
[74] China Patent Agent（H.K.）Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G05F [11] 1144605
CN101730870 A
[13] A
[25] En
[21] 10111091.3 [22] 29.11.2010
[86] 28.06.2007 PCT/US2007/072327
[87] 31.12.2008 WO2009/002341
[54] INSTTRUMENT POWER CONTROLLER AND METHOD FOR ADAPTIVELY PROVIDING AN OUTPUT VOLTAGE AND AN OUTPUT CURRENT THAT TOGETHER MAINTAIN A SUBSTANTIALLY CONSTANT ELECTRICAL OUTPUT POWER
用於自適應地提供共同保持基本上恒定的電輸出功率的輸出電壓和輸出電流的儀器功率控制器和方法
[71] MICRO MOTION, INC.
7070 WINCHESTER CIRCLE

BOULDER
COLORADO 80301
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] MANSFIELD, William, M.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **G06F** [11] **1144566***
B07C EP2217389 A1
[13] A

---

[51] **G06F** [11] **1144606**
EP2235629 A2
[13] A
[25] En
[21] 10111060.0 [22] 29.11.2010
[86] 23.01.2009 PCT/US2009/031895
[87] 30.07.2009 WO2009/094582
[30] 25.01.2008 US 20080023708
[54] METHODS AND SYSTEMS FOR PROVISIONING A VIRTUAL DISK TO DISKLESS VIRTUAL AND PHYSICAL MACHINES
給無硬碟虛擬和物理機提供虛擬硬碟的方法及系統
[71] Citrix Systems, Inc.
851 W. Cypress Creek Road
Fort Lauderdale, FL 33309
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] LEE, Moso
[74] FAIRBAIRN CATLEY LOW & KONG
23/F, Shui On Centre
6-8 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **G06F** [11] **1144611***
G11B CN101814311 A
[13] A

---

[51] G06K [11] 1144545*
A61B GB2469606 A
[13] A

---

[51] G06K [11] 1144607
CN101816011 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10111044.1 [22] 26.11.2010
[86] 26.09.2008 PCT/JP2008/067490
[87] 09.04.2009 WO2009/044677
[30] 02.10.2007 JP 2007-258836
14.07.2008 JP 2008-182931
[54] SEMICONDUCTOR STORAGE DEVICE AND STORAGE SYSTEM
半導體存儲裝置和存儲系統
[71] SHARP KABUSHIKI KAISHA
22-22, NAGAIKE-CHO
ABENO-KU
OSAKA-SHI. OSAKA 545-8522
JAPAN
夏普株式會社
日本

KYOTO UNIVERSITY
36-1, YOSHIDA-HONMACHI
SAKYO-KU, KYOTO-SHI
KYOTO 606-8501
JAPAN
國立大學法人京都大學
日本

KEIO UNIVERSITY
15-45, MITA 2-CHOME
MINATO-KU
TOKYO 108-8345
JAPAN
學校法人慶應義塾
日本
[72] IMAI, Shigeki 今井繁規
NAKAMURA, Yukihiro 中村行宏

OCHI, Hiroyuki 越智裕之
OHTA, Naohisa 太田直久
ONO, Sadayasu 小野定康
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G06Q [11] 1144566*
B07C EP2217389 A1
[13] A

---

[51] G06T [11] 1144608
CN101743567 A
[13] A
[25] En
[21] 10111098.6 [22] 29.11.2010
[86] 19.05.2008 PCT/US2008/064118
[87] 08.01.2009 WO2009/005901
[30] 18.05.2007 US 60/930,874
[54] VIRTUAL INTERACTIVE PRESENCE SYSTEMS AND METHODS
虛擬互動式出席系統及方法
[71] THE UAB RESEARCH FOUNDATION
AB 1120G, 1530 THIRD AVENUE SOUTH
BIRMINGHAM
ALABAMA 35294-0111
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GUTHRIE, Barton
SHUM, Philip, C.
DILLAVOU, Marcus, W.
ROSS, Douglas
SHIH, Alan, M.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G07G [11] 1144609

CN101872517 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111163.6 [22] 30.11.2010
[54] METHOD FOR EXCHANGING MERCHANDISE AND SYSTEM FOR EXCHANGING MERCHANDISE
商品兌換的方法及商品兌換系統
[71] 萊爾富國際股份有限公司
臺灣/中國台灣省
台北市內湖區瑞光路 502 號 3 樓
[72] 劉淑娟
王昌欽
易安台
梁雅雲
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G08G [11] 1144597*
G01C CN101836079 A
[13] A

---

[51] G11B [11] 1144610
CN101751962 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111062.8 [22] 29.11.2010
[30] 08.12.2008 US 12/330,375
[54] USING NATIVE COMMAND QUEUING TAGS TO IMPLEMENT PROTECTION INFORMATION FOR DISK DRIVES
利用原生命令排隊標記實現磁盤驅動器的信息保護
[71] Western Digital Technologies, Inc.
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
西部數據技術公司
美國/美利堅合眾國
[72] Curtis E. Stevens C・E・史蒂文斯
[74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,

Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong

---

[51] G11B [11] 1144611*
G06F CN101814311 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111063.7 [22] 29.11.2010
[30] 25.02.2009 US 12/392,822
[54] DISK DRIVE RETURNING DUMMY DATA TO A HOST WHEN READING AN UNWRITTEN DATA SECTOR
在主機讀取未寫的數據扇區時返回虛假數據給主機的磁盤驅動器
[71] Western Digital Technologies, Inc.
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
西部數據技術公司
美國/美利堅合眾國
[72] William B. Boyle W・B・博伊爾
Chun Sei Tsai C・S・特賽
[74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,
Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong

---

[51] G11B [11] 1144612*
G11C CN101719375 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111142.2 [22] 30.11.2010
[54] METHOD FOR POSITIONING MUSIC PLAYING POSITION AND MUSIC PLAYER
一種定位音樂播放位置的方法及音樂播放器
[71] 深圳市同洲電子股份有限公司
中國內地/中國
518057 廣東省深圳市
南山區高新科技園
北區彩虹科技大廈
[72] 陳紹君
[74] 陳鄧郭律師行
香港軒尼詩道 1 號

熙信大廈 19 樓 1912 室

---

[51] G11C [11] 1144612*
G11B CN101719375 A
[13] A

---

[51] H01L [11] 1144590*
C23C CN101861409 A
[13] A

---

[51] H01L [11] 1144613
CN101809776 A
[13] A
[25] En
[21] 10111027.2 [22] 26.11.2010
[86] 09.06.2008 PCT/US2008/066365
[87] 24.12.2008 WO2008/157118
[30] 13.06.2007 US 11/762,492
[54] ORGANIC PHOTOSENSITIVE OPTOELECTRONIC DEVICES WITH NONPLANAR PORPHYRINS
具有非平面卟啉的有機光敏光電子器件
[71] THE UNIVERSITY OF SOUTHERN CALIFORNIA USC STEVENS
Hughes CENTER, Suite EEB 131
3740 MCCLINTOCK AVENUE
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90089-2561
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
南加利福尼亞大學
美國/美利堅合眾國
[72] THOMPSON, Mark, E.
PEREZ, Maria, Dolores
BOREK, Carsten
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] H01L [11] 1144614
CN101884088 A
[13] A
[25] En
[21] 10111076.2 [22] 29.11.2010
[86] 17.09.2008 PCT/US2008/076727
[87] 26.03.2009 WO 2009/039212
[30] 28.02.2008 US 12/039,563
[54] LIGHT-EMITTING DIODE CHIP WITH HIGH EXTRACTION AND METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME
具有高的光抽取的發光二極管芯片及其製造方法
[71] Bridgelux Inc.
101 Portola Avenue
Livermore, CA 94551
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
普瑞光電股份有限公司
美國/美利堅合眾國

National Chung Hsing University
No.250, Kuo Kuang Rd.
South District, Taichung City
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
國立中興大學
臺灣/中國台灣省
[72] Ray-Hua HORNG 洪瑞華
Dong-Sing WUU 武東星
Shao-Hua HUANG 黃少華
Chuang-Yu HSIEH 謝創宇
Chao-Kun LIN 林朝坤
[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.
Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong

---

[51] H01L [11] 1144615
CN101740425 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111135.1 [22] 30.11.2010
[30] 26.11.2008 JP 300887/2008
[54] METHOD FOR FILLING METAL INTO FINE SPACE
向微細空間填充金屬的方法
[71] Napra Co.,Ltd.

8-15-17-204 Okudo Katsushika-Ku
Tokyo, 124-0022
JAPAN
納普拉有限公司
日本

[72] Shigenobu SEKINE 關根重信
Yurina SEKINE 關根由莉奈
Ryuji KIMURA 木村龍司

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H01M [11] 1144616*
C01B CN101789507 A
[13] A

[25] Ch

[21] 10111031.6 [22] 26.11.2010

[30] 22.01.2009 KR 10-2009-0005540

[54] ELECTRODE ACTIVE MATERIAL FOR ANION-DEFICIENT LITHIUM TRANSITION METAL PHOSPHATE COMPOUND, METHOD OF PREPARING SAME, AND ELECTROCHEMICAL DEVICE USING SAME
作為電極活性物質的陰離子不足型非化學計量磷酸鐵鋰、其製造方法、以及利用它的電化學元件

[71] HANWHA CHEMICAL CORPORATION
1, Janggyo-dong
Jung-ku, Seoul
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
韓華石油化學株式會社
大韓民國

[72] Kyu Ho Song 宋圭鎬
Wan Jae Myeong 明屹在
Soo Yeong Han 韓秀英
Kyoo Seung Han 韓奎承

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H01M [11] 1144617*

C03C CN101841052 A
C09J [13] A
C09K
[25] Ch
[21] 10111092.2 [22] 29.11.2010
[30] 13.03.2009 DK PA200900359
[54] FUEL CELL STACK
燃料電池堆
[71] TOPSOE FUEL CELL A/S
NYMØ LLEVEJ 55
DK-2800 KGS. LYNGBY
DENMARK
[72] JØ RGEN GUTZON LARSEN
CHRISTIAN OLSEN
MARIE DREJER JENSEN
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] H01M [11] 1144618
CN101740765 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111103.9 [22] 29.11.2010
[54] POSITIVE ELECTRODE MATERIAL FOR A LI-ION BATTERY AND A LI-ION BATTERY PREPARED THEREFROM
鋰離子電池正極材料及製備得到的鋰離子電池
[71] ShenZhen BAK Battery CO., LTD.
深圳市比克電池有限公司
中國內地/中國
廣東省深圳市龍崗區
葵涌街道比克工業園
518119
[72] 滕鑫
潘啟明
孫定元
[74] 鼎合誠國際知識產權代理有限公司
香港新界上水天平村天喜樓 2717 室

---

[51] H01M [11] 1144619
CN101752558 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111152.9 [22] 30.11.2010
[54] POSITIVE ELECTRODE MATERIAL FOR A LI-ION BATTERY AND THE PREPARATION METHOD THEREFOR
一種鋰離子電池正極材料及其製備方法
[71] ShenZhen BAK Battery CO., LTD.
深圳市比克電池有限公司
中國內地/中國
518119
廣東省深圳市龍崗區
葵涌街道比克工業園
[72] 滕鑫
何偉
何名
饒汝宇
肖斌
潘啟明
[74] 鼎合誠國際知識產權代理有限公司
香港新界上水天平村天喜樓 2717 室

---

[51] H01M [11] 1144620
CN101752550 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111167.2 [22] 30.11.2010
[54] A MIX METHOD OF POSITIVE ELECTRODE PASTE FOR A LI-ION BATTERY
一種鋰離子電池正極漿料的配料方法
[71] ShenZhen BAK Battery CO., LTD.
深圳市比克電池有限公司
中國內地/中國
518119
廣東省深圳市龍崗區
葵涌街道比克工業園
[72] 滕鑫
潘啟明
孫定元
[74] 鼎合誠國際知識產權代理有限公司
香港新界上水天平村天喜樓 2717 室

---

[51] H01Q [11] 1144621
CN101836331 A
[13] A
[25] En
[21] 10111071.7 [22] 29.11.2010
[86] 22.10.2008 PCT/EP2008/064316
[87] 30.04.2009 WO2009/053404
[30] 24.10.2007 US 60/960,991
[54] ANTENNA ARRANGEMENT WITH REDUCED COMM-MODE SIGNAL
具有減少的共模信號的天線布置
[71] TOMTOM INTERNATIONAL B.V.
Rembrandtplein 35
NL-1017 CT Amsterdam
NETHERLANDS
通騰科技股份有限公司
荷蘭
[72] VAN DEN ELZEN, Jan Johannes Maria 揚約翰內斯瑪麗亞・范登埃爾岑
[74] GE Bo
23F, G, Shun on Mansion
Taikoo Shing, Quarry Bay HONG KONG

---

[51] H01R [11] 1144622
CN101803116 A
[13] A
[25] En
[21] 10111061.9 [22] 29.11.2010
[86] 17.09.2008 PCT/US2008/076706
[87] 26.03.2009 WO2009/039194
[30] 18.09.2007 US 60/973,358
04.09.2008 US 12/204,741
[54] SEMICONDUCTOR ELECTROMECHANICAL CONTACT
半導體電機械接觸器
[71] Delaware Capital Formation, Inc.
501 Silverside Road
Suite 5
Wilmington, DE 19809
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
特拉華資本構成有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] SWART, Mark M・瓦斯特

ELLIS, John J・埃利斯
[74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,
Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong

---

[51] H01R [11] 1144623
CN101803128 A
[13] A
[25] En
[21] 10111064.6 [22] 29.11.2010
[86] 17.09.2008 PCT/US2008/076720
[87] 26.03.2009 WO2009/039205
[30] 18.09.2007 US 60/973,370
14.07.2008 US 61/080,607
08.09.2008 US 12/206,659
[54] SPRING CONTACT ASSEMBLY
彈簧接觸組件
[71] Delaware Capital Formation, Inc.
501 Silverside Road
Suite 5, Wilmington
DE 19809
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
特拉華資本構成有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Johnston, Charles, J. C・J・約斯頓
Chabineau Scott S・沙比納爾
Treibergs, Valts V・特雷貝格斯
Yakushev, Sergey S・亞庫舍夫
Swart, Mark M・斯瓦特
Kottmeyer, Edward, A. E・A・考特梅耶
[74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,
Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong

---

[51] H03M [11] 1144632*
H04N CN101841710 A
[13] A

---

[51] H04B [11] 1144624
CN101714881 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111010.1 [22] 26.11.2010
[30] 17.05.2004 US 10/848, 023
[54] METHOD AND APPARATUS FOR INTERFERENCE CONTROL VIA SELECTIVE BLANKING/ATTENUATION OF INTERFERING TRANSMISSIONS
通過有選擇性消隱/衰減干擾傳輸來控制干擾的方法和裝置
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Edward Harrison TEAGUE 愛德華・哈里森・蒂格
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1144625
CN101730978 A
[13] A
[25] En
[21] 10111079.9 [22] 29.11.2010
[86] 27.05.2008 PCT/US2008/064842
[87] 11.12.2008 WO 2008/150757
[30] 29.05.2007 US 60/940,658
31.10.2007 US 11/933,390
[54] SECTORIZED BASE STATIONS AS MULTIPLE ANTENNA SYSTEMS
作為多天線系統的扇區化基站
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Thomas RICHARDSON T・理查森
Vladimir PARIZHSKY V・帕里茲斯基

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1144626
CN101755388 A
[13] A
[25] En
[21] 10111086.0 [22] 29.11.2010
[86] 21.05.2008 PCT/US2008/064401
[87] 27.11.2008 WO 2008/144746
[30] 21.05.2007 US 60/939,321
20.05.2008 US 12/123,997
[54] ASSIGNMENT OF PRIMARY AND SECONDARY SYNCHRONIZATION CODE SEQUENCES TO CELLS IN A WIRELESS COMMUNICATION SYSTEM
向無線通信系統中的小區分配主同步碼序列和輔同步碼序列
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Tao LUO 羅濤
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1144566*
B07C EP2217389 A1
[13] A

---

[51] H04L [11] 1144627
CN101720538 A
[13] A
[25] En
[21] 10111077.1 [22] 29.11.2010

[86] 27.06.2008 PCT/US2008/068664
[87] 08.01.2009 WO 2009/006344
[30] 29.06.2007 US 11/771,254
[54] METHODS AND APPARATUS FOR H-ARQ PROCESS MEMORY MANAGEMENT
用於 H-ARQ 過程存儲器管理的方法和裝置
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Jonathan SIDI J・西迪
Samson JIM S・吉姆
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **H04L** [11] **1144628***
H04W CN101720547 A
[13] A
[25] En
[21] 10111078.0 [22] 29.11.2010
[86] 06.06.2008 PCT/US2008/066203
[87] 18.12.2008 WO 2008/154440
[30] 07.06.2007 US 60/942,643
03.06.2008 US 12/132,552
[54] HOME BASE STATION
家庭基站
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Srinivasan BALASUBRAMANIAN S・巴拉蘇布拉馬尼安
Raymond Tah-Sheng HSU 徐大生
Reza SHAHIDI R・沙希迪
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1144629
CN101855870 A
[13] A
[25] En
[21] 10111080.6 [22] 29.11.2010
[86] 23.07.2008 PCT/US2008/070870
[87] 29.01.2009 WO 2009/015196
[30] 23.07.2007 US 11/781,934
[54] METHODS AND APPARATUS FOR SUPPORTING TUNNELING RELATED TO WIRELESS UPLINK SIGNALING FLOWS
用於支持與無線上行鏈路信令流程有關的隧道化的方法和裝置
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Rajat PRAKASH R・普拉卡什
Fatih ULUPINAR F・烏盧皮納爾
Gavin Bernard HORN G・B・霍恩
Paul E. BENDER P・E・本德
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1144630
CN101755412 A
[13] A
[25] En
[21] 10111087.9 [22] 29.11.2010
[86] 13.06.2008 PCT/US2008/067010
[87] 18.12.2008 WO 2008/154655
[30] 13.06.2007 US 60/943,606
21.05.2008 US 12/124,541
[54] PROTOCOL DATA UNIT RECOVERY
協議數據單元恢復
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive

San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Shailesh MAHESHWARI S・馬赫什瓦里
Thomas KLINGENBRUNN T・克林根布林
Tim T. LIOU T・T・劉
Suresh Sharma GANNAMARAJU S・S・加納馬拉尤
Vikas GULATI V・古拉蒂
Sitaramanjaneyulu KANAMARLAPUDI S・卡納馬拉普蒂
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1144639*
H04W CN101765197 A
[13] A

---

[51] H04M [11] 1144631*
H04W CN101719946 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111140.4 [22] 30.11.2010
[54] METHOD FOR ACQUIRING CALLING USER INFORMATION ON GPS MOBILEPHONE
一種在 GPS 移動電話上獲取來電用戶信息的方法
[71] 深圳市同洲電子股份有限公司
中國內地/中國
518057 廣東省深圳市
南山區高新科技園
北區彩虹科技大廈
[72] 朱浩
龔云云
[74] 陳鄧郭律師行
香港軒尼詩道 1 號
熙信大廈 19 樓 1912 室

---

[51] H04N [11] 1144632*

H03M CN101841710 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111042.3 [22] 26.11.2010
[30] 25.04.2002 JP 2002-124114
[54] DIGITAL SIGNAL ENCODING DEVICE, DIGITAL SIGNAL DECODING DEVICE, DIGITAL SIGNAL ARITHMETIC ENCODING METHOD, AND DIGITAL SIGNAL ARITHMETIC DECODING METHOD
數字信號編碼裝置、數字信號解碼裝置、數字信號算術編碼方法及數字信號算術解碼方法
[71] MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME
CHIYODA-KU, TOKYO, 100-8310
JAPAN
三菱電機株式會社
日本
[72] SHUNICHI SEKIGUCHI 關口俊一
YOSHIHISA YAMADA 山田悅久
KOHTARO ASAI 淺井光太郎
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] H04N [11] 1144633
CN101785314 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10111090.4 [22] 29.11.2010
[86] 08.08.2008 PCT/JP2008/064271
[87] 05.03.2009 WO 2009/028317
[30] 28.08.2007 JP 2007-221527
[54] VIDEO CONTENT REPRODUCTION TERMINAL AND VIDEO CONTENT REPRODUCTION PROGRAM
視頻內容再生終端和視頻內容再生程序
[71] NIPPON HOSO KYOKAI
2-2-1, Jinnan
Shibuya-ku, Tokyo
JAPAN
日本廣播協會
日本
[72] SAITO, Masato 齋藤磨悟

FUJITA, Masami 藤田昌巳
KAWAI, Naoki 河合直樹
NAKAMURA, Akira 中村章
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] H04N [11] 1144634
CN101785315 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10111099.5 [22] 29.11.2010
[86] 08.08.2008 PCT/JP2008/064273
[87] 05.03.2009 WO 2009/028318
[30] 28.08.2007 JP 2007-221556
[54] VIDEO CONTENT REPRODUCTION TERMINAL AND VIDEO CONTENT REPRODUCTION PROGRAM
視頻內容再生終端和視頻內容再生程序
[71] NIPPON HOSO KYOKAI
2-2-1 Jinnan
Shibuya-ku, Tokyo
JAPAN
日本廣播協會
日本
[72] SAITO, Masato 齋藤磨悟
FUJITA, Masami 藤田昌巳
KAWAI, Naoki 河合直樹
NAKAMURA, Akira 中村章
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] H04N [11] 1144635
CN101720014 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111141.3 [22] 30.11.2010
[54] METHOD, SERVER AND SYSTEM FOR PROCESSING DIGITAL TELEVISION PROGRAMS INFORMATION
一種處理數字電視節目信息的方法及服務器和系統

[71] 深圳市同洲電子股份有限公司
中國內地/中國
518129 廣東省深圳市
南山區高新科技園
北區彩虹科技大廈
[72] 張威
[74] 陳鄧郭律師行
香港軒尼詩道 1 號
熙信大廈 19 樓 1912 室

---

[51] H04R [11] 1144636
EP2242287 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111084.2 [22] 29.11.2010
[30] 14.04.2009 US 423503
[54] REVERSIBLE PERSONAL AUDIO DEVICE CABLE COUPLING
可逆的個人音頻裝置電纜耦合
[71] BOSE CORPORATION
The Mountain, Framingham
Massachusetts 01701-9168
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
伯斯有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Yamkovoy, Paul G.
[74] KING & WOOD
9th Floor, Hutchison House
10 Harcourt Road, Central, HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1143924
CN101867883 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10110421.6 [22] 09.11.2010
[30] 06.03.2007 KR 10-2007-0021814
[54] SYSTEM AND METHOD FOR OPERATING OF DIRECT FAN LETTER
崇拜信直接管理運營系統及方法
[71] DANAL Co., Ltd.
7F, HUMAX Village 11-4
Sunae-dong, Bundang-gu

seongnam-si, Gyeonggi-do
463-825
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA

S.M. Entertainment Co., Ltd.
521 Apgujeong-dong
Gangnam-gu, Seoul
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
[72] Jun-ho, PARK 朴准鎬
[74] HONG KONG DELONG BRANDING PLANNING LIMITED
UNIT B, 16/F
CKK COMMERCIAL CENTRE
289-295 HENNESSY ROAD
WAN CHAI HONG KONG

---

[51] **H04W** [11] **1144628***
H04L CN101720547 A
[13] A

---

[51] **H04W** [11] **1144631***
H04M CN101719946 A
[13] A

---

[51] **H04W** [11] **1144637**
EP2194738 A1
[13] A
[25] Ja
[21] 10111020.9 [22] 26.11.2010
[86] 24.09.2008 PCT/JP2008/067161
[87] 02.04.2009 WO/2009/041419
[30] 26.09.2007 JP 2007249977
[54] WIRELESS COMMUNICATION SYSTEM, BASE STATION APPARATUS AND MOBILE STATION APPARATUS
無線通信系統、基站設備和移動站設備
[71] Sharp Kabushiki Kaisha
22-22, Nagaike-cho, Abeno-ku
Osaka-shi, Osaka 545-8522
JAPAN

[72] AKIMOTO, Yosuke
AIBA, Tatsushi
YAMADA, Shohei
KATSURAGAWA, Hiroshi
[74] Vivien Chan & Co.
38/F, Cosco Tower
183 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] **H04W** [11] **1144638**
EP2244527 A1
[13] A
[25] Ch
[21] 10111075.3 [22] 29.11.2010
[86] 05.06.2009 PCT/CN2009/072165
[87] 29.04.2010 WO 2010/045795
[30] 24.10.2008 CN 200810170643.5
[54] A SENDING METHOD AND DEVICE FOR SCHEDULING REQUEST (SR) SIGNAL
一種調度請求信號的發送方法及裝置
[71] ZTE CORPORATION
中興通訊股份有限公司
中國內地/中國
廣東省深圳市南山區
高新技術產業園科技南路中興通訊大廈
[72] HAO, Peng 郝鵬
LIANG, Chunli 梁春麗
DAI, Bo 戴博
[74] 香港派特恩知識產權代理有限公司
香港九龍尖沙嘴廣東道 5 號
海港城海洋中心 10 樓 1021 室

---

[51] **H04W** [11] **1144639***
H04L CN101765197 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111088.8 [22] 29.11.2010
[30] 18.02.2003 US 10/368,733
[54] PEAK-TO-AVERAGE POWER RATIO MANAGEMENT FOR MULTI-CARRIER MODULATION IN WIRELESS COMMUNICATION SYSTEMS
無線通信系統中用於多載波調製的峰均功率比管理
[71] QUALCOMM Incorporated

5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Rajiv VIJAYAN R・維賈亞恩
Avneesh AGRAWAL A・阿格拉瓦爾
Sanjay K. JHA S・K・杰哈
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

## 2. 按發表編號排列
## Arranged by Publication Number

1143802 - 1144639

| [11] 發表編號 Publication No. | 指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No. | [51] 國際專利分類 International Patent Classification |
|---|---|---|
| 1143802 | CN101711231 | C07C |
| 1143924 | CN101867883 | H04W |
| 1144530 | EP2224801 | A01N, A61K |
| 1144531 | EP2194787 | A01N, A61K |
| 1144532 | EP2190287 | A01N, A61K |
| 1144533 | CN101873799 | A01N, A61K |
| 1144534 | EP2190296 | A23C, C12Q, C07K, C12P, C12N, A21D |
| 1144535 | CN101715304 | A23L |
| 1144536 | CN101742928 | A23L, C10G, A61K |
| 1144537 | CN101756356 | A41C |
| 1144538 | CN101742951 | A47J |
| 1144539 | CN101721149 | A47J |
| 1144540 | CN101721139 | A47J |
| 1144541 | CN101720197 | A47K, F16B |
| 1144542 | EP2187804 | A61B |
| 1144543 | CN101795632 | A61B |
| 1144544 | CN101835432 | A61B |
| 1144545 | GB2469606 | A61B, G06K |
| 1144546 | EP2196218 | A61K, C07K |
| 1144547 | EP2251007 | A61K, A61P |
| 1144548 | CN101820889 | A61K, A61M, A61L, A61P |
| 1144549 | CN101842094 | A61K, A23L, A61P |
| 1144550 | CN101711737 | A61K, A61P |
| 1144551 | EP2224942 | A61K |
| 1144552 | CN101820765 | A01N, A61K |
| 1144553 | EP2249866 | A61K, A61P |
| 1144554 | CN101801371 | A61K, A61P, C07D |
| 1144555 | CN101730547 | A61K, A61P |
| 1144556 | CN101754771 | A61K, A61P, C07K |

| | | |
|---|---|---|
| 1144557 | EP2249849 | A61K |
| 1144558 | CN101784272 | A61K, A61P |
| 1144559 | EP2207575 | A61L, G02B |
| 1144560 | CN101720237 | A61L |
| 1144561 | GB2467091 | A61L, A01N, C09D |
| 1144562 | EP2197535 | A61N |
| 1144563 | EP2197536 | A61N |
| 1144564 | CN101732807 | A62B |
| 1144565 | CN101810992 | B01D |
| 1144566 | EP2217389 | B07C, G06Q, G06F, H04L |
| 1144567 | GB2470035 | B25B, B65G |
| 1144568 | CN101844385 | B29C, D04H |
| 1144569 | CN101754923 | B67D |
| 1144570 | EP2192111 | C07C |
| 1144571 | CN101842363 | C07D |
| 1144572 | EP2231631 | C07D, A61K, A61P |
| 1144573 | CN101743235 | C07D |
| 1144574 | CN101743244 | C07D, A61K, A61P |
| 1144575 | CN101743239 | C07D, A61K, A61P |
| 1144576 | EP2222674 | C07D, A61P, A61K |
| 1144577 | CN101679496 | C07K |
| 1144578 | EP2193145 | C07K, C12P |
| 1144579 | CN101778863 | C07K |
| 1144580 | CN101743253 | C07K |
| 1144581 | EP2217625 | C07K, C12N |
| 1144582 | EP2250199 | C07K, A61P |
| 1144583 | EP2207825 | C08F, G02B |
| 1144584 | CN101784611 | C08L, C08J |
| 1144585 | CN101815778 | C10M, C08F, C08J, C10N |
| 1144586 | EP2190970 | C12C, A01H, A23L, C12N, C12Q |
| 1144587 | EP2253702 | C12N, C12Q |
| 1144588 | EP2251418 | C12N, A61K |
| 1144589 | CN101874107 | C12N |
| 1144590 | CN101861409 | C23C, H01L |
| 1144591 | EP2204494 | E01B |
| 1144592 | CN101779031 | F02M, B60K, C25B |
| 1144593 | CN101802390 | F03B |
| 1144594 | CN101761952 | F24C, F23Q |
| 1144595 | EP2221571 | F41G |
| 1144596 | CN101836084 | G01C |
| 1144597 | CN101836079 | G01C, G01S, G08G |
| 1144598 | CN101842663 | G01C |
| 1144599 | CN101666664 | G01F, A61M |
| 1144600 | CN101743459 | G01G |

| | | |
|---|---|---|
| 1144601 | CN101855550 | G01N, A61B |
| 1144602 | EP2191266 | G01N |
| 1144603 | EP2245455 | G01N, A01K |
| 1144604 | CN101727061 | G04B |
| 1144605 | CN101730870 | G05F |
| 1144606 | EP2235629 | G06F |
| 1144607 | CN101816011 | G06K |
| 1144608 | CN101743567 | G06T |
| 1144609 | CN101872517 | G07G |
| 1144610 | CN101751962 | G11B |
| 1144611 | CN101814311 | G11B, G06F |
| 1144612 | CN101719375 | G11B, G11C |
| 1144613 | CN101809776 | H01L |
| 1144614 | CN101884088 | H01L |
| 1144615 | CN101740425 | H01L |
| 1144616 | CN101789507 | H01M, C01B |
| 1144617 | CN101841052 | H01M, C03C, C09J, C09K |
| 1144618 | CN101740765 | H01M |
| 1144619 | CN101752558 | H01M |
| 1144620 | CN101752550 | H01M |
| 1144621 | CN101836331 | H01Q |
| 1144622 | CN101803116 | H01R |
| 1144623 | CN101803128 | H01R |
| 1144624 | CN101714881 | H04B |
| 1144625 | CN101730978 | H04B |
| 1144626 | CN101755388 | H04B |
| 1144627 | CN101720538 | H04L |
| 1144628 | CN101720547 | H04L, H04W |
| 1144629 | CN101855870 | H04L |
| 1144630 | CN101755412 | H04L |
| 1144631 | CN101719946 | H04M, H04W |
| 1144632 | CN101841710 | H04N, H03M |
| 1144633 | CN101785314 | H04N |
| 1144634 | CN101785315 | H04N |
| 1144635 | CN101720014 | H04N |
| 1144636 | EP2242287 | H04R |
| 1144637 | EP2194738 | H04W |
| 1144638 | EP2244527 | H04W |
| 1144639 | CN101765197 | H04W, H04L |

## 3. 按申請編號排列
## Arranged by Application Number

1143802 - 1144639

| [21] 申請編號 Application No. | [11] 發表編號 Publication No. |
|---|---|
| 10107914.6 | 1144599 |
| 10108240.9 | 1144577 |
| 10110115.7 | 1143802 |
| 10110421.6 | 1143924 |
| 10110641.0 | 1144565 |
| 10110830.1 | 1144546 |
| 10110837.4 | 1144547 |
| 10110841.8 | 1144591 |
| 10111009.4 | 1144590 |
| 10111010.1 | 1144624 |
| 10111020.9 | 1144637 |
| 10111024.5 | 1144595 |
| 10111026.3 | 1144548 |
| 10111027.2 | 1144613 |
| 10111028.1 | 1144584 |
| 10111029.0 | 1144585 |
| 10111030.7 | 1144600 |
| 10111031.6 | 1144616 |
| 10111032.5 | 1144549 |
| 10111033.4 | 1144587 |
| 10111034.3 | 1144571 |
| 10111042.3 | 1144632 |
| 10111044.1 | 1144607 |
| 10111045.0 | 1144550 |
| 10111048.7 | 1144542 |
| 10111050.2 | 1144535 |
| 10111051.1 | 1144543 |
| 10111055.7 | 1144593 |
| 10111056.6 | 1144567 |
| 10111057.5 | 1144592 |
| 10111060.0 | 1144606 |
| 10111061.9 | 1144622 |
| 10111062.8 | 1144610 |

| | |
|---|---|
| 10111063.7 | 1144611 |
| 10111064.6 | 1144623 |
| 10111065.5 | 1144578 |
| 10111066.4 | 1144551 |
| 10111067.3 | 1144530 |
| 10111068.2 | 1144572 |
| 10111069.1 | 1144596 |
| 10111070.8 | 1144597 |
| 10111071.7 | 1144621 |
| 10111072.6 | 1144598 |
| 10111074.4 | 1144552 |
| 10111075.3 | 1144638 |
| 10111076.2 | 1144614 |
| 10111077.1 | 1144627 |
| 10111078.0 | 1144628 |
| 10111079.9 | 1144625 |
| 10111080.6 | 1144629 |
| 10111084.2 | 1144636 |
| 10111085.1 | 1144573 |
| 10111086.0 | 1144626 |
| 10111087.9 | 1144630 |
| 10111088.8 | 1144639 |
| 10111089.7 | 1144553 |
| 10111090.4 | 1144633 |
| 10111091.3 | 1144605 |
| 10111092.2 | 1144617 |
| 10111093.1 | 1144559 |
| 10111094.0 | 1144583 |
| 10111095.9 | 1144568 |
| 10111096.8 | 1144554 |
| 10111097.7 | 1144555 |
| 10111098.6 | 1144608 |
| 10111099.5 | 1144634 |
| 10111100.2 | 1144531 |
| 10111103.9 | 1144618 |
| 10111104.8 | 1144532 |
| 10111105.7 | 1144588 |
| 10111106.6 | 1144570 |
| 10111107.5 | 1144536 |
| 10111108.4 | 1144544 |
| 10111134.2 | 1144564 |
| 10111135.1 | 1144615 |
| 10111136.0 | 1144594 |
| 10111137.9 | 1144579 |
| 10111138.8 | 1144569 |

| | |
|---|---|
| 10111139.7 | 1144589 |
| 10111140.4 | 1144631 |
| 10111141.3 | 1144635 |
| 10111142.2 | 1144612 |
| 10111143.1 | 1144604 |
| 10111144.0 | 1144538 |
| 10111145.9 | 1144574 |
| 10111146.8 | 1144575 |
| 10111147.7 | 1144601 |
| 10111148.6 | 1144566 |
| 10111149.5 | 1144533 |
| 10111150.1 | 1144576 |
| 10111151.0 | 1144602 |
| 10111152.9 | 1144619 |
| 10111153.8 | 1144580 |
| 10111154.7 | 1144556 |
| 10111155.6 | 1144560 |
| 10111157.4 | 1144562 |
| 10111158.3 | 1144563 |
| 10111159.2 | 1144581 |
| 10111160.9 | 1144586 |
| 10111161.8 | 1144537 |
| 10111162.7 | 1144534 |
| 10111163.6 | 1144609 |
| 10111164.5 | 1144539 |
| 10111165.4 | 1144540 |
| 10111166.3 | 1144541 |
| 10111167.2 | 1144620 |
| 10111168.1 | 1144545 |
| 10111169.0 | 1144561 |
| 10111170.7 | 1144582 |
| 10111171.6 | 1144603 |
| 10111172.5 | 1144557 |
| 10111173.4 | 1144558 |

## 4. 按申請人姓名／名稱排列
## Arranged by Name of Applicant

1143802 - 1144639

| [71] 申請人姓名／名稱 Name of Applicant | [51] 國際專利分類 International Patent Classification | [11] 發表編號 Publication No. | 指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No. |
|---|---|---|---|
| ACACIA PHARMA LIMITED | A61K, A61P | 1144555 | CN101730547 |
| ANDROSCIENCE CORPORATION 安德魯科技有限公司 | C07C | 1143802 | CN101711231 |
| ANDROSCIENCE CORPORATION 安德魯科技有限公司 | A01N, A61K | 1144552 | CN101820765 |
| ANTIBAC LABORATORIES PTE LTD | A61L, A01N, C09D | 1144561 | GB2467091 |
| ARGOS THERAPEUTICS, INC. | C12N, A61K | 1144588 | EP2251418 |
| Abbott Biotechnology Ltd | A61K, C07K | 1144546 | EP2196218 |
| Abbott Biotechnology Ltd. | C07K, C12P | 1144578 | EP2193145 |
| Abbott Laboratories | C07D, A61K, A61P | 1144572 | EP2231631 |
| Activaero GmbH | A61K, A61P | 1144553 | EP2249866 |
| BAXTER HEALTHCARE S. A. 巴克斯特醫療保健股份有限公司 | A61K, A61M, A61L, A61P | 1144548 | CN101820889 |
| BAXTER INTERNATIONAL INC. 巴克斯特國際公司 | A61K, A61M, A61L, A61P | 1144548 | CN101820889 |
| BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT | C07D, A61K, A61P | 1144574 | CN101743244 |
| BELRON HUNGARY KFT - ZUG BRANCH | B25B, B65G | 1144567 | GB2470035 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| (Incorporated in Switzerland) | | | |
| BOSE CORPORATION 伯斯有限公司 | H04R | 1144636 | EP2242287 |
| BTG INTERNATIONAL LTD. | B29C, D04H | 1144568 | CN101844385 |
| Baxter Healthcare S.A. 巴克斯特保健股份有限公司 | C07K | 1144577 | CN101679496 |
| Baxter International Inc. 巴克斯特國際公司 | C07K | 1144577 | CN101679496 |
| Bridgelux Inc. 普瑞光電股份有限公司 | H01L | 1144614 | CN101884088 |
| CELLZOME LIMITED | C07D, A61P, A61K | 1144576 | EP2222674 |
| CURIS, INC. | A01N, A61K | 1144531 | EP2194787 |
| CURIS, INC. | A01N, A61K | 1144532 | EP2190287 |
| CareFusion 203, Inc. | G01F, A61M | 1144599 | CN101666664 |
| Citrix Systems, Inc. | G06F | 1144606 | EP2235629 |
| Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation | C12C, A01H, A23L, C12N, C12Q | 1144586 | EP2190970 |
| DANAL Co., Ltd. | H04W | 1143924 | CN101867883 |
| DIOVASCULAR SYSTEMS, INC. 先進心血管系統公司 | A61B | 1144544 | CN101835432 |
| DRAGIC, Mile 米樂・德拉季奇 | F03B | 1144593 | CN101802390 |
| Danisco A/S | A23C, C12Q, C07K, C12P, C12N, A21D | 1144534 | EP2190296 |
| Delaware Capital Formation, Inc. 特拉華資本構成有限公司 | H01R | 1144622 | CN101803116 |
| Delaware Capital Formation, Inc. 特拉華資本構成有限公司 | H01R | 1144623 | CN101803128 |
| EBARA-UDYLITE CO., LTD. | C23C, H01L | 1144590 | CN101861409 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 荏原優吉萊特株式會社 | | | |
| EFFICAS, INC. | A61K | 1144557 | EP2249849 |
| Embry (China) Garments Ltd. 安莉芳(中國)服裝有限公司 | A41C | 1144537 | CN101756356 |
| Enanta Pharmaceuticals, Inc. | A61K | 1144551 | EP2224942 |
| Enanta Pharmaceuticals, Inc. | A01N, A61K | 1144530 | EP2224801 |
| F. HOFFMANN-LA ROCHE AG | G01N, A61B | 1144601 | CN101855550 |
| FN HERSTAL S.A. | F41G | 1144595 | EP2221571 |
| Genentech, Inc. 健泰科生物技術公司 | C07K | 1144580 | CN101743253 |
| Genentech, Inc. 健泰科生物技術公司 | A61K, A61P, C07K | 1144556 | CN101754771 |
| Glaxo Group Limited | C12N, C12Q | 1144587 | EP2253702 |
| Grains Research and Development Corporation | C12C, A01H, A23L, C12N, C12Q | 1144586 | EP2190970 |
| H. LUNDBECK A/S | C07D, A61K, A61P | 1144575 | CN101743239 |
| HANMI PHARM. CO., LTD. 韓美藥品株式會社 | C07D | 1144571 | CN101842363 |
| HANMI PHARMACEUTICAL CO., LTD. 韓美藥品工業株式會社 | C07K | 1144579 | CN101778863 |
| HANWHA CHEMICAL CORPORATION 韓華石油化學株式會社 | H01M, C01B | 1144616 | CN101789507 |
| HYTRONX TECHNOLOGIES INC. 海瓊克斯科技公司 | F02M, B60K, C25B | 1144592 | CN101779031 |
| ITELLA OYJ | B07C, G06Q, G06F, H04L | 1144566 | EP2217389 |
| Imthera Medical, Inc. | A61N | 1144562 | EP2197535 |
| Imthera Medical, Inc. | A61N | 1144563 | EP2197536 |
| JANSSEN PHARMACEUTICA N.V. | A61K, A61P, C07D | 1144554 | CN101801371 |
| JOHNSON & JOHNSON VISION CARE, INC. | A61L, G02B | 1144559 | EP2207575 |
| JOHNSON & JOHNSON | C08F, G02B | 1144583 | EP2207825 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| VISION CARE, INC.<br>James J. Yue<br>余志威 | A61B | 1144543 | CN101795632 |
| KEIO UNIVERSITY<br>學校法人慶應義塾 | G06K | 1144607 | CN101816011 |
| KHANOLKAR, AMIT | A61L, G02B | 1144559 | EP2207575 |
| KINDT-LARSEN, TURE | A61L, G02B | 1144559 | EP2207575 |
| KINDT-LARSEN, TURE | C08F, G02B | 1144583 | EP2207825 |
| KRAFT FOODS R & D, INC. | A47J | 1144538 | CN101742951 |
| KYOTO UNIVERSITY<br>國立大學法人京都大學 | G06K | 1144607 | CN101816011 |
| LEIBNIZ-INSTITUT FUER POLYMERFORSCHUNG DRESDEN E.V.<br>德累斯頓協會萊布尼茨聚合物研究所 | C08L, C08J | 1144584 | CN101784611 |
| LEIBNIZ-INSTITUT FUER POLYMERFORSCHUNG DRESDEN E.V.<br>德累斯頓協會萊布尼茨聚合物研究所 | C10M, C08F, C08J, C10N | 1144585 | CN101815778 |
| LIPOPEPTIDE AB<br>利波佩普蒂德有限公司 | A61L | 1144560 | CN101720237 |
| MAGNUSSON, BENT | C08F, G02B | 1144583 | EP2207825 |
| MARINOMED BIOTECHNOLOGIE GMBH<br>瑪麗諾姆德生物技術公司 | A61K, A61P | 1144558 | CN101784272 |
| MEIJI DAIRIES CORPORATION<br>明治乳業株式會社 | A61K, A23L, A61P | 1144549 | CN101842094 |
| MICRO MOTION, INC. | G05F | 1144605 | CN101730870 |
| MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA<br>三菱電機株式會社 | H04N, H03M | 1144632 | CN101841710 |
| MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION | A61K, A61P, C07D | 1144554 | CN101801371 |
| MONTRES BREGUET S.A. | G04B | 1144604 | CN101727061 |
| Melbourne Health | C12C, A01H, A23L, C12N, C12Q | 1144586 | EP2190970 |
| Mettler-Toledo AG<br>梅特勒-托利多公開股份 | G01G | 1144600 | CN101743459 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 有限公司 | | | |
| NIPPON HOSO KYOKAI | H04N | 1144633 | CN101785314 |
| 日本廣播協會 | | | |
| NIPPON HOSO KYOKAI | H04N | 1144634 | CN101785315 |
| 日本廣播協會 | | | |
| NISHINO, Ryo | B67D | 1144569 | CN101754923 |
| 西野 亮 | | | |
| Napra Co.,Ltd. | H01L | 1144615 | CN101740425 |
| 納普拉有限公司 | | | |
| National Chung Hsing University | H01L | 1144614 | CN101884088 |
| 國立中興大學 | | | |
| Neogenix Oncology, Inc. | C07K, C12N | 1144581 | EP2217625 |
| Novartis AG | A61K, A61P | 1144547 | EP2251007 |
| ONEEMPOWER PTE LTD | A61B, G06K | 1144545 | GB2469606 |
| OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD. | C12N | 1144589 | CN101874107 |
| 大塚制藥株式會社 | | | |
| PABBAN DEVELOPMENT INC. | A62B | 1144564 | CN101732807 |
| 巴拜恩發展公司 | | | |
| PHARMALOGICA AS | A23L | 1144535 | CN101715304 |
| Paratek Pharmaceuticals, Inc. | C07C | 1144570 | EP2192111 |
| QUALCOMM Incorporated | H04B | 1144624 | CN101714881 |
| 高通股份有限公司 | | | |
| QUALCOMM Incorporated | H04L | 1144627 | CN101720538 |
| 高通股份有限公司 | | | |
| QUALCOMM Incorporated | H04L | 1144629 | CN101855870 |
| 高通股份有限公司 | | | |
| QUALCOMM Incorporated | H04L | 1144630 | CN101755412 |
| 高通股份有限公司 | | | |
| QUALCOMM Incorporated | H04W, H04L | 1144639 | CN101765197 |
| 高通股份有限公司 | | | |
| QUALCOMM Incorporated | H04B | 1144626 | CN101755388 |
| 高通股份有限公司 | | | |
| QUALCOMM Incorporated | H04B | 1144625 | CN101730978 |
| 高通股份有限公司 | | | |
| QUALCOMM Incorporated | H04L, H04W | 1144628 | CN101720547 |
| 高通股份有限公司 | | | |
| ROSSIGNOL, HELENE | C08F, G02B | 1144583 | EP2207825 |
| S.M. Entertainment Co., Ltd. | H04W | 1143924 | CN101867883 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| SHARP KABUSHIKI KAISHA<br>夏普株式會社 | G06K | 1144607 | CN101816011 |
| SOLVAY（SOCIÉTÉ ANONYME）<br>索爾維公司 | C07D | 1144573 | CN101743235 |
| SORENSEN, JENS-ERIK | A61L, G02B | 1144559 | EP2207575 |
| SORENSEN, JENS-ERIK | C08F, G02B | 1144583 | EP2207825 |
| SPANGGAARD, HOLGER | C08F, G02B | 1144583 | EP2207825 |
| SYNOSIA THERAPEUTICS, INC. | A01N, A61K | 1144533 | CN101873799 |
| Schering Corporation | C07K, A61P | 1144582 | EP2250199 |
| Sharp Kabushiki Kaisha | H04W | 1144637 | EP2194738 |
| ShenZhen BAK Battery CO., LTD.<br>深圳市比克電池有限公司 | H01M | 1144618 | CN101740765 |
| ShenZhen BAK Battery CO., LTD.<br>深圳市比克電池有限公司 | H01M | 1144619 | CN101752558 |
| ShenZhen BAK Battery CO., LTD.<br>深圳市比克電池有限公司 | H01M | 1144620 | CN101752550 |
| TAPLANES LIMITED<br>泰普林有限公司 | A47K, F16B | 1144541 | CN101720197 |
| THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA | G01N | 1144602 | EP2191266 |
| THE UAB RESEARCH FOUNDATION | G06T | 1144608 | CN101743567 |
| THE UNIVERSITY OF SOUTHERN CALIFORNIA USC STEVENS<br>南加利福尼亞大學 | H01L | 1144613 | CN101809776 |
| TOMTOM INTERNATIONAL B.V.<br>通騰科技股份有限公司 | G01C | 1144596 | CN101836084 |
| TOMTOM INTERNATIONAL B.V.<br>通騰科技股份有限公司 | H01Q | 1144621 | CN101836331 |
| TOMTOM INTERNATIONAL | G01C | 1144598 | CN101842663 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| B.V.<br>通騰科技股份有限公司 | | | |
| TOMTOM INTERNATIONAL B.V.<br>通騰科技股份有限公司 | G01C, G01S, G08G | 1144597 | CN101836079 |
| TOPSOE FUEL CELL A/S | H01M, C03C, C09J, C09K | 1144617 | CN101841052 |
| Technische Universitä t Dresden Medizinische Fakultä t Carl Gustav Carus | G01N, A01K | 1144603 | EP2245455 |
| The Walter and Eliza Hall Institute of Medical Research | C12C, A01H, A23L, C12N, C12Q | 1144586 | EP2190970 |
| UNIVERSITI PUTRA MALAYSIA<br>馬來西亞普渡大學 | A23L, C10G, A61K | 1144536 | CN101742928 |
| UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS | A61B | 1144542 | EP2187804 |
| VICPOINT EQUIPMENT MANUFACTURING COMPANY LIMITED<br>漢悅廚具廠有限公司 | F24C, F23Q | 1144594 | CN101761952 |
| VITREO-RETINAL TECHNOLOGIES, INC. | A61K, A61P | 1144550 | CN101711737 |
| Vossloh-Werke GmbH | E01B | 1144591 | EP2204494 |
| WOOD, JOSEPH M. | C08F, G02B | 1144583 | EP2207825 |
| Western Digital Technologies, Inc.<br>西部數據技術公司 | G11B | 1144610 | CN101751962 |
| Western Digital Technologies, Inc.<br>西部數據技術公司 | G11B, G06F | 1144611 | CN101814311 |
| YEWEY, GERALD L. | A61L, G02B | 1144559 | EP2207575 |
| ZTE CORPORATION<br>中興通訊股份有限公司 | H04W | 1144638 | EP2244527 |
| 創冠環保(中國)有限公司 | B01D | 1144565 | CN101810992 |
| 深圳市同洲電子股份有限公司 | H04M, H04W | 1144631 | CN101719946 |
| 深圳市同洲電子股份有限公司 | H04N | 1144635 | CN101720014 |
| 萊爾富國際股份有限公 | G07G | 1144609 | CN101872517 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 司 | | | |
| 深圳市繁興科技有限公司 | A47J | 1144540 | CN101721139 |
| 劉信羽 | A47J | 1144539 | CN101721149 |
| 深圳市同洲電子股份有限公司 | G11B, G11C | 1144612 | CN101719375 |
| 新源(中國)工程有限公司 | B01D | 1144565 | CN101810992 |
| 屠柏銳 | B01D | 1144565 | CN101810992 |

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

# 根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

# Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

## 1. 按國際專利分類排列
## Arranged by International Patent Classification

1034537 - 1135154

[51] A44C [11] 1110487
CN101150968 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08104921.8 [22] 02.05.2008
[86] 23.03.2006 PCT/CH2006/000173
[87] 05.10.2006 WO/2006/102778
[30] 31.03.2005 CH 564/05
[54] SELF-LOCKING CONNECTING DEVICE
自鎖連接裝置
[73] SCHWAB, Francis
AUX CRÊS 32
CH-2852 COURTÉTELLE
SWITZERLAND
弗朗西斯・施瓦布
瑞士
庫爾特特勒
[72] SCHWAB, Francis 弗朗西斯・施瓦布
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] A47B [11] 1109845
CN101077252 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08104120.7 [22] 11.04.2008
[30] 25.05.2006 JP 145343/2006
[54] STORAGE CONTAINER
收納容器

[73] TENMA CORPORATION
1-63-6, Akabane
Kita-ku, Tokyo
JAPAN
天馬株式會社
日本
[72] KATSUMATA SADAHARU 勝俣貞治
KAWATA JUN 河田純
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] A47C [11] 1079411
CN1647723 B
[13] B
[25] Ch
[21] 05111480.9 [22] 14.12.2005
[30] 26.01.2004 EP 04425044.7
[54] CHAIR WITH TILTABLE BACKREST
具有可傾斜靠背的椅子
[73] PRO-CORD SPA
VIA DEL BATTIFERRO
4-40129 BOLOGNA
ITALY
[72] GIANCARLO PIRETTI
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A61B [11] 1102745
EP1790293 B1
[13] B
[25] En
[21] 07109821.9 [22] 10.09.2007
[30] 23.11.2005 US 287525
[54] SURGICAL STAPLER WITH A BENDABLE END EFFECTOR
帶有可彎曲端操縱器的外科釘合裝置
[73] ETHICON ENDO-SURGERY, INC.
4545 CREEK ROAD

CINCINNATI
OHIO 45242
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] ORTIZ, MARK S.
STOKES, MICHAEL
[74] China Patent Agent （H.K.）Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **A61F** [11] **1127944***
A61K CN101389295 B
[13] B
[25] Ch
[21] 09107101.2 [22] 03.08.2009
[86] 04.01.2007 PCT/IL2007/000007
[87] 26.07.2007 WO2007/083293
[30] 17.01.2006 US 60/759,060
[54] INTRAOCULAR DRUG DISPENSER
眼球內藥物分配器
[73] NULENS LTD
15 MASKIT STREET
POBOX 2225, 46121 HERZLIYA
ISRAEL
紐鏡有限公司
以色列
[72] BEN NUN, JOSHUA 約書亞・本納
[74] IPMS CONSULTANTS LIMITED
UNIT 2706, 27/F, 113 ARGYLE STREET
MONGKOK, KOWLOON, HONG KONG

---

[51] **A61H** [11] **1092683**
CN1802139 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07100032.3 [22] 02.01.2007
[86] 26.05.2004 PCT/JP2004/007577
[87] 16.12.2004 WO2004/108054
[30] 04.06.2003 JP 2003-160014
[54] CHAIR-TYPE MASSAGE MACHINE

座椅式按摩器

[73] Panasonic Electric Works Co., Ltd.
1048, Oaza-Kadoma
Kadoma-shi, Osaka
JAPAN
松下電工株式會社
日本

[72] Yuki Yoda 依田 裕希
Koji Terada 寺田 光治
Shinji Tsutsui 筒井 慎治

[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1034537***
C12N EP1073741 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1073250***
A61P EP1501495 B1
[13] B
[25] En
[21] 05105973.5 [22] 13.07.2005
[86] 22.04.2003 PCT/EP03/04173
[87] 06.11.2003 WO03/090740
[30] 23.04.2002 GB 0209262.5
[54] USE OF PLEUROMUTILINS FOR THE TREATMENT OF DISORDERS CAUSED BY HELICOBACTER PYLORI
截短側耳素在治療由幽門螺杆菌引起的異常中的用途

[73] Nabriva Therapeutics AG
Leberstrasse 20
1112 Wien
AUSTRIA

[72] ASCHER, Gerd
HILDEBRANDT, Johannes

[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1093060*
C07C EP1670744 B1
[13] B

---

[51] A61K [11] 1096397*
C07D CN1894250 B
[13] B

---

[51] A61K [11] 1098048*
A61P CN1938030 B
A61N [13] B
[25] Ch
[21] 07104262.6 [22] 24.04.2007
[86] 25.03.2005 PCT/EP2005/051401
[87] 17.11.2005 WO2005/107754
[30] 26.03.2004 EP 04101253.5
[54] TRANSDERMAL IONTOPHORETIC DELIVERY OF PIPERAZINYL-2(3H)-BENZOXAZOLONE COMPOUNDS
哌嗪基-2(3H)-苯並噁唑酮化合物的透皮離子電滲轉運
[73] SOLVAY PHARMACEUTICALS B.V.
C.J.VAN HOUTENLAAN 36
NL-1381 CP WEESP
NETHERLANDS
索爾瓦藥物有限公司
荷蘭
韋斯普
[72] J.A. BOUWSTRA J・A・鮑斯特拉
D-J. VAN DEN BERG D-J・范登貝爾赫
F.J. VERBAAN F・J・韋爾班
R.V. CONJEEVARAM R・V・康吉瓦拉姆
A.K. BANGA A・K・邦加
V. VEMULAPALLI V・溫穆拉帕利
G.J.M. VAN SCHARRENBURG G・J・M・范沙倫伯格
H. TEUNISSEN H・特尼森
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1102366*
A61P EP1755652 B1
[13] B
[25] En
[21] 07109313.4 [22] 27.08.2007
[86] 28.02.2005 PCT/US2005/006527
[87] 13.10.2005 WO2005/094873
[30] 19.03.2004 US 60/554,726
[54] FACTOR IXA FOR THE TREATMENT OF BLEEDING DISORDERS
出血疾病治療用的因子 IXA
[73] BAXTER INTERNATIONAL INC.
One Baxter Parkway
Deerfield, IL 60015
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

BAXTER HEALTHCARE S.A.
Thurgauerstrasse 130
8152 Glattpark (Opfikon)
SWITZERLAND
[72] DONOVAN, SHANE
BAKER, DONALD, A.
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1111889*
A61P CN101084944 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08106526.2 [22] 12.06.2008
[30] 08.06.2006 US 11/422,924
[54] COMPOSITION FOR PROPHYLAXIS OR TREATMENT OF URINARY SYSTEM INFECTION
預防或治療泌尿系統感染的組合物
[73] LIN, Chih-Hsuing
No.270, Sec. 2, Chongde 2nd Rd.
Beitun District, Taichung City 406
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
林志雄

臺灣/中國台灣省
[72] LIN, Chih-Hsuing 林志雄
[74] ONC Lawyers
15th Floor
The Bank of East Asia Buildings
10 Des Voeux Road Central
Central HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1121075*
C07D EP1954274 B1
[13] B

---

[51] A61K [11] 1127944*
A61F CN101389295 B
[13] B

---

[51] A61K [11] 1131392*
C07D EP2066669 B1
[13] B

---

[51] A61K [11] 1131547
EP2054029 B1
[13] B
[25] En
[21] 09110172.0 [22] 02.11.2009
[86] 01.08.2007 PCT/EP2007/057967
[87] 07.02.2008 WO2008/015236
[30] 02.08.2006 IT MI2006A001538
[54] SUBCUTANEOUS IMPLANTS RELEASING AN ACTIVE PRINCIPLE OVER AN EXTENDED PERIOD OF TIME
在延長的一段時間裏釋放活性成分的皮下植入劑
[73] MEDIOLANUM PHARMACEUTICALS LIMITED
7TH FLOOR HUME HOUSE BALLSBRIDGE
DUBLIN, 4
IRELAND
麥迪拉姆醫藥公司

愛爾蘭
[72] MAURIAC, PATRICE 帕菊斯・瑪瑞克
MARION, PIERRE 皮埃爾・瑪瑞龍
[74] IPMS CONSULTANTS LIMITED
UNIT 2706, 27/F, 113 ARGYLE STREET
MONGKOK, KOWLOON, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1132505*
C07D EP2094709 B1
[13] B

---

[51] A61L [11] 1112428
EP1824526 B1
[13] B
[25] En
[21] 08101924.1 [22] 21.02.2008
[86] 06.12.2005 PCT/US2005/043844
[87] 15.06.2006 WO2006/062871
[30] 08.12.2004 US 634155P
21.03.2005 US 663859P
18.05.2005 US 682054P
[54] MATERIALS AND METHODS FOR MINIMALLY-INVASIVE ADMINISTRATION OF A CELL-CONTAINING FLOWABLE COMPOSITION
含細胞的可流動組合物的最小侵入性給藥的材料和方法
[73] Pervasis Therapeutics, Inc.
790 Memorial Drive
Cambridge
MA 02139
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] NUGENT, Helen, Marie
EDELMAN, Elazer
BOLLINGER, Steve
[74] Williams, Davis, Hill & Co
Suite 701, 7th Floor
6-8 Pottinger Street, Central
Hong Kong

---

[51] A61N [11] 1098048*

A61K CN1938030 B
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1073250***
A61K EP1501495 B1
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1093060***
C07C EP1670744 B1
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1096397***
C07D CN1894250 B
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1098048***
A61K CN1938030 B
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1102366***
A61K EP1755652 B1
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1111889***
A61K CN101084944 B
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1121075***
C07D EP1954274 B1
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1131392***
C07D EP2066669 B1
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1132505***
C07D EP2094709 B1
[13] B

---

[51] **A63F** [11] **1060536**
EP1355705 B1
[13] B
[25] En
[21] 04103032.0 [22] 29.04.2004
[86] 18.12.2001 PCT/US01/48778
[87] 27.06.2002 WO02/50746
[30] 21.12.2000 US 09/747,100
[54] INTERNET GAMING SYSTEM
互聯網遊戲系統
[73] U-E SYSTEMS, INC.
14 Hayes Street
Elmsford, NY 10523
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] OSTERER, MICHAEL
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] **B05B** [11] **1114367***
B65D CN101107180 B
[13] B

---

[51] **B05D** [11] **1094880**
EP1695768 B1

[13] B
[25] De
[21] 07102115.9 [22] 26.02.2007
[30] 23.02.2005 EP 05003818
[54] PROCESS FOR TEMPORARY PROTECTION OF BARE SURFACES AGAINST CORROSION, AND ELEMENT WITH TEMPORARY CORROSION PROTECTION
用於拋光表面防腐的臨時保護方法，和具有臨時防腐的部件
[73] INVENTIO AG
CH-6052 HERGISWIL
SWITZERLAND
[72] RESCH, FRANK
KUNZ, RENÉ
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B23B [11] 1107305*
B28D CN101041190 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08101173.9 [22] 30.01.2008
[30] 22.03.2006 JP 2006078085
27.04.2006 JP 2006122796
[54] DRILL, WALL PROTECTOR AND DRILLING METHOD
鑽頭、鑽孔用壁面保護構件及鑽孔方法
[73] Nihon Project Co., Ltd.
10-21, Awaza 1-chome
Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka
JAPAN
日本工程株式會社
日本
[72] HATA Shigeru 畑 茂
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] B23K [11] 1119117
CN101198435 B
[13] B

[25] Ch
[21] 08111059.7 [22] 03.10.2008
[86] 12.06.2006 PCT/EP2006/005597
[87] 21.12.2006 WO2006/133875
[30] 13.06.2005 DE 102005027342.4
[54] DEFECT DETECTION SYSTEM AND METHOD FOR IDENTIFYING DEFECT POSITION IN WELD SEAMS AS WELL AS USE THEREOF
識別焊縫處的缺陷部位的缺陷探測系統和方法及其應用
[73] ABB RESEARCH LTD.
AFFOLTERNSTR. 52
CH-8050 ZÜ RICH
SWITZERLAND
[72] DAI, FAN
MATTHIAS, BÖ RN
KOCK, SÖ NKE
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B23Q [11] 1131932
CN101505914 B
[13] B
[25] Ch
[21] 09111460.9 [22] 08.12.2009
[86] 22.08.2007 PCT/JP2007/066276
[87] 06.03.2008 WO2008/026486
[30] 31.08.2006 JP 235853/2006
[54] DEFORMABLE GANTRY TYPE WORKING APPARATUS
可變形的門型作業裝置
[73] MUSASHI ENGINEERING, INC.
1-11-6, Iguchi, Mitaka-shi
Tokyo 181-0011
JAPAN
武藏工業株式會社
日本
[72] IKUSHIMA, KAZUMASA 生島和正
[74] UNION PATENT SERVICE CENTRE
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] B25B [11] 1119415
CN101166605 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08111295.1 [22] 13.10.2008
[86] 20.12.2005 PCT/EP2005/056982
[87] 06.07.2006 WO2006/069942
[30] 27.12.2004 CH 02155/04
[54] DEVICE FOR FIXING A FLAT OBJECT, IN PARTICULAR A SUBSTRATE, TO A WORK SURFACE BY MEANS OF LOW PRESSURE
用於在工作面上借助負壓固定平面對象，特別是基底的裝置
[73] ALPHASEM GMBH
ANDHAUSERSTRASSE 52
CH-8572 BERG/TG
SWITZERLAND
[72] SCHUSTER, JOHANNES
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B28D [11] 1107305*
B23B CN101041190 B
[13] B

---

[51] B29D [11] 1071731*
B65D CN1557683 B
[13] B

---

[51] B41F [11] 1115353*
C25D CN101160212 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08111137.3 [22] 08.10.2008
[86] 14.04.2006 PCT/JP2006/308379
[87] 26.10.2006 WO2006/112522
[30] 15.04.2005 JP 118520/2005

[54] SURFACE-TREATED DOCTOR BLADE
經表面處理的刮刀片
[73] NIHON NEW CHROME CO., LTD.
20-3, Toyotama-kita 5-chome
Nerima-ku, Tokyo 176-0012
JAPAN
日本新鉻電鍍株式會社
日本
[72] KAZUYA URATA 浦田和也
NOBUO IJIRI 井尻伸夫
KUNIO TACHIBANA 橘邦夫
TAKAHITO KANEKO 金子高人
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

[51] **B41M** [11] **1125075***
G03F CN101365594 B
[13] B
[25] Ch
[21] 09103270.6 [22] 07.04.2009
[86] 03.01.2007 PCT/US2007/000173
[87] 12.07.2007 WO2007/079453
[30] 05.01.2006 US 11/325,998
[54] BRAGG DIFFRACTING SECURITY MARKERS
布拉格衍射安全標記
[73] PPG INDUSTRIES OHIO, INC.
3800 WEST 143RD STREET
CLEVELAND, OH 44111
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
PPG 工業俄亥俄公司
美國/美利堅合眾國
俄亥俄州
[72] CALUM H. MUNRO C・H・芒羅
MERRITT D. MERRITT M・D・梅裡特
SEAN PURDY S・珀迪
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] B62K [11] 1131109
EP2043908 B1
[13] B
[25] En
[21] 09109060.7 [22] 30.09.2009
[86] 11.05.2007 PCT/GB2007/001758
[87] 31.01.2008 WO/2008/012487
[30] 25.07.2006 GB 0614709.4
[54] WHEELED VEHICLE
輪式交通工具
[73] Advanced Vehicle Concepts Limited
7 STADIUM WAY CRADOCK ROAD LUTON
BEDFORDSHIRE LU4 OFJ
UNITED KINGDOM
[72] BROWN, Fredrick, Charles
NICHOLLS, Graham, Reginald
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower, Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] B63H [11] 1105932
GB2433557 B
[13] B
[25] En
[21] 07111322.9 [22] 18.10.2007
[30] 22.12.2005 GB 0526182
[54] PROPELLER & PROPELLER BLADE SHAPE
推進器及推進器葉片形狀
[73] AXIOM WATER PROPELLERS LTD
MACINTYRE HUDSON
PETERBRIDGE HOUSE
THE LAKES
NORTHAMPTON
NN4 7HB
UNITED KINGDOM
[72] ALAN EDWARD WATTS
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **B64D** [11] **1123019**
EP1963132 B1
[13] B
[25] En
[21] 09100746.8 [22] 23.01.2009
[86] 22.12.2006 PCT/GB2006/004901
[87] 28.06.2007 WO2007/072045
[30] 23.12.2005 GB 0526434.6
10.11.2006 GB 0622470.3
[54] AIRCRAFT PASSENGER SEAT
航空器乘客座
[73] British Airways Plc
Waterside, P.O. Box 365
Harmondsworth, West Drayton
UB7 0GB
UNITED KINGDOM
[72] DARBYSHIRE, Martin
HERRING III, Asa, Dancy
WALDRIP, Dennis, Isaac
SCHATELL, Marc
WYSS, Alen
HALL, Gregory
SUTCAVAGE, Walter
LOVINGOOD, John
ALFORD, Dan
ROUND, Matthew
[74] Hong Kong Patent Registrations Company
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **B65B** [11] **1071731***
B65D CN1557683 B
[13] B

---

[51] **B65D** [11] **1071731***
B65B CN1557683 B

B29D [13] B
[25] Ch
[21] 05104424.3 [22] 26.05.2005
[30] 30.01.2003 ID P00200300042
[54] PACKAGING BAG AND METHOD FOR MANUFACTURING SAME
包裝袋和其生產方法
[73] HOSOKAWA YOKO CO., LTD.
11-5 NIBAN-CHO CHIYODA-KU
TOKYO-TO 102-0084
JAPAN
株式會社細川洋行
日本
[72] SHIGEYUKI OHSHIMA 大島重行
YOSHIJI MOTEKI 茂木芳次
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **B65D** [11] **1114367***
B05B CN101107180 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08104230.4 [22] 15.04.2008
[86] 18.01.2006 PCT/JP2006/301079
[87] 03.08.2006 WO2006/080320
[30] 26.01.2005 JP 018581/2005
[54] HEAD CAP FOR AEROSOL SPRAYER
空氣溶膠式噴霧器的頂蓋
[73] FUMAKILLA LIMITED
11,KANDAMIKURACHO
CHIYODA-KU
TOKYO
JAPAN
[72] YAMAMOTO, KAZUNORI
KANEMATSU, SHIN
YAMASAKI, SATOSHI
[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **B65D** [11] **1120248**
CN101198525 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08113154.7 [22] 03.12.2008
[86] 13.06.2005 PCT/US2005/020853
[87] 09.11.2006 WO2006/118584
[30] 28.04.2005 US 11/116,764
[54] CONTAINER BASE STRUCTURE RESPONSIVE TO VACUUM RELATED FORCES
對真空相關力產生反應的容器底部結構
[73] Amcor Limited
679 Victoria Street
Abbotsford, VIC 3067
AUSTRALIA
阿美科有限責任公司
澳大利亞
[72] LISCH, G., David
SILVERS, Kerry, W.
VAILLIENCOURT, Dwayne, G.
PIESZCHALA, Brian, L.
STEIH, Richard, J.
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **B65G** [11] **1098443**
CN1860074 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07104709.7 [22] 03.05.2007
[86] 29.10.2003 PCT/US2003/034258
[87] 09.06.2005 WO2005/051811
[54] PASSENGER CONVEYOR DRIVE MONITORING ARRANGEMENT WITH BRAKE ACTUATION
能夠進行制動器促動的乘客輸送機驅動監測配置
[73] OTIS ELEVATOR COMPANY
TEN FARM SPRINGS ROAD
FARMINGTON, CONNECTICUT 06032

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HAME, MARKUS
STUFFEL, ANDREAS
ROBKE, THORSTEN
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B66B [11] 1080441
CN1665738 B
[13] B
[25] Ch
[21] 06100399.1 [22] 10.01.2006
[86] 12.05.2003 PCT/JP2003/005862
[87] 20.11.2003 WO2003/095351
[30] 10.05.2002 JP 136046/2002
13.06.2002 JP 173302/2002
26.06.2002 JP 185695/2002
23.08.2002 JP 242798/2002
25.04.2003 JP 122557/2003
[54] DOOR DEVICE OF ELEVATOR
電梯的門裝置
[73] TOYO SHUTTER CO., LTD.
MINAMISENBA-HEART BLDG.
12/F., 3-2, MINAMISENBA 2-CHOME
CHUO-KU, OSAKA-SHI, OSAKA
JAPAN
東洋夏特股份有限公司
日本

FUJITEC CO., LTD.
28-10, SHOH 1-CHOME
IBARAKI-SHI, OSAKA
JAPAN
富士達株式會社
日本
[72] MOROTOME, MITSURU 諸留充
YOSHIDA, HIROYUKI 吉田宏行
IRIE, ATSUSHI 入江敦史
YAMAUCHI, MIZUKI 山內水木
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B66B [11] 1101382
CN1926050 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07109408.0 [22] 29.08.2007
[86] 16.03.2004 PCT/US2004/007901
[87] 13.10.2005 WO2005/094249
[54] ELECTRICAL CONNECTOR DEVICE FOR USE WITH ELEVATOR LOAD BEARING MEMBERS
與電梯承重構件一起使用的電連接器裝置
[73] OTIS ELEVATOR COMPANY
TEN FARM SPRINGS ROAD
FARMINGTON
CONNECTICUT 06032
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] VERONESI, WILLIAM A.
STUCKY, PAUL A.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B66B [11] 1119144
CN101163635 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08111198.9 [22] 09.10.2008
[86] 17.02.2006 PCT/US2006/006068
[87] 24.08.2006 WO2006/089282
[30] 18.02.2005 KR 10-2005-0013512
[54] ELEVATOR SYSTEM AND METHOD OF MONITORING ELEVATORS BY USING A VIRTUAL ELEVATOR GROUP
通過使用虛擬升降機組監視升降機的升降機系統和方法
[73] OTIS ELEVATOR COMPANY
TEN FARM SPRINGS ROAD
FARMINGTON
CONNECTICUT 06032

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KIM, SUNG, SUB
NAM, KI, HYUN
HAHN, PAI, HUN
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **C07C** [11] **1093060***
C07D EP1670744 B1
A61K [13] B
A61P
[25] En
[21] 06113838.3 [22] 15.12.2006
[86] 16.09.2004 PCT/US2004/030188
[87] 07.04.2005 WO2005/030694
[30] 19.09.2003 US 504089P
[54] 4-((PHENOXYALKYL)THIO)-PHENOXYACETIC ACI DS AND ANALOGS
4-((苯氧基烷基)硫基)-苯氧基乙酸及類似物
[73] JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
TURNHOUTSEWEG 30
B-2340 BEERSE
BELGIUM
[72] KUO, GEE-HONG
ZHANG, RUI
WANG, AIHUA
DEANGELIS, ALAN, R.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **C07C** [11] **1096083**
CN1910144 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07103445.8 [22] 30.03.2007
[86] 12.01.2005 PCT/IB2005/000112
[87] 01.09.2005 WO2005/080324

[30] 22.01.2004 EP 04290168.6
22.03.2004 GB 0406388.9
09.08.2004 US 60/600,259
[54] SULFONAMIDE DERIVATIVES FOR THE TREATMENT OF DISEASES
用於疾病治療的磺胺衍生物
[73] PFIZER INC.
235 EAST 42ND STREET NEW YORK
NY 10017-5755
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
輝瑞大藥廠
美國/美利堅合眾國
紐約州
[72] ALAN BROWN A・D・布朗
KIM JAMES K・詹姆斯
CHARLOTTE ALICE LOUISE LANE C・A・L・雷恩
IAN BRIAN MOSES I・B・莫塞斯
NICHOLAS MURRAY THOMSON N・M・湯姆森
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07C [11] 1105823*
C08G CN101003614 B
[13] B

---

[51] C07C [11] 1117824
EP1919859 B1
[13] B
[25] En
[21] 08111151.4 [22] 08.10.2008
[86] 20.06.2006 PCT/US2006/023873
[87] 04.01.2007 WO2007/002013
[30] 20.06.2005 US 60/692,625
[54] ACYLOXYALKYL CARBAMATE PRODRUGS OF TRANEXAMIC ACID AND USE
氨甲環酸的醯氧基烷基酯氨基甲酸酯藥物前體和用途
[73] XenoPort, Inc.
3410 Central Expressway
Santa Clara, CA 95051
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] JANDELEIT, Bernd
LI, Yunxiao
ZERANGUE, Noa
GALLOP, Mark, A.
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

---

[51] **C07D** [11] **1093060***
C07C EP1670744 B1
[13] B

---

[51] **C07D** [11] **1096397***
A61K CN1894250 B
A61P [13] B
[25] Ch
[21] 07103594.7 [22] 03.04.2007
[86] 20.08.2004 PCT/US2004/027133
[87] 10.03.2005 WO2005/021548
[30] 25.08.2003 US 60/497,875
[54] SUBTITUTED 8-HETEROARYL XANTHINES
取代的 8-雜芳基黃嘌呤
[73] TROVIS PHARMACEUTICALS LLC
ONE GATEWAY CENTER
SUITE 702 NEWTON
MA 02458
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] WANG, GUOQUAN
RIEGER, JAYSON, M.
THOMPSON, ROBERT, D.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **C07D** [11] **1121075***
A61K EP1954274 B1
A61P [13] B

[25] En
[21] 09101211.2 [22] 10.02.2009
[86] 13.11.2006 PCT/US2006/044149
[87] 24.05.2007 WO2007/059108
[30] 10.11.2005 US 735692P
[54] SUBSTITUTED QUINOLONES AND METHODS OF USE
取代的喹諾酮和使用方法
[73] ChemoCentryx, Inc.
850 Maude Avenue
Mountain View, California 94043
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] MELIKIAN, Anita
WRIGHT, John Jessen
KRASINSKI, Antoni
HU, Cheng
NOVACK, Aaron
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East
HONG KONG

---

[51] **C07D** [11] **1131392***
A61K EP2066669 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 09111343.2 [22] 03.12.2009
[86] 13.09.2007 PCT/EP2007/059666
[87] 20.03.2008 WO2008/031875
[30] 14.09.2006 EP 06120706.4
[54] ADENOSINE DERIVATIVES AS A2A RECEPTOR AGONISTS
作為 A2A 受體激動劑的腺苷衍生物
[73] Novartis AG
Lichtstrasse 35
4056 Basel
SWITZERLAND
[72] FAIRHURST, Robin Alec
TAYLOR, Roger John
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **C07D** [11] **1132505***
A61K EP2094709 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 10100143.4 [22] 08.01.2010
[86] 17.09.2007 PCT/US2007/078605
[87] 27.03.2008 WO 2008/036579
[30] 20.09.2006 US 60/826,264
[54] THIAZOLE PYRAZOLOPYRIMIDINES AS CRF1 RECEPTOR ANTAGONISTS
作為 CRF1 受體拮抗劑的噻唑吡唑並嘧啶
[73] Eli Lilly and Company
Lilly Corporate Center
Indianapolis, Indiana 46285
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CHEN, Zhaogen
HAMDOUCHI, Chafiq, Hamdouchi
HEMBRE, Erik, James
HIPSKIND, Philip, Arthur
MYERS, Jason, Kenneth
TAKAKUWA, Takako
TOTH, James, Lee
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **C07K** [11] **1034537***
C12N EP1073741 B1
[13] B

---

[51] **C08G** [11] **1105823***
C07C CN101003614 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07114202.8 [22] 20.06.2007
[30] 20.11.2003 FR 03/13625
05.04.2004 FR 04/03555
08.04.2004 US 60/560,676

[62] 20.06.2007 07106619.1
[54] PROCESS FOR PRODUCING EPOXY RESINS
用於生產環氧樹脂的方法
[73] SOLVAY （SOCIÉTÉ ANONYME）
Rue du Prince Albert, 33
B-1050 Bruxelles
BELGIUM
索爾維公司
比利時
[72] 菲利普・克拉夫特
帕特里克・吉爾博
伯努瓦・戈瑟蘭
薩拉・克萊森斯
[74] KING & WOOD
9th Floor, Hutchison House
No.10 Harcourt Road, Central, HONG KONG

---

[51] C08L [11] 1099783
CN1946797 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07107035.5 [22] 03.07.2007
[86] 07.04.2005 PCT/EP2005/003652
[87] 17.11.2005 WO2005/108486
[30] 05.05.2004 DE 102004022540.0
[54] MOULDING COMPOUND FOR MOULDINGS WITH HIGH WEATHER RESISTANCE
具有高耐候性的模塑件用的模塑組合物
[73] EVONIK ROEHM GMBH
KIRSCHENALLEE
D-64293 DARMSTADT
GERMANY
贏創羅姆有限公司
德國
達姆施塔特
[72] WERNER HOSS W・霍斯
MICHAEL WICKER M・維克
KLAUS SCHULTES K・舒爾特斯
KLAUS ALBRECHT K・奧爾布裡切特
MARTIN MOHRMANN M・莫爾曼
[74] CLT Patent & Trademark （H.K.）Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] C09C [11] 1092495
EP1732991 B1
[13] B
[25] En
[21] 06114081.5 [22] 21.12.2006
[86] 04.02.2005 PCT/US2005/003861
[87] 13.10.2005 WO2005/095524
[30] 20.02.2004 US 10/783,060
[54] METHOD OF DELAMINATING AGGREGATED PARTICLES WITH A COATING AGENT IN A SUPERCRITICAL FLUID
在超臨界的流體中利用塗層劑把聚合粒子分層的方法
[73] WAYNE STATE UNIVERSITY
656 W. Kirby
Detroit, MI 48202
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GULARI, ESIN
SERHATKULU, GULAY, K.
RANGARAMANUJAM, KANNAN
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1034537*
C07K EP1073741 B1
A61K [13] B
[25] En
[21] 01105096.1 [22] 20.07.2001
[86] 30.04.1999 PCT/US99/09502
[87] 11.11.1999 WO99/57271
[30] 01.05.1998 US 71699
[54] FELINE CD86
貓科動物 CD86
[73] THE TEXAS A&M UNIVERSITY SYSTEM
3369 TAMU, College Station
TX 77843-3369
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

SCHERING-PLOUGH LTD.

Weystrasse 20
6000 Lucerne 6
SWITZERLAND
[72] COLLISSON, ELLEN, W.
WINSLOW, BARBARA, J.
CHOI, IN-SOO
COCHRAN, MARK, D.
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] **C12N** [11] **1070421***
G01N EP1459065 B1
[13] B

---

[51] **C12P** [11] **1066570***
C12Q EP1470252 B1
[13] B

---

[51] **C12Q** [11] **1066570***
C12P EP1470252 B1
[13] B
[25] En
[21] 04109376.1 [22] 27.11.2004
[86] 02.08.2002 PCT/US2002/024488
[87] 22.04.2004 WO2004/033619
[30] 02.08.2001 US 922221
[54] METHOD FOR ASSEMBLY OF A DOUBLE-STRANDED POLYNUCLEOTIDE
一種聚合雙鏈多聚核苷酸的方法
[73] Centocor, Inc.
200 Great Valley Parkway
Malvern, PA 19355
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] EVANS, Glen, A.
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] C12Q [11] 1082525
EP1540018 B1
[13] B
[25] En
[21] 05111596.0 [22] 15.12.2005
[86] 10.04.2003 PCT/US03/011253
[87] 23.10.2003 WO03/087772
[30] 12.04.2002 US 319184 P
[54] METHOD FOR DETECTING LOW CONCENTRATIONS OF A TARGET BACTERIUM THAT USES PHAGES TO INFECT TARGET BACTERIAL CELLS
檢測使用噬菌體以感染目標細菌細胞的目標細菌的低濃度的方法
[73] COLORADO SCHOOL OF MINES
1500 Illinois Street
Golden, CO 80401
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] MADONNA, ANGELO, J.
VOORHEES, KENT, J.
REES, JON, C.
[74] Hong Kong Patent Agency
Room No.1, 7/F
Lap Fai Building, Pottinger Street
Victoria, Central, Hong Kong

---

[51] C25D [11] 1115353*
B41F CN101160212 B
[13] B

---

[51] E03D [11] 1101517
CN1876976 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07106232.8 [22] 12.06.2007
[30] 12.05.2005 US 11/127,538
[54] IMPROVED SENSOR PLATE FOR ELECTRONIC FLUSHOMETER
改進的電子沖水閥用的傳感器板
[73] SLOAN VALVE COMPANY
10500 SEYMOUR AVENUE
FRANKLIN PARK

ILLINOIS 60131-1259
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
斯洛文閥門公司
美國/美利堅合眾國
伊利諾斯
[72] RICHARD A. NORTIER R・A・諾爾捷
STEVAN R. OLIVER S・R・奧利弗
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **E04B** [11] **1114648**
CN101068991 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08104580.0 [22] 24.04.2008
[86] 28.02.2005 PCT/US2005/006495
[87] 02.03.2006 WO2006/022843
[30] 05.08.2004 US 10/912,603
[54] TUBULAR SKYLIGHT WITH DOME FLASHING AND PROTECTIVE WAFFLE PATTERN CORRUGATION
帶有圓頂狀遮雨板和華夫餅狀保護性波紋板的管狀天窗
[73] SOLATUBE INTERNATIONAL, INC.
2210 OAK RIDGE WAY
VISTA
CA 92038-8341
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] PRENN, JOSEPH, W.
RILLIE, DAVID, W.
STEVENS, CHRISTIAN, P.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **E04G** [11] **1135154**
CN101581149 B
[13] B
[25] Ch

[21] 10101748.1 [22] 18.02.2010
[54] A FRAME SCAFFOLDING
一種門式腳手架
[73] Sinoscaff (Group) Limited
中國棚(集團)有限公司
香港
上環文咸東街 79-85 號
文咸中心 7 字樓
[72] Jiang Chuan Ku 姜傳庫
[74] 中國棚(集團)有限公司
香港上環文咸東街 79-85 號
文咸中心 7 字樓

---

[51] F04C [11] 1094241
CN1796787 B
[13] B
[25] Ch
[21] 06114078.0 [22] 21.12.2006
[30] 27.12.2004 JP 2004-378193
[54] TROCHOID TYPE OIL PUMP
次擺線型油泵
[73] YAMADA MANUFACTURING CO., LTD.
2757 HIROSAWA-CHO, 1-CHOME
KIRYU-SHI, GUNMA-KEN
JAPAN
株式會社山田制作所
日本
[72] KAZUO ENZAKA 遠坂和郎
MASAHIRO KASAHARA 笠原昌廣
YASUNORI ONO 小野靖典
KENICHI FUJIKI 藤木謙一
KEIICHI KAI 甲斐圭一
YOSHIAKI SENGA 千賀義明
ATSUSHI KANEKO 金子敦史
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] F16D [11] 1104342

CN101052818 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07112728.7 [22] 21.11.2007
[86] 06.10.2005 PCT/US2005/036397
[87] 20.04.2006 WO2006/042216
[30] 11.10.2004 US 10/963,209
[54] SINGLE PIECE UNITARY METAL COUPLING
單件整體金屬聯接器
[73] KAMATICS CORPORATION
1330 BLUE HILLS AVENUE
BLOOMFIELD, CT 06002
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
卡瑪蒂克斯公司
美國/美利堅合眾國
康涅狄格州
[72] WIESLAW, MUSKUS 穆斯庫斯・維斯勞
PAREKH, JYOTISH 約蒂什・帕雷克
POST, JEFFREY 杰弗里・波斯特
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] **F21S** [11] **1114152***
F21V CN101142438 B
F21W [13] B
[25] Ch
[21] 08109209.0 [22] 19.08.2008
[86] 18.01.2006 PCT/US2006/001568
[87] 27.07.2006 WO2006/078637
[30] 18.01.2005 US 60/644,638
[54] APPARATUS AND METHOD FOR ELIMINATING OUTGASSING OF SPORTS LIGHTING FIXTURES
用於消除運動照明器材的放氣的裝置及方法
[73] MUSCO CORPORATION
100 1st Avenue West
P.O. Box 808, Oskaloosa
Iowa 52577
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
馬斯科公司
美國/美利堅合眾國
[72] MYRON K. GORDIN M・K・戈爾丁
TIMOTHY J. BOYLE T・J・博伊爾

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

[51] **F21V** [11] **1114152***
F21S CN101142438 B
[13] B

---

[51] **F21V** [11] **1114158**
CN101142445 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08109215.2 [22] 19.08.2008
[86] 18.01.2006 PCT/US2006/001534
[87] 27.07.2006 WO2006/078620
[30] 18.01.2005 US 60/644,747
[54] MECHANISM TO INSURE CORRECT ROTATION OF ARC TUBE IN SOCKET
確保弧光管在插座中正確旋轉的機構
[73] MUSCO CORPORATION
100 1st Avenue West
P.O. Box 808, Oskaloosa
Iowa 52577
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
馬斯科公司
美國/美利堅合眾國
[72] MYRON K. GORDIN M・K・戈爾丁
TIMOTHY J. BOYLE T・J・博伊爾
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

[51] **F21V** [11] **1130351***
G08B CN101383079 B
[13] B

---

[51] **F21W** [11] **1114152***
F21S CN101142438 B
[13] B

---

[51] **F23G** [11] **1115428***
F24B CN101086338 B
[13] B

---

[51] **F24B** [11] **1115428***
F23G CN101086338 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08105231.0 [22] 09.05.2008
[30] 09.06.2006 US 11/423180
[54] WOOD STOVE RADON REDUCTION SYSTEM
燃木爐子氡降低系統
[73] GEORGE KILMER
4265 WILSHIRE DRIVE MARION
INDIANA 46952
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GEORGE KILMER
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **G01N** [11] **1070421***
C12N EP1459065 B1
[13] B
[25] En
[21] 05102405.0 [22] 19.03.2005
[86] 04.12.2002 PCT/US02/38859
[87] 12.06.2003 WO03/048735
[30] 04.12.2001 US 60/338,767
[54] PROCESSES FOR THE MEASUREMENT OF THE POTENCY OF GLATIRAMER ACETATE
測量醋酸格拉默功效的方法
[73] TEVA PHARMACEUTICAL INDUSTRIES, LTD.

5 Basel Street, P.O. Box 3190
49131 Petach-Tikva
ISRAEL
[72] KLINGER, ETY
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] **G01N** [11] **1117911**
EP1971862 B1
[13] B
[25] En
[21] 08112333.3 [22] 10.11.2008
[86] 10.04.2007 PCT/US2007/008902
[87] 25.10.2007 WO2007/120689
[30] 11.04.2006 US 60/791,550
[54] METHODS OF USING GPR119 RECEPTOR TO IDENTIFY COMPOUNDS USEFUL FOR INCREASING BONE MASS IN AN INDIVIDUAL
使用 GPR119 受體識別用於增加個體骨胳密度的化合物的方法
[73] Arena Pharmaceuticals, Inc.
6166 Nancy Ridge Drive
San Diego, CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CHU, Zhi-Liang
LEONARD, James, N.
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

---

[51] **G02B** [11] **1119255***
H04J
CN101203784 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08109149.3 [22] 18.08.2008
[86] 07.06.2006 PCT/US2006/022119
[87] 14.12.2006 WO2006/133297
[30] 08.06.2005 US 11/147,214
[54] HITLESS TUNABLE FILTER
無損可調諧濾波器
[73] VERIZON BUSINESS GLOBAL LLC

ONE VERIZON WAY
BASKING RIDGE
NJ 07920
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
威瑞森全球商務有限責任公司
美國/美利堅合眾國
[72] XIA, TIEJUN J. 夏鐵君
CHEN, DAVID Z. 陳之錚
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] G03F [11] 1125075*
B41M CN101365594 B
[13] B

---

[51] G06F [11] 1076882*
H04L EP1579337 B1
H03K [13] B
[25] En
[21] 05108823.1 [22] 05.10.2005
[86] 12.12.2003 PCT/US2003/039634
[87] 22.07.2004 WO2004/061690
[30] 31.12.2002 US 10/335,032
[54] APPARATUS AND METHOD FOR BUS SIGNAL TERMINATION COMPENSATION DURING DETECTED QUIET CYCLE
在探測到的靜循環作出總線訊號終止補償
[73] Intel Corporation
2200 Mission College Boulevard
Santa Clara, CA 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KURTS, Tsvika
WAYNER, Zelig
BOJAN, Tommy
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1117251*
G06K CN101208656 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08112104.0 [22] 05.11.2008
[86] 30.06.2005 PCT/US2005/023125
[87] 11.01.2007 WO2007/005004
[54] LEAFING MECHANISM
翻頁機構
[73] Datacard Corporation
11111 Bren Road West
Minnetonka, MN 55440
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] WARWICK, Dennis, James D・J・沃里克
OBIERAI, Wolfgang, Horst W・H・歐畢萊
KROPP, Kai Achim K・A・克洛普
[74] EMILY YIP & CO
Room 1904
Chinachem Exchange Square II
338 King's Road, HONG KONG

---

[51] G06K [11] 1113419
CN101091185 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08103413.5 [22] 27.03.2008
[86] 28.12.2004 PCT/JP2004/019613
[87] 06.07.2006 WO2006/070458
[54] INFORMATION INPUT/OUTPUT METHOD USING DOT PATTERN
使用點模式的信息輸入輸出方法
[73] YOSHIDA, KENJI
9-14-2302, KOISHIKAWA 1-CHOME
BUNKYO-KU
TOKYO 112-0002
JAPAN
吉田健治
日本
東京都
[72] KENJI YOSHIDA 吉田 健治
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **G06K** [11] **1117251***
G06F CN101208656 B
[13] B

---

[51] **G06Q** [11] **1119877***
H04L EP1929726 B1
[13] B

---

[51] **G08B** [11] **1129480**
CN101369372 B
[13] B
[25] Ch
[21] 09107480.3 [22] 14.08.2009
[54] INVERSE ROD SWING HAMMER TYPE AUTOMATIC PRE-EARTHQUAKE ALARM SIGNAL SPREADING & TRANSMISSION CONTROLLER
擺錘加反比杆式臨震報警信號自動蔓延傳播控制器
[73] Zhu Zuorui
朱祚睿
中國內地/中國
浙江省樂清市七里港鎮
金東村商品房東樓 502 室
[72] 朱祚睿
[74] 南曉彬
香港九龍區
紅磡都會道 8 號
都會軒 1 座 2805 號

---

[51] **G08B** [11] **1130351***
F21V CN101383079 B
[13] B
[25] Ch
[21] 09108156.4 [22] 07.09.2009
[54] A CEILING LAMP FORM PRE-EARTHQUAKE ALARM WHICH IS OPERATED UNDER THE ACTION

OF AN OFF-POSITION ROUND BALL ROLLING DOWN AND BRIDGING ACROSS THE INSULATION GROOVE
圓球離位滾落跨度絕緣溝吸頂燈形臨震報警器
[73] Zhu Zuorui
朱祚睿
中國內地/中國
浙江省樂清市七里港鎮
金東村商品房東樓 502 室
[72] 朱祚睿
[74] 南曉彬
香港九龍區
紅磡都會道 8 號
都會軒 1 座 2805 號

---

[51] G08G [11] 1125732
CN101385056 B
[13] B
[25] Ch
[21] 09104238.5 [22] 08.05.2009
[86] 31.05.2006 PCT/US2006/021014
[87] 07.12.2006 WO2006/130634
[30] 01.06.2005 US 11/142,021
[54] MULTIMODE TRAFFIC PRIORITY/PREEMPTION VEHICLE ARRANGEMENT
多模式交通優先/搶先車輛裝置
[73] GLOBAL TRAFFIC TECHNOLOGIES, LLC
P.O. Box 28130
Oakdale, Minnesota 55128
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
全球交通技術公司
美國/美利堅合眾國
[72] SCHWARTZ, MARK A 馬克・A.・施瓦茨
[74] IP IMPETUS CONSULTANTS LTD.
Unit 1102, Kai Tak Commercial Building
317-319 Des Voeux Road Central, Hong Kong

---

[51] G09G [11] 1124949
CN101273393 B
[13] B
[25] Ch
[21] 09102752.5 [22] 23.03.2009

[86] 03.08.2006 PCT/FR2006/001879
[87] 08.02.2007 WO2007/015009
[30] 03.08.2005 FR 0508274
[54] DIGITAL IMAGE DISPLAY COMPRISING SELF-ADAPTING BRIGHTNESS CONTROL MEANS
具有自適應亮度級別控制的數字圖像相框
[73] SEYDOUX, HENRI
99 rue de Courcelles
I-75017 Paris
FRANCE
亨利・塞杜
法國
[72] SEYDOUX, HENRI 亨利・塞杜
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong

---

[51] G11B [11] 1113223
CN101071605 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08103235.1 [22] 30.11.2007
[30] 30.07.2004 KR 10-2004-0060118
02.06.2005 KR 10-2005-0047182
[62] 30.11.2007 07113069.2
[54] APPARATUS AND METHOD USING STORAGE MEDIUM WHICH INCLUDES AV DATA AND APPLICATION PROGRAM
使用包括 AV 數據和應用程序的存儲介質的設備和方法
[73] Samsung Electronics Co., Ltd.
416, Maetan-dong, Yeongtong-gu
Suwon-si, Gyeonggi-do 442-742
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
三星電子株式會社
大韓民國
[72] 鄭吉洙
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] G11B [11] 1114462
CN101071610 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08103865.8 [22] 30.11.2007
[30] 30.07.2004 KR 10-2004-0060282
[62] 30.11.2007 07113067.4
[54] INFORMATION RECORDING MEDIUM, RECORDING/REPRODUCING APPARATUS, AND RECORDING/REPRODUCING METHOD
信息記錄介質、記錄/再現設備和記錄/再現方法
[73] Samsung Electronics Co., Ltd.
416, Maetan-dong
Yeongtong-gu, Suwon-si
Gyeonggi-do 442-742
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
三星電子株式會社
大韓民國
[72] 黃盛凞
高禎完
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] G11C [11] 1075321
CN1610949 B
[13] B
[25] Ch
[21] 05107472.7 [22] 25.08.2005
[86] 24.09.2002 PCT/US2002/030437
[87] 24.04.2003 WO2003/034437
[30] 16.10.2001 US 09/978,859
[54] A METHOD OF SWITCHING A MAGNETORESISTIVE MEMORY DEVICE AND MAGNETORESISTIVE ARRAY
一種切換磁電阻存儲器件的方法和磁電阻陣列
[73] EVERSPIN TECHNOLOGIES, INC.
MD 400, 1300 N. ALMA SCHOOL RD
CHANDLER, AZ 85224
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
艾沃思賓技術公司
美國/美利堅合眾國

亞利桑那
[72] LEONID SAVTCHENKO 利奧尼德・薩維特申科
BRADLEY N. ENGEL 布拉德利・N・・恩格爾
NICHOLAS D. RIZZO 尼古拉斯・D・・裡佐
MARK F. DEHERRERA 馬克・F・・德埃爾
JASON ALLEN JANESKY 賈森・阿倫・賈尼斯克
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H01G [11] 1108219
GB2435960 B
[13] B
[25] En
[21] 08102197.9 [22] 27.02.2008
[30] 09.03.2006 US 11372486
[54] WET ELECTROLYTIC CAPACITOR CONTAINING A CATHODE COATING
設有陰極塗層的濕的電解電容器
[73] AVX Corporation
801 17th Avenue South
Myrtle Beach, South Carolina 29578
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] James Allen Fife
Gang Ning
Zebbie Lynn Sebald
James Steven Bates
Robert Hazen Pease
[74] Reed Smith Richards Butler
20/F, Alexandra House
18 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] H01J [11] 1131255
CN101405829 B
[13] B
[25] Ch
[21] 09109063.4 [22] 30.09.2009
[86] 08.02.2007 PCT/US2007/003379
[87] 30.08.2007 WO2007/097919
[30] 15.02.2006 US 11/354,410

[54] MASS SPECTROMETER FOR TRACE GAS LEAK DETECTION WITH SUPPRESSION OF UNDESIRED IONS
抑制非期望離子的用於示蹤氣體檢漏的質譜儀
[73] AGILENT TECHNOLOGIES, INC.
5301 Stevens Creek Boulevard
Santa Clara
CA 95051
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GEIST, J., DANIEL J・D・杰斯特
DIEP, JEFFREY J・迪普
WILLIAMS, PETER P・威廉姆斯
PERKINS, CHARLES, W. C・W・帕金斯
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong

---

[51] H01R [11] 1081330
CN1708889 B
[13] B
[25] Ch
[21] 06101128.7 [22] 25.01.2006
[86] 27.10.2003 PCT/EP2003/011917
[87] 06.05.2004 WO2004/038905
[30] 28.10.2002 DE 10250261.7
[54] COMMUTATOR FOR AN ELECTRICAL MACHINE AND METHOD FOR PRODUCING THE SAME
用於電機的換向器及其製造方法
[73] Kolektor Group d.o.o.
Vojkova 10
p.p. 85, 5280 Idrija
SLOVENIA
科萊克特集團公司
斯洛文尼亞
[72] POTOCNIK, Joze
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] H02P [11] 1122409

CN101222203 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08113311.7 [22] 08.12.2008
[30] 12.01.2007 JP 2007-004709
[54] CONTROLLER OF ELECTRIC VEHICLE
電車的控制裝置
[73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
7-3, Marunouchi 2-Chome
Chiyoda-Ku
Tokyo 100-8310
JAPAN
三菱電機株式會社
日本
[72] KONO, MASAKI 河野雅樹
KAKIZAKI, TSUNEYASU 柿崎庸泰
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong

---

[51] H03K [11] 1076882*
G06F EP1579337 B1
[13] B

---

[51] H04J [11] 1119255*
G02B CN101203784 B
[13] B

---

[51] H04L [11] 1076882*
G06F EP1579337 B1
[13] B

---

[51] H04L [11] 1119877*
G06Q EP1929726 B1
[13] B
[25] En

[21] 08113306.4 [22] 08.12.2008
[86] 29.09.2005 PCT/US2005/035229
[87] 12.04.2007 WO2007/040526
[54] SYSTEM AND METHOD FOR PROVISIONING AN EMAIL ACCOUNT USING MAIL EXCHANGE RECORDS
利用郵件交換記錄提供電子郵件帳戶的系統和方法
[73] Teamon Systems, Inc.
1180 NW Maple Street, Suite 201
Issaquah, Washington 98027
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GARDNER, Darren, L.
GORTY, Suryanarayana, Murthy
MCCARTHY, Steven, J.
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG

---

[51] H04N [11] 1112668
CN101127812 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08108250.0 [22] 25.07.2008
[30] 28.05.2003 JP 150090/2003
29.05.2003 JP 152796/2003
[54] IMAGE PROCESSING SYSTEM AND IMAGE SCANNING DEVICE
圖像處理系統及圖像讀取裝置
[73] MURATA MACHINERY, LTD.
3 Minami Ochiai-cho, Kisshoin
Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto
JAPAN
村田機械株式會社
日本
[72] KATSUSHI MINAMINO 南野勝巳
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1110733
CN101027928 B

[13] B

[25] Ch

[21] 08101269.4 [22] 01.02.2008

[86] 29.08.2005 PCT/KR2005/002856

[87] 30.03.2006 WO2006/033521

[30] 24.09.2004 KR 10-2004-0076972

[54] TRANSMITTING/RECEIVING POINT-TO-MULTIPOINT SERVICE IN WIRELESS COMMUNICATION SYSTEM
在無線通信系統中發送/接收點對多點服務

[73] LG ELECTRONICS INC.
20 YEOUIDO-DONG
YEONGDEUNGPO-GU
SEOUL, KOREA 150-721
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
LG 電子株式會社
大韓民國

[72] LEE, YOUNG DAE 李英大
CHUN, SUNG DUCK 千成德

[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

## 2. 按發表編號排列
## Arranged by Publication Number

1034537 - 1135154

| [11] 發表編號 Publication No. | 指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No. | [51] 國際專利分類 International Patent Classification |
|---|---|---|
| 1034537 | EP1073741 | C12N, C07K, A61K |
| 1060536 | EP1355705 | A63F |
| 1066570 | EP1470252 | C12Q, C12P |
| 1070421 | EP1459065 | G01N, C12N |
| 1071731 | CN1557683 | B65D, B65B, B29D |
| 1073250 | EP1501495 | A61K, A61P |
| 1075321 | CN1610949 | G11C |
| 1076882 | EP1579337 | G06F, H04L, H03K |
| 1079411 | CN1647723 | A47C |
| 1080441 | CN1665738 | B66B |
| 1081330 | CN1708889 | H01R |
| 1082525 | EP1540018 | C12Q |
| 1092495 | EP1732991 | C09C |
| 1092683 | CN1802139 | A61H |
| 1093060 | EP1670744 | C07C, C07D, A61K, A61P |
| 1094241 | CN1796787 | F04C |
| 1094880 | EP1695768 | B05D |
| 1096083 | CN1910144 | C07C |
| 1096397 | CN1894250 | C07D, A61K, A61P |
| 1098048 | CN1938030 | A61K, A61P, A61N |
| 1098443 | CN1860074 | B65G |
| 1099783 | CN1946797 | C08L |
| 1101382 | CN1926050 | B66B |
| 1101517 | CN1876976 | E03D |
| 1102366 | EP1755652 | A61K, A61P |
| 1102745 | EP1790293 | A61B |
| 1104342 | CN101052818 | F16D |
| 1105823 | CN101003614 | C08G, C07C |
| 1105932 | GB2433557 | B63H |
| 1107305 | CN101041190 | B23B, B28D |

| | | |
|---|---|---|
| 1108219 | GB2435960 | H01G |
| 1109845 | CN101077252 | A47B |
| 1110487 | CN101150968 | A44C |
| 1110733 | CN101027928 | H04W |
| 1111889 | CN101084944 | A61K, A61P |
| 1112428 | EP1824526 | A61L |
| 1112668 | CN101127812 | H04N |
| 1113223 | CN101071605 | G11B |
| 1113419 | CN101091185 | G06K |
| 1114152 | CN101142438 | F21S, F21V, F21W |
| 1114158 | CN101142445 | F21V |
| 1114367 | CN101107180 | B65D, B05B |
| 1114462 | CN101071610 | G11B |
| 1114648 | CN101068991 | E04B |
| 1115353 | CN101160212 | B41F, C25D |
| 1115428 | CN101086338 | F24B, F23G |
| 1117251 | CN101208656 | G06F, G06K |
| 1117824 | EP1919859 | C07C |
| 1117911 | EP1971862 | G01N |
| 1119117 | CN101198435 | B23K |
| 1119144 | CN101163635 | B66B |
| 1119255 | CN101203784 | G02B, H04J |
| 1119415 | CN101166605 | B25B |
| 1119877 | EP1929726 | H04L, G06Q |
| 1120248 | CN101198525 | B65D |
| 1121075 | EP1954274 | C07D, A61K, A61P |
| 1122409 | CN101222203 | H02P |
| 1123019 | EP1963132 | B64D |
| 1124949 | CN101273393 | G09G |
| 1125075 | CN101365594 | B41M, G03F |
| 1125732 | CN101385056 | G08G |
| 1127944 | CN101389295 | A61F, A61K |
| 1129480 | CN101369372 | G08B |
| 1130351 | CN101383079 | G08B, F21V |
| 1131109 | EP2043908 | B62K |
| 1131255 | CN101405829 | H01J |
| 1131392 | EP2066669 | C07D, A61K, A61P |
| 1131547 | EP2054029 | A61K |
| 1131932 | CN101505914 | B23Q |
| 1132505 | EP2094709 | C07D, A61K, A61P |
| 1135154 | CN101581149 | E04G |

## 3. 按申請編號排列
## Arranged by Application Number

1034537 - 1135154

| [21] 申請編號 Application No. | [11] 發表編號 Publication No. |
|---|---|
| 01105096.1 | 1034537 |
| 04103032.0 | 1060536 |
| 04109376.1 | 1066570 |
| 05102405.0 | 1070421 |
| 05104424.3 | 1071731 |
| 05105973.5 | 1073250 |
| 05107472.7 | 1075321 |
| 05108823.1 | 1076882 |
| 05111480.9 | 1079411 |
| 05111596.0 | 1082525 |
| 06100399.1 | 1080441 |
| 06101128.7 | 1081330 |
| 06113838.3 | 1093060 |
| 06114078.0 | 1094241 |
| 06114081.5 | 1092495 |
| 07100032.3 | 1092683 |
| 07102115.9 | 1094880 |
| 07103445.8 | 1096083 |
| 07103594.7 | 1096397 |
| 07104262.6 | 1098048 |
| 07104709.7 | 1098443 |
| 07106232.8 | 1101517 |
| 07107035.5 | 1099783 |
| 07109313.4 | 1102366 |
| 07109408.0 | 1101382 |
| 07109821.9 | 1102745 |
| 07111322.9 | 1105932 |
| 07112728.7 | 1104342 |
| 07114202.8 | 1105823 |
| 08101173.9 | 1107305 |
| 08101269.4 | 1110733 |
| 08101924.1 | 1112428 |
| 08102197.9 | 1108219 |

| | |
|---|---|
| 08103235.1 | 1113223 |
| 08103413.5 | 1113419 |
| 08103865.8 | 1114462 |
| 08104120.7 | 1109845 |
| 08104230.4 | 1114367 |
| 08104580.0 | 1114648 |
| 08104921.8 | 1110487 |
| 08105231.0 | 1115428 |
| 08106526.2 | 1111889 |
| 08108250.0 | 1112668 |
| 08109149.3 | 1119255 |
| 08109209.0 | 1114152 |
| 08109215.2 | 1114158 |
| 08111059.7 | 1119117 |
| 08111137.3 | 1115353 |
| 08111151.4 | 1117824 |
| 08111198.9 | 1119144 |
| 08111295.1 | 1119415 |
| 08112104.0 | 1117251 |
| 08112333.3 | 1117911 |
| 08113154.7 | 1120248 |
| 08113306.4 | 1119877 |
| 08113311.7 | 1122409 |
| 09100746.8 | 1123019 |
| 09101211.2 | 1121075 |
| 09102752.5 | 1124949 |
| 09103270.6 | 1125075 |
| 09104238.5 | 1125732 |
| 09107101.2 | 1127944 |
| 09107480.3 | 1129480 |
| 09108156.4 | 1130351 |
| 09109060.7 | 1131109 |
| 09109063.4 | 1131255 |
| 09110172.0 | 1131547 |
| 09111343.2 | 1131392 |
| 09111460.9 | 1131932 |
| 10100143.4 | 1132505 |
| 10101748.1 | 1135154 |

## 4. 按專利所有人姓名／名稱排列
## Arranged by Name of Proprietor

1034537 - 1135154

| [73] 專利所有人姓名／名稱 Name of Proprietor | [51] 國際專利分類 International Patent Classification | [11] 發表編號 Publication No. | 指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No. |
|---|---|---|---|
| ABB RESEARCH LTD. | B23K | 1119117 | CN101198435 |
| AGILENT TECHNOLOGIES, INC. | H01J | 1131255 | CN101405829 |
| ALPHASEM GMBH | B25B | 1119415 | CN101166605 |
| AVX Corporation | H01G | 1108219 | GB2435960 |
| AXIOM WATER PROPELLERS LTD | B63H | 1105932 | GB2433557 |
| Advanced Vehicle Concepts Limited | B62K | 1131109 | EP2043908 |
| Amcor Limited 阿美科有限責任公司 | B65D | 1120248 | CN101198525 |
| Arena Pharmaceuticals, Inc. | G01N | 1117911 | EP1971862 |
| BAXTER HEALTHCARE S.A. | A61K, A61P | 1102366 | EP1755652 |
| BAXTER INTERNATIONAL INC. | A61K, A61P | 1102366 | EP1755652 |
| British Airways Plc | B64D | 1123019 | EP1963132 |
| COLORADO SCHOOL OF MINES | C12Q | 1082525 | EP1540018 |
| Centocor, Inc. | C12Q, C12P | 1066570 | EP1470252 |
| ChemoCentryx, Inc. | C07D, A61K, A61P | 1121075 | EP1954274 |
| Datacard Corporation | G06F, G06K | 1117251 | CN101208656 |
| ETHICON ENDO-SURGERY, INC. | A61B | 1102745 | EP1790293 |
| EVERSPIN TECHNOLOGIES, INC. 艾沃思賓技術公司 | G11C | 1075321 | CN1610949 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| EVONIK ROEHM GMBH<br>贏創羅姆有限公司 | C08L | 1099783 | CN1946797 |
| Eli Lilly and Company | C07D, A61K, A61P | 1132505 | EP2094709 |
| FUJITEC CO., LTD.<br>富士達株式會社 | B66B | 1080441 | CN1665738 |
| FUMAKILLA LIMITED | B65D, B05B | 1114367 | CN101107180 |
| GEORGE KILMER | F24B, F23G | 1115428 | CN101086338 |
| GLOBAL TRAFFIC TECHNOLOGIES, LLC<br>全球交通技術公司 | G08G | 1125732 | CN101385056 |
| HOSOKAWA YOKO CO., LTD.<br>株式會社細川洋行 | B65D, B65B, B29D | 1071731 | CN1557683 |
| INVENTIO AG | B05D | 1094880 | EP1695768 |
| Intel Corporation | G06F, H04L, H03K | 1076882 | EP1579337 |
| JANSSEN PHARMACEUTICA N.V. | C07C, C07D, A61K, A61P | 1093060 | EP1670744 |
| KAMATICS CORPORATION<br>卡瑪蒂克斯公司 | F16D | 1104342 | CN101052818 |
| Kolektor Group d.o.o.<br>科萊克特集團公司 | H01R | 1081330 | CN1708889 |
| LG ELECTRONICS INC.<br>LG 電子株式會社 | H04W | 1110733 | CN101027928 |
| LIN, Chih-Hsuing<br>林志雄 | A61K, A61P | 1111889 | CN101084944 |
| MEDIOLANUM PHARMACEUTICALS LIMITED<br>麥迪拉姆醫藥公司 | A61K | 1131547 | EP2054029 |
| MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION<br>三菱電機株式會社 | H02P | 1122409 | CN101222203 |
| MURATA MACHINERY, LTD.<br>村田機械株式會社 | H04N | 1112668 | CN101127812 |
| MUSASHI ENGINEERING, INC.<br>武藏工業株式會社 | B23Q | 1131932 | CN101505914 |
| MUSCO CORPORATION<br>馬斯科公司 | F21V | 1114158 | CN101142445 |
| MUSCO CORPORATION<br>馬斯科公司 | F21S, F21V, F21W | 1114152 | CN101142438 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| NIHON NEW CHROME CO., LTD.<br>日本新鉻電鍍株式會社 | B41F, | C25D | 1115353 | CN101160212 |
| NULENS LTD<br>紐鏡有限公司 | A61F, | A61K | 1127944 | CN101389295 |
| Nabriva Therapeutics AG | A61K, | A61P | 1073250 | EP1501495 |
| Nihon Project Co., Ltd.<br>日本工程株式會社 | B23B, | B28D | 1107305 | CN101041190 |
| Novartis AG | C07D, A61P | A61K, | 1131392 | EP2066669 |
| OTIS ELEVATOR COMPANY | B65G | | 1098443 | CN1860074 |
| OTIS ELEVATOR COMPANY | B66B | | 1101382 | CN1926050 |
| OTIS ELEVATOR COMPANY | B66B | | 1119144 | CN101163635 |
| PFIZER INC.<br>輝瑞大藥廠 | C07C | | 1096083 | CN1910144 |
| PPG INDUSTRIES OHIO, INC.<br>PPG 工業俄亥俄公司 | B41M, | G03F | 1125075 | CN101365594 |
| PRO-CORD SPA | A47C | | 1079411 | CN1647723 |
| Panasonic Electric Works Co., Ltd.<br>松下電工株式會社 | A61H | | 1092683 | CN1802139 |
| Pervasis Therapeutics, Inc. | A61L | | 1112428 | EP1824526 |
| SCHERING-PLOUGH LTD. | C12N, A61K | C07K, | 1034537 | EP1073741 |
| SCHWAB, Francis<br>弗朗西斯・施瓦布 | A44C | | 1110487 | CN101150968 |
| SEYDOUX, HENRI<br>亨利・塞杜 | G09G | | 1124949 | CN101273393 |
| SLOAN VALVE COMPANY<br>斯洛文閥門公司 | E03D | | 1101517 | CN1876976 |
| SOLATUBE INTERNATIONAL, INC. | E04B | | 1114648 | CN101068991 |
| SOLVAY （SOCIÉTÉ ANONYME）<br>索爾維公司 | C08G, | C07C | 1105823 | CN101003614 |
| SOLVAY PHARMACEUTICALS B.V.<br>索爾瓦藥物有限公司 | A61K, A61N | A61P, | 1098048 | CN1938030 |
| Samsung Electronics Co., Ltd. | G11B | | 1114462 | CN101071610 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 三星電子株式會社<br>Samsung Electronics Co., Ltd.<br>三星電子株式會社 | G11B | 1113223 | CN101071605 |
| Sinoscaff (Group) Limited<br>中國棚(集團)有限公司 | E04G | 1135154 | CN101581149 |
| TENMA CORPORATION<br>天馬株式會社 | A47B | 1109845 | CN101077252 |
| TEVA PHARMACEUTICAL INDUSTRIES, LTD. | G01N, C12N | 1070421 | EP1459065 |
| THE TEXAS A&M UNIVERSITY SYSTEM | C12N, C07K, A61K | 1034537 | EP1073741 |
| TOYO SHUTTER CO., LTD.<br>東洋夏特股份有限公司 | B66B | 1080441 | CN1665738 |
| TROVIS PHARMACEUTICALS LLC | C07D, A61K, A61P | 1096397 | CN1894250 |
| Teamon Systems, Inc. | H04L, G06Q | 1119877 | EP1929726 |
| U-E SYSTEMS, INC. | A63F | 1060536 | EP1355705 |
| VERIZON BUSINESS GLOBAL LLC<br>威瑞森全球商務有限責任公司 | G02B, H04J | 1119255 | CN101203784 |
| WAYNE STATE UNIVERSITY | C09C | 1092495 | EP1732991 |
| XenoPort, Inc. | C07C | 1117824 | EP1919859 |
| YAMADA MANUFACTURING CO., LTD.<br>株式會社山田制作所 | F04C | 1094241 | CN1796787 |
| YOSHIDA, KENJI<br>吉田健治 | G06K | 1113419 | CN101091185 |
| Zhu Zuorui<br>朱祚睿 | G08B, F21V | 1130351 | CN101383079 |
| Zhu Zuorui<br>朱祚睿 | G08B | 1129480 | CN101369372 |

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

# 根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

# Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

## 1. 按國際專利分類排列
## Arranged by International Patent Classification

1144640 - 1144651

[51] A47F [11] 1144650*
G09F [13] A

---

[51] A47G [11] 1144640*
B31D [13] A
B44C
[25] Ch
[21] 10110476.0 [22] 10.11.2010
[54] PAPER-MADE GOLD INGOT STRUCTURE
紙製元寶結構
[73] LAI, ZHEN-LONG
No.15, Lane 160, Fongfu Rd.
Nantun District, Taichung City 408-54
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
賴振隆
臺灣/中國台灣省
[72] LAI, ZHEN-LONG 賴振隆
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] A47J [11] 1144641
[13] A
[25] Ch
[21] 10109904.4 [22] 19.10.2010
[54] JUICER
榨汁機

[73] Wong Yan Kwong
Unit 818-822, 8th Floor, Metro Centre II
21 Lam Hing Street
Kowloon Bay, Kowloon
HONG KONG
汪恩光
香港
[72] Wong Yan Kwong 汪恩光
[74] Leung Kin & Co.
Room 802, 8/F, Fook Yip Building
53-57 Kwai Fung Crescent
Kwai Chung, New Territories HONG KONG

---

[51] **A61H** [11] **1144642**
[13] A
[25] Ch
[21] 10110545.7 [22] 12.11.2010
[54] SLIMMING BELT
減肥按摩帶
[73] Health Pro Holding Limited
Block A3-A4, 11th Floor
Po Yip Industrial Building
Nos.62-70 Texaco Road
Tsuen Wan, New Territories
HONG KONG
康寶企業有限公司
香港
[72] Tsang Chiu Hoi Vincent 曾昭海
[74] K.Y. Lo & Co.
Rooms 1502-3A, 15th Floor
Wing On House
No. 71 Des Voeux Road Central
Hong Kong

---

[51] **B31D** [11] **1144640***
A47G [13] A

---

[51] **B44C** [11] **1144640***

A47G [13] A

---

[51] B65D [11] 1144643
[13] A
[25] Ch
[21] 10109661.7 [22] 12.10.2010
[54] A PACKAGING FASTENER
包裝扣結構
[73] Sunlight Group Ltd.
Unit 1018-20, 10/F., Tower B
New Mandarin Plaza
14 Science Museum Road
Tsim Sha Tsui East, Kowloon
HONG KONG
旭昇科技集團有限公司
香港
[72] Hogan Ho 賀劍
Qi Liao 廖琪
Hua Ming Zhang 張華敏
[74] BENNY KONG & YEUNG
UNIT 2901, 29th FLOOR
FAR EAST FINANCE CENTRE
16 HARCOURT ROAD
ADMIRALTY HONG KONG

---

[51] B65D [11] 1144644
[13] A
[25] Ch
[21] 10109662.6 [22] 12.10.2010
[54] A PACKAGING FASTENER
一種包裝扣結構
[73] Sunlight Group Ltd.
Unit 1018-20, 10/F., Tower B
New Mandarin Plaza
14 Science Museum Road
Tsim Sha Tsui East, Kowloon
HONG KONG
旭昇科技集團有限公司
香港
[72] Hogan Ho 賀劍

Qi Liao 廖琪
Hua Ming Zhang 張華敏
[74] BENNY KONG & YEUNG
UNIT 2901, 29th FLOOR
FAR EAST FINANCE CENTRE
16 HARCOURT ROAD
ADMIRALTY HONG KONG

---

[51] **B65D** [11] **1144645**
[13] A
[25] Ch
[21] 10110143.3 [22] 28.10.2010
[54] COMPOSITE VACUUM FRESH-KEEPING ROTARY CONTAINER-CAP
複合式真空保鮮旋蓋
[73] 宏全國際股份有限公司
臺灣/中國台灣省
台中市工業區工業二路 6 號
[72] 戴宏全
[74] 智雅知識產權代理公司
香港荃灣青山道 264-298 號
南豐中心 1522 室

---

[51] **B65D** [11] **1144650***
G09F [13] A

---

[51] **E03C** [11] **1144646**
[13] A
[25] Ch
[21] 10109645.8 [22] 12.10.2010
[54] NON-RETURN VALVE
防回流隔器
[73] EVERGREEN INTERNATIONAL DEVELOPMENT LTD.
長榮國際發展有限公司
香港
北角渣華道 191 號
嘉華國際中心 505 室
[72] LO KING MAN 羅敬文
[74] 長榮國際發展有限公司

香港北角渣華道 191 號
嘉華國際中心 505 室

---

[51] **F21V** [11] **1144647***
H01L [13] A
[25] Ch
[21] 10109977.6 [22] 21.10.2010
[54] A CONVERTIBLE UNIVERSAL PLATFORM FOR LIGHT EMITTING DIODES WITH SUPER HEAT-CONDUCTING TUBES
超熱導管發光二極管可變換通用平台
[73] WONG CHUEN
ROOM A & B, 6/F.
KAI CENTRE, 36 HUNG TO ROAD
KWUN TONG
HONG KONG
汪荃
香港
觀塘鴻圖道 36 號
百利佳中心 6 樓 A&B 室
[72] WONG CHUEN 汪荃
CHAN LEE SHING WILLIAM 陳理誠
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **F21V** [11] **1144648**
[13] A
[25] Ch
[21] 10109980.1 [22] 21.10.2010
[54] A LIGHTING LAMP
一種照明燈具
[73] Ho Hoi Fat
No.3A South Street
Yick Yuen, Tuen Mun, N.T.
HONG KONG
何開發
香港
[72] Ho Hoi Fat 何開發
[74] Barron & Young Intellectual Property Limited

Suite 501, 5/F., Building 9
No. 5 Science Park West Avenue
Hong Kong Science Park
New Territories, Hong Kong

---

[51] G06K [11] 1144649
[13] A
[25] En
[21] 10109100.6 [22] 24.09.2010
[54] INTEGRATED LIGHT AND RF DATA STORAGE, TRANSMISSION AND DISPLAY DEVICE
結合光與無線電頻率數據儲存，傳輸和顯示裝置
[73] KE CHUAN （OVERSEAS）COMPUTER TECHNOLOGY CO., LIMITED
Room 803, 8/F
China United Plaza
No. 1008 Tai Nan West Street
Kowloon
HONG KONG
[72] Lok, Joe
[74] KE CHUAN （OVERSEAS）COMPUTER TECHNOLOGY CO., LIMITED
Room 803, 8/F
China United Plaza
No. 1008 Tai Nan West Street
Kowloon, Hong Kong

---

[51] G09F [11] 1144650*
A47F [13] A
B65D
[25] Ch
[21] 10110677.7 [22] 17.11.2010
[30] 13.10.2010 CN 201020559550.4
[54] A DISPLAY BOX WITH A BASE PLATE INTEGRATED WITH FOLD-OVER CLASP
底板具有一體化摺疊扣的展示盒
[73] EDMUND HO
何國成
中國內地/中國
廣東省東莞市長安鎮
錦廈河西工業區
河西路 47 號
[72] EDMUND HO 何國成

[74] 精英無形資產評估中心有限公司
香港九龍彌敦道 695 號
永如大廈 12 字樓

---

[51] **G11B** [11] **1144651***
G11C [13] A
[25] Ch
[21] 10110666.0 [22] 16.11.2010
[54] AUDIO AND VIDEO MESSAGING DEVICE
影音留言裝置
[73] TANG, JACK
湯念祖
臺灣/中國台灣省
台北縣新店市
中正路 247 巷 27 弄 7 號 1 樓
[72] TANG, JACK 湯念祖
[74] 高保知識產權代理有限公司
香港新界荃灣沙咀道 66A 號
豪力中心 11 樓 02 室

---

[51] **G11C** [11] **1144651***
G11B [13] A

---

[51] **H01L** [11] **1144647***
F21V [13] A

---

## 2. 按發表編號排列
## Arranged by Publication Number

1144640 - 1144651

| [11] 發表編號 Publication No. | [51] 國際專利分類 International Patent Classification |
|---|---|
| 1144640 | A47G, B31D, B44C |
| 1144641 | A47J |
| 1144642 | A61H |
| 1144643 | B65D |
| 1144644 | B65D |
| 1144645 | B65D |
| 1144646 | E03C |
| 1144647 | F21V, H01L |
| 1144648 | F21V |
| 1144649 | G06K |
| 1144650 | G09F, A47F, B65D |
| 1144651 | G11B, G11C |

## 3. 按申請編號排列
## Arranged by Application Number

1144640 - 1144651

| [21] 申請編號 Application No. | [11] 發表編號 Publication No. |
|---|---|
| 10109100.6 | 1144649 |
| 10109645.8 | 1144646 |
| 10109661.7 | 1144643 |
| 10109662.6 | 1144644 |
| 10109904.4 | 1144641 |
| 10109977.6 | 1144647 |
| 10109980.1 | 1144648 |
| 10110143.3 | 1144645 |
| 10110476.0 | 1144640 |
| 10110545.7 | 1144642 |
| 10110666.0 | 1144651 |
| 10110677.7 | 1144650 |

## 4. 按專利所有人姓名／名稱排列
## Arranged by Name of Proprietor

1144640 - 1144651

| [73] 專利所有人姓名／名稱 Name of Proprietor | [51] 國際專利分類 International Patent Classification | [11] 發表編號 Publication No. |
|---|---|---|
| EDMUND HO 何國成 | G09F, A47F, B65D | 1144650 |
| EVERGREEN INTERNATIONAL DEVELOPMENT LTD. 長榮國際發展有限公司 | E03C | 1144646 |
| Health Pro Holding Limited 康寶企業有限公司 | A61H | 1144642 |
| Ho Hoi Fat 何開發 | F21V | 1144648 |
| KE CHUAN （OVERSEAS） COMPUTER TECHNOLOGY CO., LIMITED | G06K | 1144649 |
| LAI, ZHEN-LONG 賴振隆 | A47G, B31D, B44C | 1144640 |
| Sunlight Group Ltd. 旭昇科技集團有限公司 | B65D | 1144643 |
| Sunlight Group Ltd. 旭昇科技集團有限公司 | B65D | 1144644 |
| TANG, JACK 湯念祖 | G11B, G11C | 1144651 |
| WONG CHUEN 汪荃 | F21V, H01L | 1144647 |
| Wong Yan Kwong 汪恩光 | A47J | 1144641 |
| 宏全國際股份有限公司 | B65D | 1144645 |

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

# 根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請

# Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

| [21] 申請編號 Application No. | [11] 發表編號 Publication No. | 指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No. |
|---|---|---|
| 98113312.7 | 1012069 | EP0753800 |
| 00107258.2 | 1028143 | EP1025644 |
| 01107895.0 | 1039129 | EP1097165 |
| 01105571.5 | 1036844 | EP1105775 |
| 03101761.2 | 1051137 | EP1237547 |
| 00104030.4 | 1024635 | CN1240356 |
| 03102630.9 | 1050497 | EP1299174 |
| 01108976.0 | 1038495 | CN1301145 |
| 03107504.1 | 1057107 | EP1301850 |
| 03106906.7 | 1054743 | EP1302470 |
| 03105392.0 | 1053131 | EP1303536 |
| 03108516.5 | 1056215 | EP1311849 |
| 03107513.0 | 1055806 | EP1312017 |
| 03105384.0 | 1053063 | EP1319406 |
| 04103158.8 | 1060094 | EP1380428 |
| 04103131.0 | 1060093 | EP1380429 |
| 04103712.7 | 1060720 | EP1380439 |
| 04104266.5 | 1061223 | EP1380527 |
| 04105051.1 | 1062042 | EP1380817 |
| 04103005.3 | 1060180 | EP1380837 |
| 04103884.9 | 1061936 | EP1381150 |
| 04105046.9 | 1062104 | EP1381252 |
| 04105047.8 | 1062105 | EP1381253 |
| 04105207.4 | 1062327 | EP1382944 |
| 04103183.7 | 1060361 | EP1389624 |
| 04105974.5 | 1063205 | EP1391564 |

| | | |
|---|---|---|
| 03102070.6 | 1049878 | CN1396436 |
| 04107419.4 | 1065380 | EP1405187 |
| 04107299.9 | 1064751 | EP1405190 |
| 04106950.1 | 1064485 | EP1405273 |
| 04106529.3 | 1063898 | EP1405459 |
| 04103013.3 | 1060116 | EP1406868 |
| 04103606.6 | 1060579 | EP1406924 |
| 04104165.7 | 1061046 | EP1407001 |
| 04108241.6 | 1065463 | EP1408901 |
| 04108245.2 | 1065502 | EP1409141 |
| 04108244.3 | 1065508 | EP1409217 |
| 04102823.5 | 1060651 | EP1410434 |
| 04103383.5 | 1062248 | EP1410639 |
| 04107961.6 | 1064899 | EP1410753 |
| 04108136.4 | 1067275 | EP1411763 |
| 04108459.3 | 1065460 | EP1411840 |
| 04108509.3 | 1065775 | EP1414784 |
| 04108684.0 | 1065822 | EP1414948 |
| 04108529.9 | 1065892 | EP1415355 |
| 04106825.4 | 1064047 | EP1416922 |
| 04108905.3 | 1065955 | EP1416964 |
| 04106938.8 | 1064002 | EP1418814 |
| 04109439.6 | 1066598 | EP1423742 |
| 04110111.9 | 1067113 | EP1430025 |
| 04105779.2 | 1063014 | EP1433477 |
| 05100608.9 | 1070661 | EP1438338 |
| 04102925.2 | 1060050 | CN1452496 |
| 04103031.1 | 1060086 | CN1452536 |
| 04103033.9 | 1060253 | CN1452850 |
| 04103073.0 | 1060063 | CN1455674 |
| 04102866.3 | 1060139 | CN1458945 |
| 04103551.1 | 1060592 | CN1458973 |
| 04103684.1 | 1060773 | CN1459047 |
| 05102577.2 | 1069639 | EP1462835 |
| 05100456.2 | 1067269 | EP1463308 |
| 04104675.0 | 1062459 | CN1464911 |
| 04102847.7 | 1060003 | CN1465159 |
| 04104047.1 | 1061143 | CN1465205 |
| 04104797.3 | 1064157 | CN1467676 |
| 04105538.4 | 1062659 | CN1470369 |
| 04105471.3 | 1062572 | CN1470563 |
| 04103345.2 | 1060406 | CN1470962 |
| 04104521.6 | 1061606 | CN1476040 |
| 04102982.2 | 1060166 | CN1478978 |

| | | |
|---|---|---|
| 04106276.8 | 1063534 | CN1479417 |
| 04104635.9 | 1061745 | CN1482710 |
| 05101497.1 | 1069087 | EP1495703 |
| 05102455.9 | 1070991 | EP1496612 |
| 04109168.3 | 1066229 | CN1502634 |
| 04105599.0 | 1062848 | CN1508579 |
| 04106186.7 | 1063545 | CN1509537 |
| 04109349.5 | 1066566 | CN1515674 |
| 04109876.6 | 1066895 | CN1518726 |
| 04107928.8 | 1064957 | CN1520290 |
| 04107529.1 | 1064765 | CN1522413 |
| 04107523.7 | 1064764 | CN1522414 |
| 04107323.9 | 1064588 | CN1523996 |
| 05101484.6 | 1068809 | CN1525868 |
| 05101483.7 | 1068832 | CN1525881 |
| 05101878.0 | 1069814 | CN1527802 |
| 05102236.5 | 1069841 | CN1529747 |
| 05103240.7 | 1070682 | CN1539062 |
| 05102835.0 | 1069428 | CN1539067 |
| 05103251.3 | 1070696 | CN1539087 |
| 05102134.8 | 1069512 | CN1545388 |
| 05100123.5 | 1067805 | CN1547802 |
| 05100205.6 | 1067956 | CN1547832 |
| 05102649.6 | 1069984 | CN1549724 |
| 05100234.1 | 1068076 | CN1549989 |
| 05100462.4 | 1068464 | CN1552134 |
| 05100787.2 | 1068732 | CN1554136 |
| 05102158.9 | 1069609 | CN1576452 |
| 05102159.8 | 1069610 | CN1576453 |
| 04102506.9 | 1059708 | GB2390764 |
| 04103096.3 | 1060391 | GB2392239 |

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

# 根據專利條例第 34 條，標準專利申請的恢復

# Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

下列標準專利申請因未繳維持費而當作已予撤回，現申請恢復專利申請
Applications made for restoration of the undermentioned application for standard patent deemed withdrawn due to non-payment of maintenance fees.

提交申請 Application filed

02.02.2011
[21] 04100628.6
[54] CELL SUSPENSION PREPARATION TECHNIQUE AND DEVICE
細胞懸浮液製備技術及裝置
[71] MCCOMB FOUNDATION INC.

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39 條，下列標準專利因未繳續期費而停止有效 。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列 。

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

07.07.2010 - 13.07.2010

**07.07.2010**

1015456
1025093
1030757
1082494

**08.07.2010**

1007347
1015687
1024870
1026600
1050945
1065525
1077526

**09.07.2010**

1022198
1024310
1024438
1032460
1034262
1038250
1051746
1053127

**10.07.2010**

0961935
0970179
1001729
1009533
1017919
1020810
1021082
1032620
1051068
1051680
1068611

**11.07.2010**

1008841
1009570
1040930
1047208
1048464
1062107
1070697
1075818
1079147

**12.07.2010**

1015348
1016630
1028136
1034028
1041897
1048637
1054877
1054881
1062864
1070632
1079951

**13.07.2010**

1001147
1008364
1044136
1052237
1052729
1057690

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39(1)(b)條，下列當作標準專利或標準專利 20 年期屆滿終止 。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列 。

Deemed Standard Patents or Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

22.01.2011 - 28.01.2011

**22.01.2011**

0950898
1001056

**23.01.2011**

0962189
0962193

**27.01.2011**

0940949

**28.01.2011**

0950344
0951018

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復
## Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

下列標準專利因未繳續期費而停止生效，現申請恢復專利
Applications made for restoration of standard patents ceased due to non-payment of renewal fees.

提交申請 Application filed

04.01.2011
[11] 1023727
[54] ANTIPLAQUE ORAL COMPOSITION
抗牙齒菌斑的口腔牙齒潔治劑組合物
[73] MICHAEL J. ARNOLD
邁克爾・J・阿諾德

24.01.2011
[11] 1060626
[54] A BIOMETRICS PARAMETERS PROTECTED COMPUTER SERIAL BUS INTERFACE PORTABLE DATA STORAGE DEVICE AND METHOD OF PROPRIETARY BIOMETRICS ENROLLMENT
一種專有生物測量登錄的生物測量參數保護的計算機串行總線接口便携式數據存儲設備及方法
[73] RITECH INTERNATIONAL LIMITED

08.02.2011
[11] 0970641
[54] TERPOLYAMIDES AND MULTIPOLYAMIDES CONTAINING AMIDE UNITS OF 2-METHYLPENTAMETHYLENEDIAMINE AND PRODUCTS PREPARED THEREFROM
[73] INVISTA Technologies S.à r.l.

09.02.2011
[11] 1067786
[54] METHOD AND DEVICE FOR DOPING, DIFFUSION AND OXIDATION OF SILICON WAFERS UNDER REDUCED PRESSURE
在減低壓力的情況下摻雜、擴散及氧化硅片的方法和裝置
[73] SEMCO ENGINEERING SA
塞姆科工程股份有限公司

## 申請獲准許 Application allowed

**23.02.2011**

[11] 1001416

[54] A COMPOSITION, A CHEMILUMINESCENT SYSTEM AND ITS USE
一種組合物，化學發光體系及其應用

[73] GEORGE, W. KATSILOMETES
喬治・W・卡特西羅米特斯

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

# 根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利
# Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

[11] 1065481 C
EP1411951B2
[73] N. V. Nutricia
[54] ENTERAL COMPOSITIONS FOR THE PREVENTION AND/OR TREATMENT OF SEPSIS
預防和/或治療膿毒病的腸道藥物

---

[11] 1078284 C
EP1596932B2
[73] LORENZ BIOTECH S.P.A.
[54] APPARATUS OF ELECTRO-STIMULATION AND RELATIVE DATA SUPPORT
電刺激設備和有關數據載體

---

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第44(2)條撤銷標準專利
## Revocation of a standard patent under section 44(2) of the Patents Ordinance

下列標準專利已於2010年10月12日提交公告撤銷標準專利
Notice of revocation of the standard patent filed on 12 October 2010

[11] 1047963
[54] 成型鋼的方法
METHODS OF FORMING STEEL
[73] BATTELLE ENERGY ALLIANCE, LLC

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料
## Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

更正註冊紀錄冊上的錯誤
Correction of Error in the Register

[11] 1115225
[30] Correction of the priority application no. from 200510027527 to 102005027527.
優先權申請編號已由 200510027527 更正為 102005027527 。

[11] 1058043
[72] Correction of the name of the inventor from BEATE GUTTERER to BEATE SCHMIDT.
發明人的姓名或名稱已由 BEATE GUTTERER 更正為 BEATE SCHMIDT 。

[11] 1099270
[72] Correction of the name of the inventor from Philip LEISTER to Philip LEISTNER.
發明人的姓名或名稱已由 Philip LEISTER 更正為 Philip LEISTNER 。

[11] 1128859
[71] Correction of the name of applicant from NEW MEXICO STATE UNIVERSITY 新墨西哥州立大學 to ARROWHEAD CENTER INC. 箭頭中心股份有限公司.
申請人的姓名或名稱已由 NEW MEXICO STATE UNIVERSITY 新墨西哥州立大學更正為 ARROWHEAD CENTER INC. 箭頭中心股份有限公司 。

增補漏記的發明人:
Addition of inventor:
[11] 1062530
[72] ALIASSGHAR TOFIGHI

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126 條，下列短期專利因未繳續期費而停止有效 。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列 。

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

07.07.2010 - 12.07.2010

07.07.2010

1090796
1100618

11.07.2010

1100621

12.07.2010

1086156
1100620

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126(1)(b)條，下列短期專利 8 年期屆滿終止 。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列 。

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

12.02.2011 - 18.02.2011

12.02.2011

1053243

18.02.2011

1053587
1053589

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復
## Restoration of Lapsed Short-term Patents under section 127 of the Patents Ordinance

下列標準專利因未繳續期費而停止生效，現申請恢復專利 。
Applications made for restoration of standard patents ceased due to non-payment of renewal fees.

提交申請 Application filed

09.09.2010
[11] 1073973
[54] DISINFECTING EQUIPMENT FOR CENTRAL AIR-CONDITIONER
中央空調的殺菌消毒設備
[73] LAI LI KE
賴立克
XU HONG BO
徐洪波

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

## Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

[11] 1117571

[72] Correction of the English name of the inventor from Yaun-tsong CHENG to CHEN, Yuan-Tsong.
發明人的英文姓名或名稱已由 Yaun-tsong CHENG 更正為 CHEN, Yuan-Tsong 。